

**Drehstrom
Schnecken-
getriebe
Motoren**

**Three Phase
Worm
Geared
Motors**



Version: 11/2025

RUHRGETRIEBE



Wir über uns

Seit mehr als 60 Jahren fertigen wir Schneckengetriebemotoren, welche in fast allen Industriebereichen vermehrt eingesetzt werden. Durch diese langjährige Erfahrung zählen wir heute zu den Spezialisten auf dem Schneckengetriebesektor. Dabei haben sich unsere Konstruktionen aufgrund ihrer soliden Auslegung und sorgfältigen Fertigungsverfahren in allen geeigneten Anwendungsfällen bewährt.

Mit unseren Entwicklungen wird der Industrie ein umfangreiches Lieferprogramm angeboten. Darüber hinaus können viele Kundenwünsche schnell und zuverlässig realisiert werden.

Das von jedem Mitarbeiter getragene und somit in allen Vorgängen lebende Qualitätsbewußtsein (zertifiziert nach EN ISO 9001), gewährleistet unser gleichbleibend hohes Qualitätsniveau.



Zu unseren Prinzipien zählen

- Qualität
- Schnelle Reaktion
- Kurze Lieferzeit
- Zuverlässigkeit

Lieferprogramm

Schneckengetriebe mit:

**Drehstrommotoren
Wechselstrommotoren
Gleichstrommotoren**

■ Sondermotoren

■ Drehstrom-Bremsmotoren

■ Polumschaltbare Drehstrommotoren

■ Motoren mit Sonderspannungen

■ Motoren mit Sonderschutzarten

■ Elektronische Regelungen für Gleichstrommotoren

■ Frequenzumrichter

■ Lieferbedingungen

Für sämtliche Lieferungen und Leistungen gelten ausschließlich die „Allgemeinen Lieferbedingungen für Erzeugnisse und Leistungen der Elektroindustrie“, ergänzt durch die RUHRGETRIEBE-Geschäftsbedingungen. Die Preise gelten ab Werk, ausschließlich Verpackung und enthalten **nicht** die gesetzliche Mehrwertsteuer. Wir behalten uns vor, den zum Bestellzeitpunkt marktüblichen Kupferzuschlag zu erheben. Eine Transportversicherung erfolgt nur auf Wunsch und zu Lasten des Kunden. Die angegebenen Gewichte sind annähernd.

Maße, Abbildungen und Beschreibungen sind für die Ausführung nicht bindend.

RUHRGETRIEBE KG
D-Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208/78 06 80
Fax: 0208/49 80 00
info@ruhrgetriebe.de
www.ruhrgetriebe.de

RUHRGETRIEBE



Product Range

Worm gears with:

Three-phase motors
AC motors
DC motors

RUHRGETRIEBE KG
D-Mülheim an der Ruhr
Tel.: 0208 / 78 06 80
Fax: 0208 / 49 80 00
info@ruhrgetriebe.de
www.ruhrgetriebe.de

Special motors

- Three-phase brake motors
- Pole changing three-phase motors
- Motors with special voltages
- Motors with special protection
- Electronic controls for DC motors
- Frequency converters

Terms of delivery

Only the German „General terms of delivery for products and services of the electrical industry“ are valid for all deliveries and services, and are supplemented by the business conditions of RUHRGETRIEBE. The prices are valid ex works, exclude packing, and do **not** include VAT. We reserve the right to levy the copper surcharge usual in the market at the time of ordering. Transportation insurance will only be arranged for at the express request of the customer, who shall also bear the insurance charge. Stated weights are approximate.

Dimensions, technical drawings, and product descriptions are not binding.

RUHRGETRIEBE



Corporate Profile

Since over 60 years we produce worm gear drives for use in almost all fields of industry. On account of our many years of experience, we are now regarded as specialists for worm gears. As a result of the solid construction and careful manufacture, our equipment has proved itself in all suitable applications.

We have developed a wide range of products for industrial use. In addition, we can implement customers wishes quickly and reliably.

Every member of the production team and every step of production follows our quality assurance concept (certified according to EN ISO 9001), which thus ensures a constantly high level of quality.

Our principles are based on



- Quality
- Quick reaction
- Short delivery times
- Reliability

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

	Seite / Page
Wir über uns / Lieferprogramm / Lieferbedingungen	2
Corporate Profile / Product range / Terms of delivery	3
Inhaltsverzeichnis / Table of contents	4
Schneckengetriebe / Worm gears	6
Drehstrommotoren / Three-phase motors	8
Bestellangaben / Ordering specifications	10
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen / Gear and shaft positions or terminal box positions	11
Getriebe-Auswahl / Range of gears	20
Einstufige Getriebe mit Ein- und Ausgangswelle / Single-stage gear with ingoing and outgoing shaft	
SN 17 A und / and SN 17 B	22
Einstufige Getriebemotoren mit Ausgangswelle / Single-stage gear drives with a solid shaft	
SN 5	23
SN 5 FL	24
SN 5 FR	25
SN 18	26
SN 14	27
SN 3 B	28
SN 3 B4	29
SN 3 S	30
SN 3 F	31
SN 3 FL	32
SN 9 BN	33
SN 9 B	34
SN 9 SH	35
SN 9 SV	36
SN 9 F	37
SN 8 SH	38
SN 8 SV	39
SN 8 F	40
SN 10 SH	41
SN 10 SV	42
SN 10 F	43
Zweistufige Getriebemotoren mit Ausgangswelle / Two-stage gear drives with a solid shaft	
SN 4	44
SN 4 B	45
SN 4 F	46
SN 6	47
SN 6 F	48
SN 2	49
SN 2 F	50
SN 12	51
SN 12 F	52
SN 12 X	53
SN 12 FX	54

Inhaltsverzeichnis / Table of Contents

Seite / Page

SN 11	55
SN 11 F	56
SN 13	57
SN 13 F	58
SN 7	59
SN 7 F	60
SN 7 S	61
SN 19	62
SN 19 F	63

Einstufige Getriebemotoren mit Hohlwelle / Single-stage gear drives with a hollow shaft

SN 5 BH	64
SN 5 VH	65
SN 5 FLH	66
SN 5 FRH	67
SN 18 H	68
SN 14 H	69
SN 3 VH	70
SN 3 BH	71
SN 3 BFH	72
SN 3 BHFL	73
SN 3 FH	74
SN 3 FLH	75
SN 9 BH	76
SN 9 BFH	77
SN 9 SHH	78
SN 9 SVH	79
SN 9 FH	80
SN 8 SHH	81
SN 8 SVH	82
SN 8 FH	83
SN 8 BFH	84
SN 8 DSH	85
SN 10 SHH	86
SN 10 SVH	87
SN 10 BFH	88
SN 10 FH	89

Zweistufige Getriebemotoren mit Hohlwelle / Two-stage gear drives with a hollow shaft

SN 6 FH	90
SN 12 FH	91
SN 12 FHX	92
SN 13 H	93
SN 13 FH	94
SN 19 H	95
SN 19 FH	96

Elektromagnetische Scheibenbremsen / Electromagnetic disc brakes	97
Geschäftsbedingungen / Terms and Conditions of Business	98
So finden Sie uns / How to find us	101

Schneckengetriebe

Unsere für beide Drehrichtungen geeigneten Schneckengetriebe bestehen im angebaute Zustand aus geschlossenen und robusten Gehäusen. Alle eingesetzten Stahlschnecken sind gehärtet und geschliffen, während die Schneckenräder aus hochwertiger Sonderbronze mit besten Gleiteigenschaften hergestellt werden. Die Verwendung dieser Verzahnungsteile in Verbindung mit speziellen Getriebefließfetten oder -ölen (mineralisch oder synthetisch) gewährleistet eine geringe Geräuschemission und eine hohe Lebensdauer des Getriebes. Dabei kann in den meisten Anwendungsfällen auf eine Nachschmierung und einen Wechsel des Schmiermittels verzichtet werden, so dass unsere Getriebemotoren für einen wartungsarmen Einsatz geeignet sind.

Ausführungen

Nahezu alle Getriebe sind mit Kugellagerung ausgeführt. Diese sind so bemessen, dass bei Dauerbetrieb und jeder Einbaulage eine Standzeit erreicht wird, die über das normale Maß hinausreicht.

Die kleineren Getriebe sind völlig öl- und staubdicht ausgeführt. Für die größeren Getriebe sind Entlüftungen vorgesehen. Vor Inbetriebnahme ist ggf. die am höchsten Punkt befindliche Verschlusschraube gegen die mitgelieferte Entlüftungsschraube zu tauschen.

Grundlegend ordnen wir unsere Schneckengetriebe in vier Ausführungen ein, nach denen dieser Katalog aufgebaut ist:

Einstufig mit Ausgangswelle (Seite 22-43)
Zweistufig mit Ausgangswelle (Seite 44-63)
Einstufig mit Hohlwelle (Seite 64-89)
Zweistufig mit Hohlwelle (Seite 90-96)

Je nach Anwendungsfall können unsere Getriebe in verschiedenen, jeweils um 90° gedrehten Stellungen mit Drehstrommotoren zu einer Einheit zusammengebaut werden (siehe Seite 11-19: Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen). Unsere Getriebemotoren sind betriebsfertig mit Schmierstoff gefüllt und standardmäßig in der Farbe RAL 9006 (Weiß aluminium) lackiert.

Worm gears

Our mounted worm gears, which are suitable for both rotation directions, have a sealed and robust casing. The steel worms are hardened and polished, while the wormwheels are made of high quality special bronze which have the best gliding properties. The use of these denticulation pairs in combination with the proper lubricating fats or oils (mineral or synthetic) guarantees a low noise emission and a high service life of the gear. In most cases a regreasing and a change of lubricant is not necessary, so that our gear drives are suitable for a low-maintenance applications.

Models

The majority of the gears have ball bearings. These are dimensioned to provide a greater than average service life for continuous operation and in every fitting position.

The smaller gears are completely oil- and dust-proof. The larger gears are designed with ventilation. Before the start of operational use the sealing screw, to be found at the highest point, must be exchanged with the supplied ventilation screw.

We have grouped our worm gears into four types, upon which this catalogue has been based:

Single-stage with solid shaft (pages 22-43)
Two-stage with solid shaft (pages 44-63)
Single-stage with hollow shaft (pages 64-89)
Two-stage with hollow shaft (page 90-96)

According to the application, our worm gears can be connected in different positions, each rotated by 90°, with a three-phase motor to give a single unit (see pages 11-19: Drive and shaft positions or terminal box positions). Our gear drives are filled with lubricant and are ready for use; they are painted with the colour RAL 9006 (white aluminium).

Belastbarkeit

Das maximal zulässige Drehmoment unserer Schneckengetriebe erstreckt sich je nach Typ und Untersetzung von 2 bis 205 Nm. Es erteilt Aufschluss über die an der Getriebewelle höchstens abzunehmende Drehmoment-Belastung. Weiterhin sind die effektiven Drehmomente aufgeführt, welche sich unter Berücksichtigung der Motorleistung, Motordrehzahl, Schmierung und des Wirkungsgrades der einzelnen Untersetzungen ergeben.

Achtung:

Beim Einsatz der Getriebemotoren, bei denen das effektive über dem max. zul. Drehmoment liegt, sollte die vorhandene Motorleistung **nicht** soweit ausgenutzt werden, dass das max. zul. Drehmoment überschritten wird (grau hinterlegte eff. Drehmomente).

Für den Einsatz der Getriebe sind neben den Drehmomenten auch die von außen auf die Getriebewelle einwirkenden Radial- und Axialkräfte zu berücksichtigen. Dabei ist zu beachten, dass sich die Angaben der Radiallast auf die Mitte der frei vorstehenden Getriebewelle bezieht. Die zulässigen Kräfte sind für gleiche Getriebetypen identisch und auf den entsprechenden Katalogseiten angeführt.

Stoßbelastungen und Beschleunigungen von vergleichsweise großen Massen wurden nicht berücksichtigt. In diesen Fällen sind Sicherheitsfaktoren hinzuzurechnen.

Loading Capacity

The maximum permissible torque of our worm gears is 2 to 205 Nm, depending on the type and the level of reduction. This figure provides information on the maximum torque loading acting on the drive shaft. Additionally, the effective torque is given which depends on the motor power, motor speed, lubrication and the efficiency of the individual gear reductions.

Warning:

If a motor is used whose effective torque is greater than that of the maximum permissible torque, then the power of the motor should **not** be used so that the maximum permissible torque is exceeded (area of effective torque with a grey background).

For the correct choice of gear motor, in addition to the torque, the radial and axial forces which work externally on the drive shaft must also be taken into consideration. The ratings of the radial loading refer to the middle of the projecting drive shaft. The permissible forces are identical for the same types of gears and are given on the corresponding pages of the catalogue.

Impact loading and acceleration of relatively large masses have not be taken into account. In these cases, safety margins must be added.

Drehstrom-Motoren

Dieser Katalog beinhaltet Schneckengetriebe in Kombination mit Asynchron-Käfigläufer-Motoren, welche ohne Anlass- und Anlaufhilfsmittel direkt eingeschaltet werden. Sie entsprechen den Vorschriften der VDE 0530 (entspricht der EN 60034) und werden hier in zwei- und vierpoliger Ausführung den Schneckengetrieben zugeordnet. Die Drehzahl der Motoren ist grundsätzlich von der Netzfrequenz und der Polzahl abhängig. Andere Polzahlen und damit weitere Drehzahlen sind bei den meisten Antrieben möglich.

Bei den eingesetzten Drehstrommotoren handelt es sich bei fast allen um belüftete Ausführungen (nicht belüftete sind bei den entsprechenden Motordaten gekennzeichnet).

Bremsen

Der größte Teil der von uns gelieferten Drehstrommotoren kann mit elektromagnetischen Gleichstrom-Scheibenbremsen ausgerüstet werden (siehe Seite 97). Diese arbeiten nach dem Ruhestromprinzip, so dass bei Netz-ausfall oder Stromabschaltung die Bremsen selbsttätig einfallen. Dabei ist zu beachten, dass Bremsmotoren länger sind als Standardmotoren.

Schutzart

Alle im vorliegenden Katalog aufgeführten Motoren haben die Schutzart IP 54, wobei höhere Schutzarten für die meisten der Motoren geliefert werden können.

Die Schutzart (IP=International Protection) wird durch die im Folgenden in Anlehnung an die VDE 0530 Teil 5 (entspricht der EN 60034 Teil 5) beschriebenen Kennziffern klassifiziert:

Die erste Kennziffer (0-6) beschreibt den Schutz gegen Berührung von unter Spannung stehenden Teilen, sowie den Schutz gegen eindringende Fremdkörper.

Die zweite Kennziffer (0-8) gibt den Schutz gegen die verschiedenen Einwirkungen von Wasser wieder.

Three-phase motors

This catalogue contains worm gears in combination with asynchronous cage-rotor motors which can be switched on directly without auxiliary starting and accelerating devices. They correspond to the requirements of VDE 0530 (corresponding to EN 60034) and are grouped into two- and four-pole models. The rotation speed of the motors is dependent on the supply frequency and the number of poles. Other numbers of poles, and thus further rotation speeds, are possible for most of the drives.

In the three-phase motors used, nearly all are ventilated (non-ventilated models are correspondingly marked in the section with the technical data of the motors).

Brakes

Most of the three-phase motors we deliver can be equipped with electromagnetic d.c. disc brakes (see page 97). They work on the closed-circuit principle, so that if there is a power failure or the machine is switched off, then the brakes are automatically activated. Note that length of braked motors is longer than standard motors

Degree of protection

All the motors described in this catalogue have the protection level IP 54. Higher degrees of protection can be provided for most of the motors.

The degree of protection (IP = international protection) is classified as follows, according to the characteristics required by VDE 0530 Part 5 (corresponding to EN 60034 Part 5):

The first number (0-6) describes the protection towards contact with live components, as well as the protection towards penetrating foreign bodies.

The second number (0-8) describes the protection towards the various effects of water.

Schutzmaßnahmen

Bei erschwerten Einsatzbedingungen oder heruntergeregelten Motordrehzahlen sollte ein Fremdlüfter eingesetzt werden, der durch eine konstante, von der Motordrehzahl unabhängige Luftzufuhr die Kühlung gewährleistet.

Die grundlegendste Einrichtung ohne die kein Motor installiert werden sollte, ist der Schutzschalter. Dieser wird auf den Nennstrom eingestellt, welcher auf dem Motorleistungsschild vermerkt ist. Dadurch wird eine unzulässige Erwärmung des Motors durch stromabhängige Überlastung verhindert.

Motorintern angebrachte Wicklungsschutzkontakte (WSK) und Kaltleiter eignen sich ebenfalls zur Verhinderung von thermischen Überlastungen. Der WSK öffnet beim Erreichen einer festgelegten Temperatur, wodurch ein Schütz ausgelöst wird, der die Stromzufuhr zum Motor dauerhaft unterbricht. Dabei ist zu beachten, dass der WSK einer schnellen Temperaturerhöhung nicht folgen kann bzw. erst verspätet reagiert. Der Kaltleiter bietet dagegen bei langsamer sowie schneller Temperaturerhöhung den effektivsten und zuverlässigsten Schutz. Das an ihm angeschlossene Auslösegerät überwacht seinen elektrischen Widerstand permanent und unterbricht beim Erreichen einer bestimmten Grenze die Stromzufuhr zum Motor dauerhaft.

Stromanschluss

Standardmäßig werden unsere im Katalog aufgeführten Drehstrom-Schnecken-Getriebemotoren in der Spannung 230/400 Volt und für die Netzfrequenz von 50 Hz geliefert – andere Spannungen und Frequenzen sind auf Anfrage lieferbar. Teilweise sind unsere Antriebe werkseitig so ausgelegt, dass sie unter Zuhilfenahme eines Betriebskondensators (in Steinmetzschaltung) an Wechselstrom (230 Volt) angeschlossen werden können. Bei Anschluss an Wechselstrom ist diese Angabe bei der Bestellung zu berücksichtigen. Sind Wechsel- und Drehstrom vorhanden, so ist der Drehstrommotor vorzuziehen.

Safety Measures

Under difficult application conditions or with a slowed rotation speed of the motor, extra-neous ventilation with a constant air supply which is independent of the motor rotation speed should be used to guarantee cooling.

The most basic device, without which no motor should be installed, is a safety switch. This must be adjusted to the rated current which is printed on the technical data label on the motor. This prevents overheating of the motor as a result of current-dependent overloading.

The winding protection contacts (WPCs) and posistor mounted within the motor are also suitable for the prevention of thermal overloading. The WPC opens on reaching a predetermined temperature and activates a cut-out that permanently interrupts the power supply to the motor. Note that the WPC cannot follow a rapid increase in the temperature and thus reacts late in this case. On the other hand, the posistor offers the most effective and reliable protection against a slow as well as a rapid increase in the temperature. The attached triggering device constantly monitors the electrical resistance and then permanently interrupts the power supply to the motor when the resistance reaches a predetermined value.

Power Supply

The three-phase worm gear motors described in our catalogue are delivered with the standard voltage 230/400 Volt for a mains supply frequency of 50 Hz. Other voltages and frequencies are available on request.

Some of our drives are configured in the factory so that, with the help of a working capacitor (stone masons' setting), they can be used with an a.c. power supply (230 Volt). For motors to be used with an a.c. power supply, this must be stated on ordering. If a.c. and three-phase supplies are available, then a three-phase motor should be preferred.

Isolation

Annähernd alle hier aufgeführten Motoren entsprechen nach VDE 0530 Teil 1 (entspricht der EN 60034 Teil 1) der Isolationsklasse F. Unter Berücksichtigung einer maximalen Temperatur der Kühlluft von 40°C, darf die höchstzulässige Dauertemperatur der Motorwicklung bei einer Aufstellung unter 1000 m über NN 130°C nicht übersteigen.

Allgemein sind die Motoren so imprägniert, dass sie als tropenbeständig angesehen werden können.

Bestellangaben

Als Bestellangaben sind erforderlich:

Getriebemotortyp

Schutzart

Spannung/Frequenz/Stromart
(ggf. mit oder ohne Kondensator)

Motorleistung, -drehzahl

Getriebeuntersetzung, -drehzahl

Getriebe- und Wellenstellung oder Klemmkastenposition

Gewünschte Sonderausführungen sind bei erstmaliger Bestellung im voraus mit uns zu klären und bei Notwendigkeit mit Zeichnungen zu dokumentieren. Bei nachfolgenden Aufträgen ist ein Hinweis zur entsprechenden Ausführung ausreichend.

Insulation

The majority of the motors listed here comply with insulation class F according to VDE 0530 Part 1 (corresponding to EN 60034 Part 1). For a maximum temperature of the cooling air of 40°C, the highest permissible operating temperature of the motor winding must not exceed 130°C for operation at altitudes of less than 1000 m over sea level.

Generally, the motors are impregnated so that they are suitable for use in tropical climates.

Ordering Specifications

The required specifications to be given on ordering are:

Type of drive motor

Degree of protection

Type of voltage/frequency/current
(with or without a capacitor)

Motor power, motor rotation speed

Gear reduction, gear rotation speed

Drive and shaft position or terminal box position.

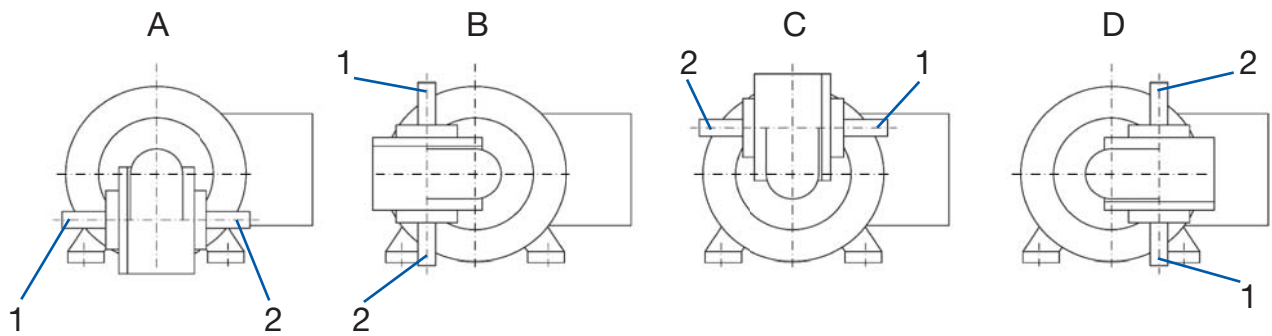
Any additional special features must be discussed with us prior to the first ordering, and must be documented with drawings if deemed necessary. For subsequent orderings, a reference to the altered specifications is sufficient.

Bei der Auslegung und Auswahl von Getriebemotoren stehen wir und unsere Ingenieur-Vertretungen gerne beratend zur Seite!

We and our engineering agents are happy to assist you in the dimensioning and choice of gear motors!

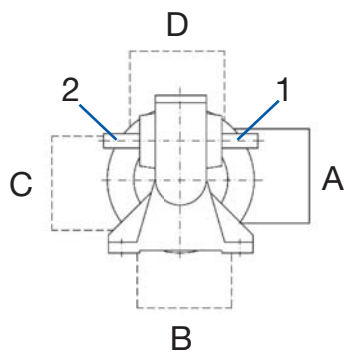
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 3 B



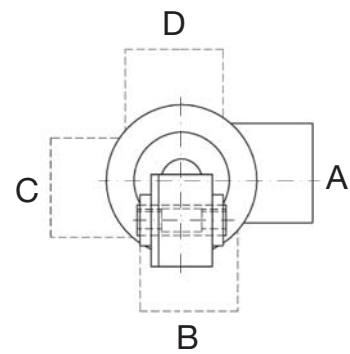
Seite / Page 28

SN 3 B4



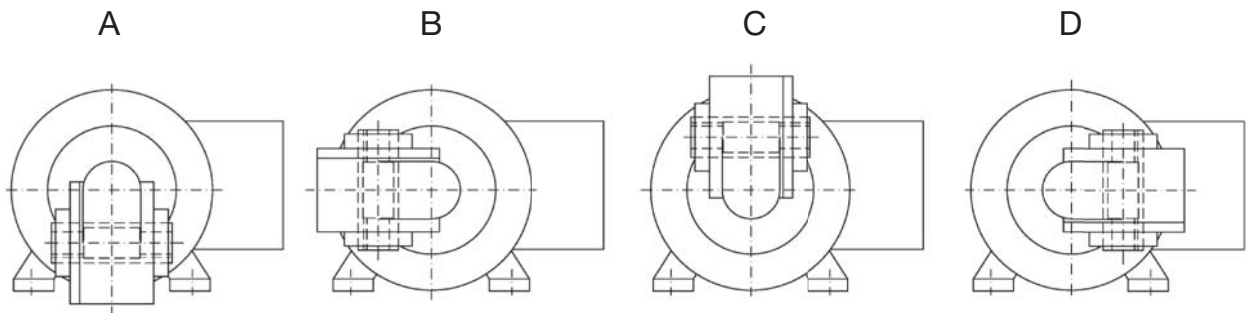
Seite / Page 29

SN 3 BFH



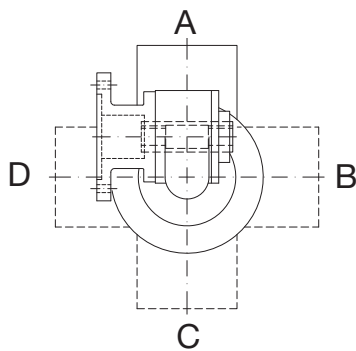
Seite / Page 72

SN 3 BH



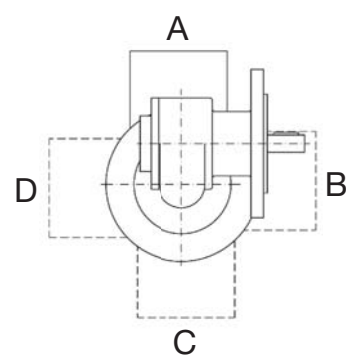
Seite / Page 71

SN 3 BHFL



Seite / Page 73

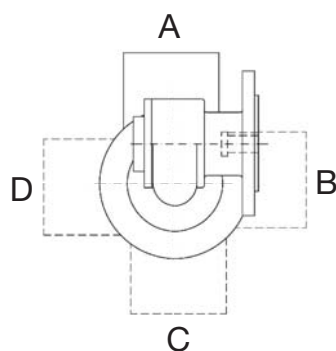
SN 3 F



Seite / Page 31

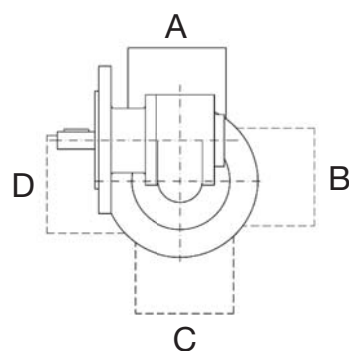
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 3 FH



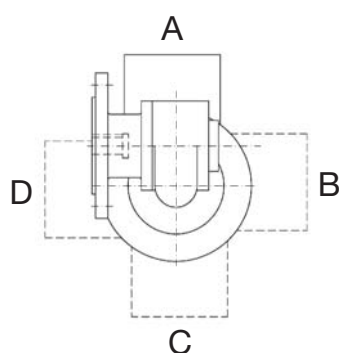
Seite / Page 74

SN 3 FL



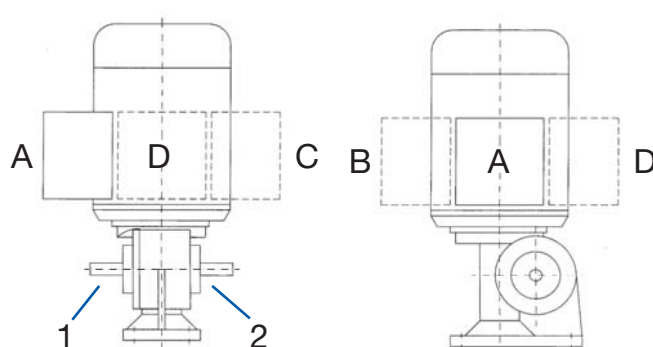
Seite / Page 32

SN 3 FLH



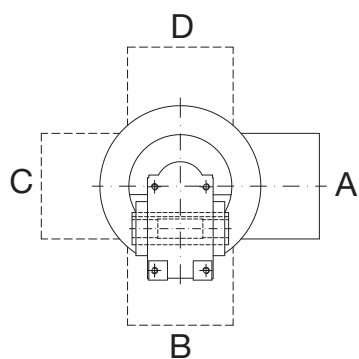
Seite / Page 75

SN 3 S



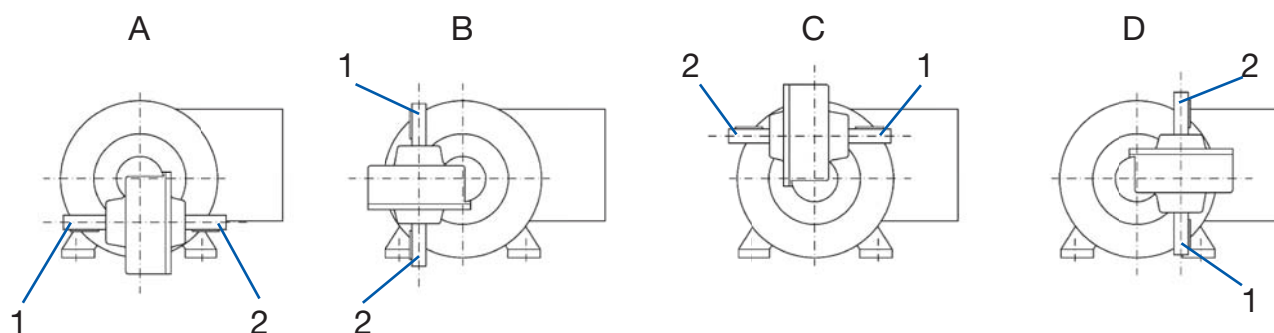
Seite / Page 30

SN 3 VH



Seite / Page 70

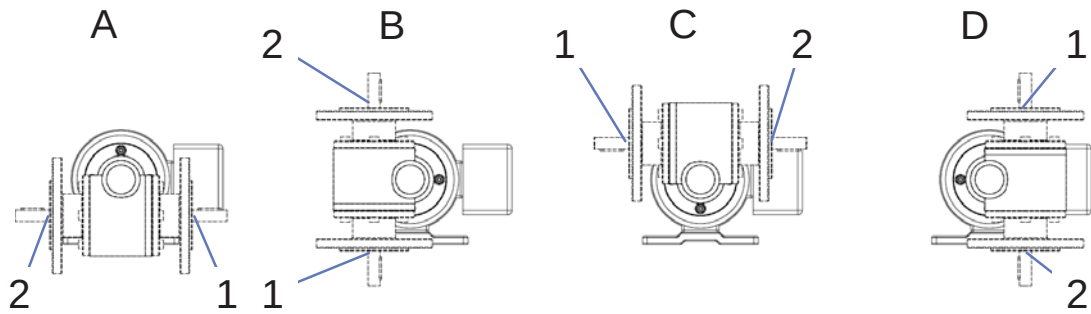
SN 5



Seite / Page 23

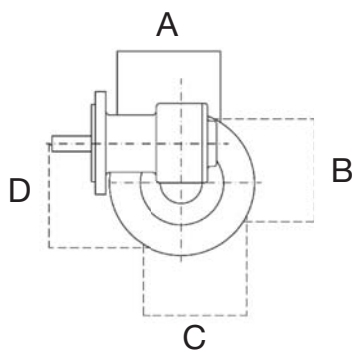
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 5 BH



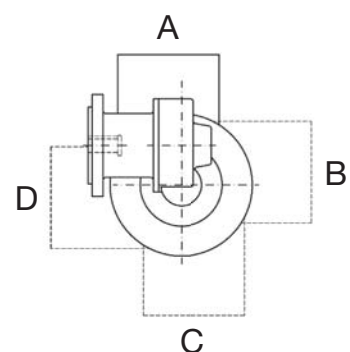
Seite / Page 64

SN 5 FL



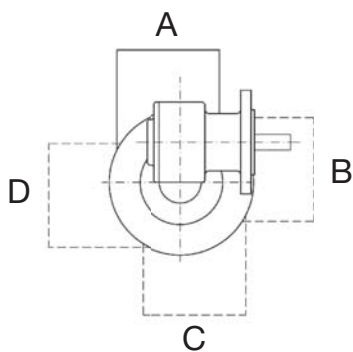
Seite / Page 24

SN 5 FLH



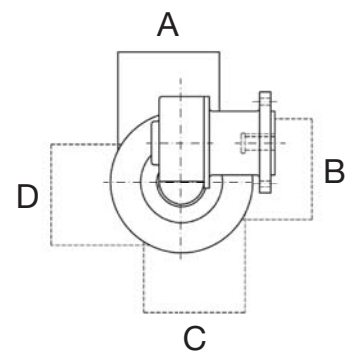
Seite / Page 66

SN 5 FR



Seite / Page 25

SN 5 FRH



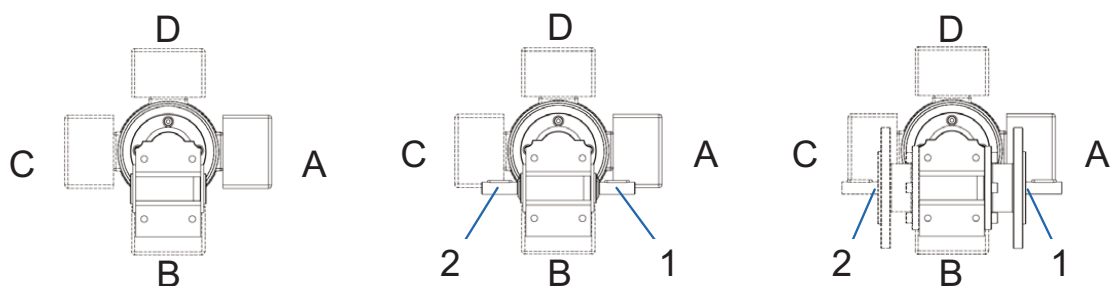
Seite / Page 67

SN 5 VH

Hohlwelle

Welle

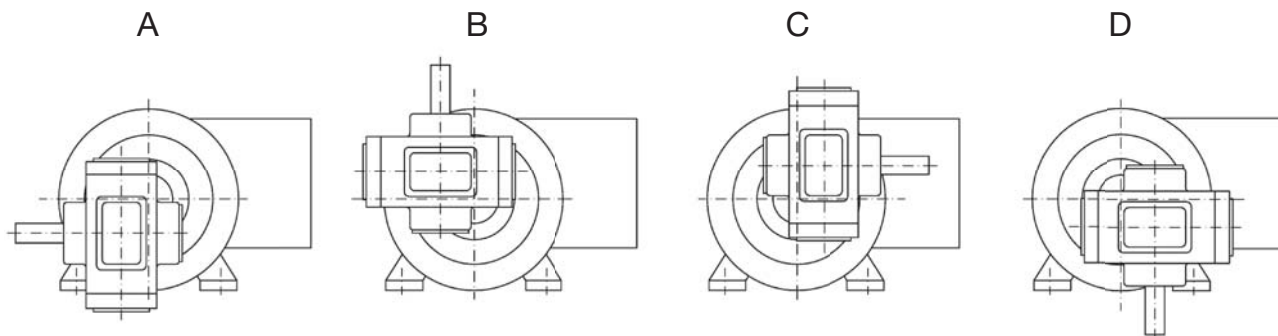
Flansch



Seite / Page 65

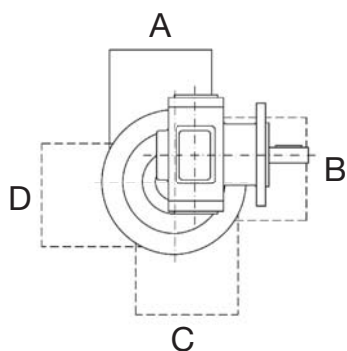
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 6



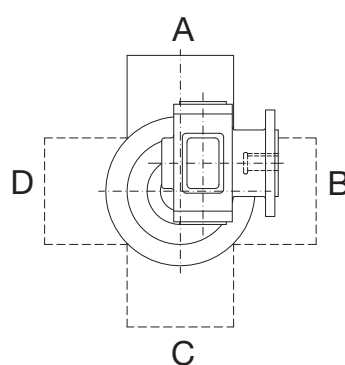
Seite / Page 47

SN 6 F



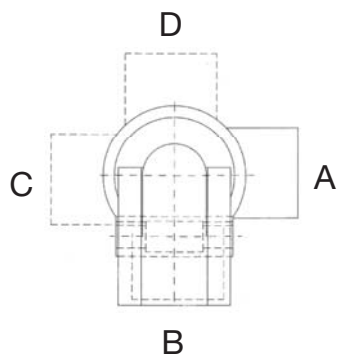
Seite / Page 48

SN 6 FH



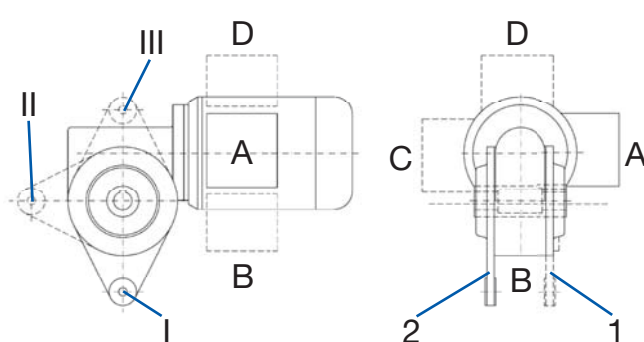
Seite / Page 90

SN 8 BFH



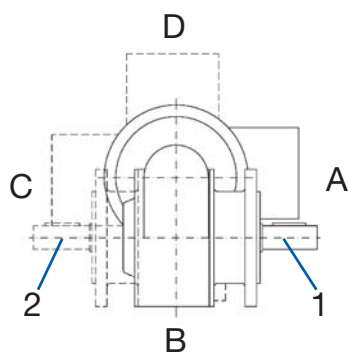
Seite / Page 84

SN 8 DSH



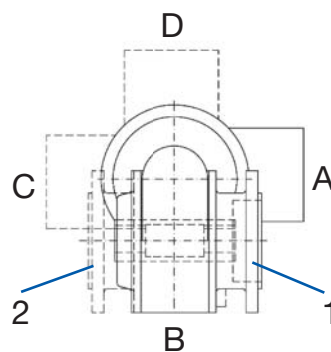
Seite / Page 85

SN 8 F



Seite / Page 40

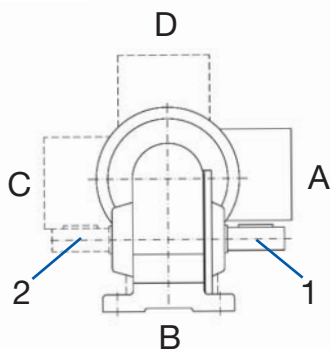
SN 8 FH



Seite / Page 83

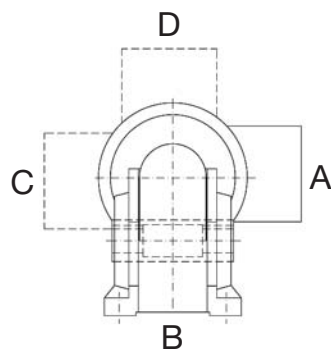
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 8 SH



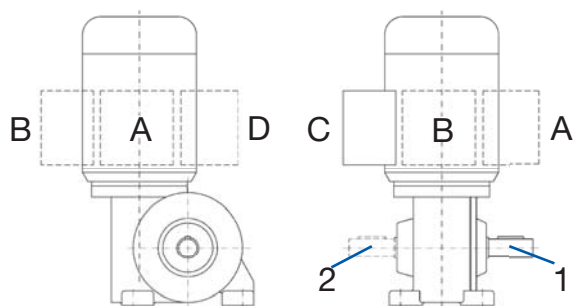
Seite / Page 38

SN 8 SHH



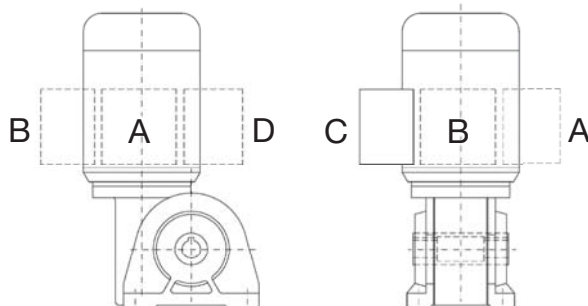
Seite / Page 81

SN 8 SV



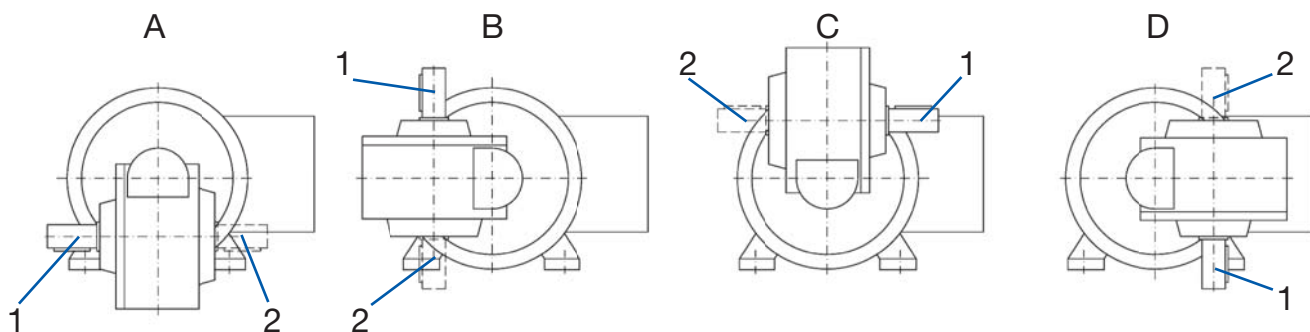
Seite / Page 39

SN 8 SVH



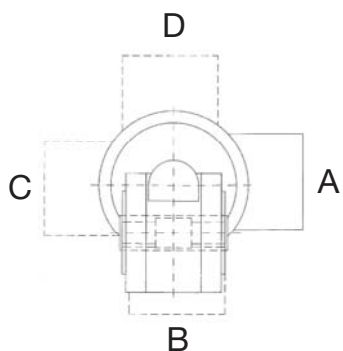
Seite / Page 82

SN 9 BN / B



Seite / Page 33 / 34

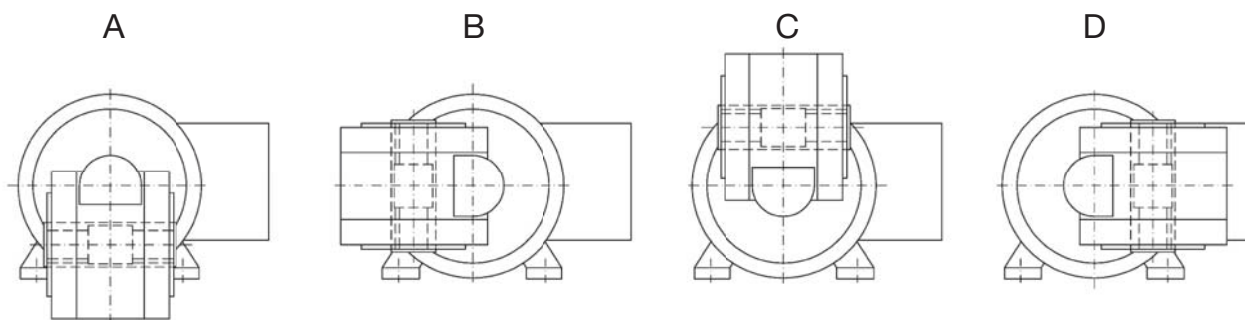
SN 9 BFH



Seite / Page 77

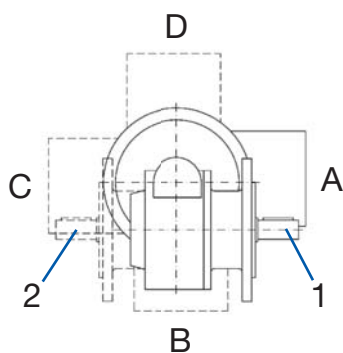
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 9 BH



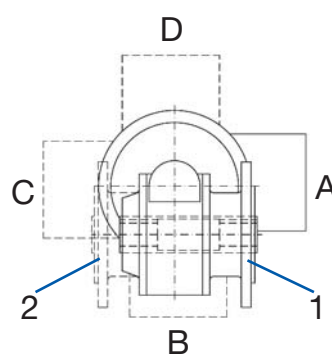
Seite / Page 76

SN 9 F



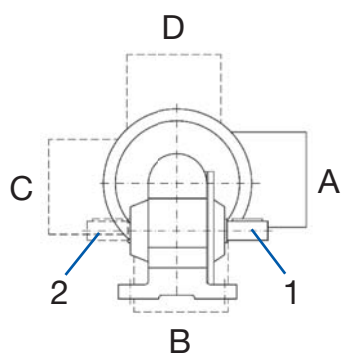
Seite / Page 37

SN 9 FH



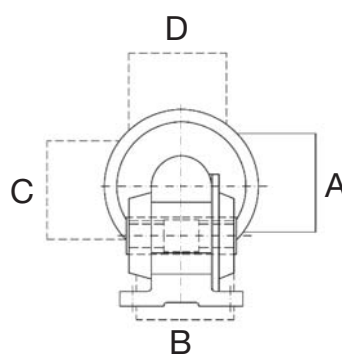
Seite / Page 80

SN 9 SH



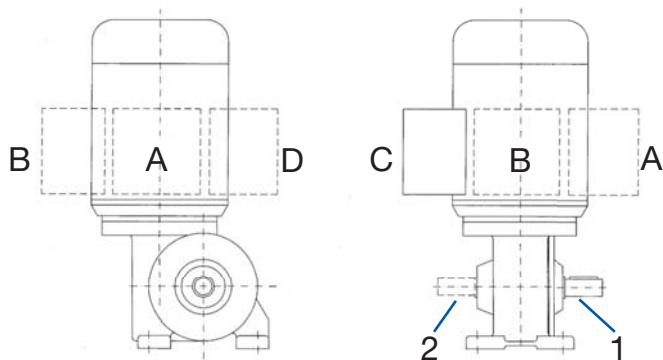
Seite / Page 35

SN 9 SHH



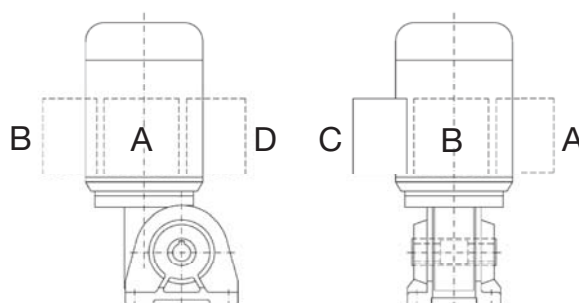
Seite / Page 78

SN 9 SV



Seite / Page 36

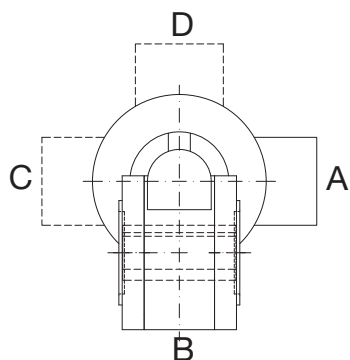
SN 9 SVH



Seite / Page 79

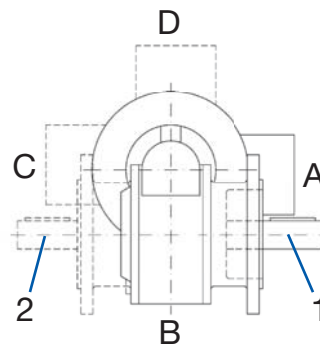
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 10 BFH



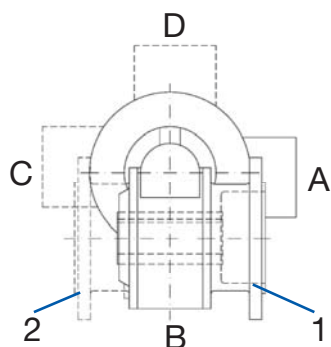
Seite / Page 88

SN 10 F



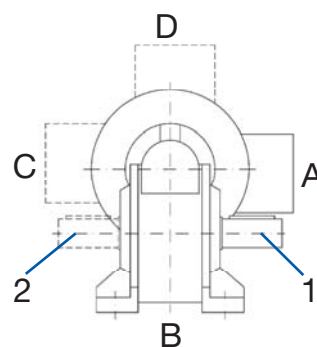
Seite / Page 43

SN 10 FH



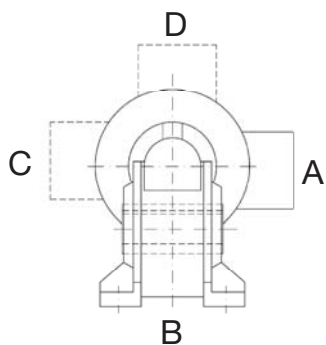
Seite / Page 89

SN 10 SH



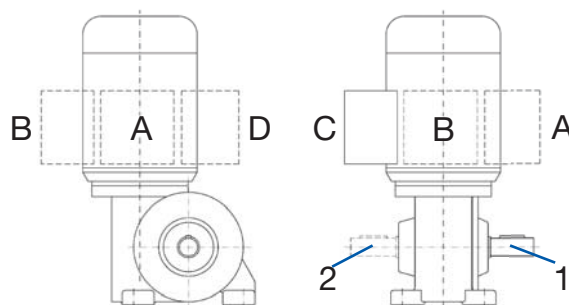
Seite / Page 41

SN 10 SHH



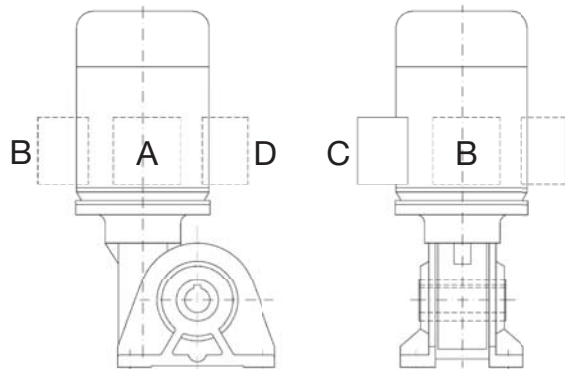
Seite / Page 86

SN 10 SV



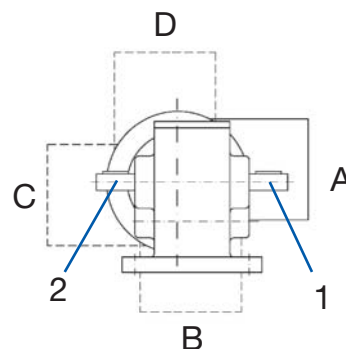
Seite / Page 42

SN 10 SVH



Seite / Page 87

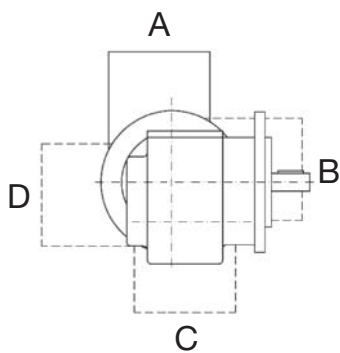
SN 12 / X



Seite / Page 51 / 53

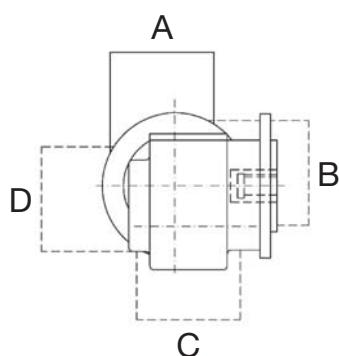
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 12 F / FX



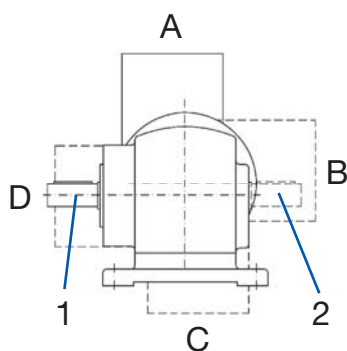
Seite / Page 52 / 54

SN 12 FH / FHX



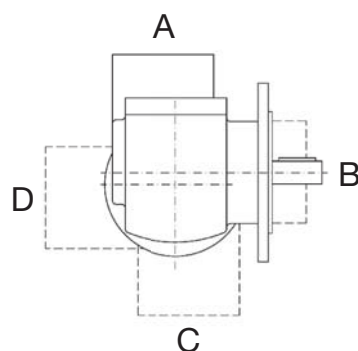
Seite / Page 91 / 92

SN 13



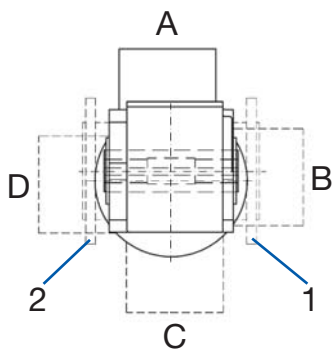
Seite / Page 57

SN 13 F



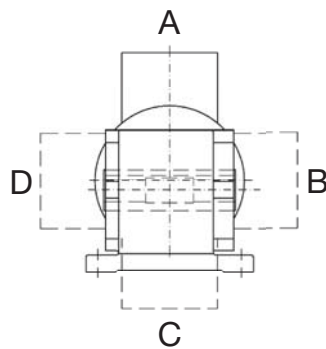
Seite / Page 58

SN 13 FH



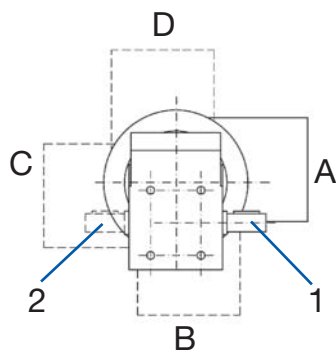
Seite / Page 94

SN 13 H



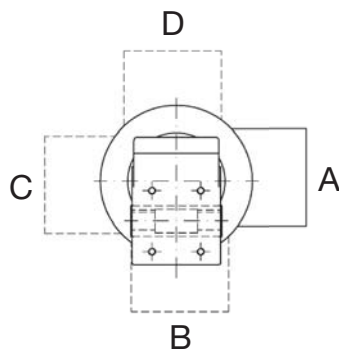
Seite / Page 93

SN 14



Seite / Page 27

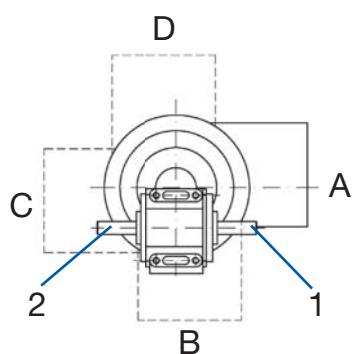
SN 14 H



Seite / Page 69

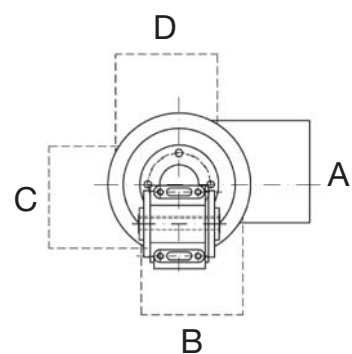
Getriebe- und Wellenstellungen oder Klemmkastenpositionen Drive and shaft positions or terminal box positions

SN 18



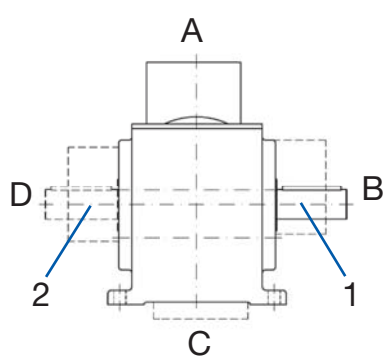
Seite / Page 26

SN 18 H



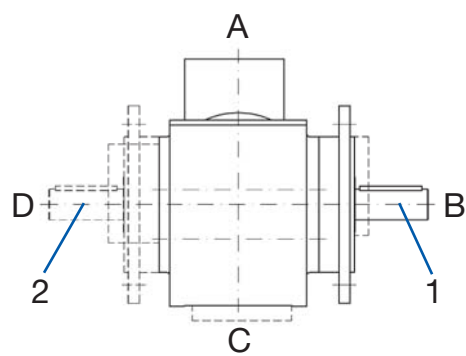
Seite / Page 68

SN 19



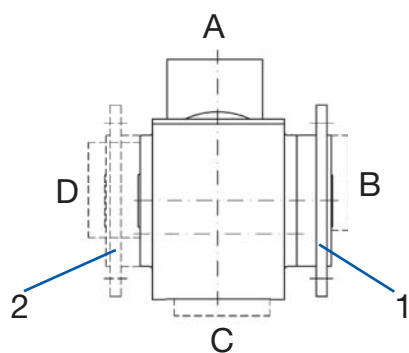
Seite / Page 62

SN 19 F



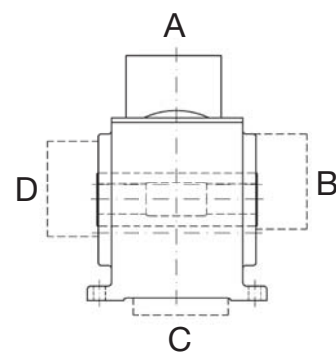
Seite / Page 63

SN 19 FH



Seite / Page 96

SN 19 H



Seite / Page 95

Getriebe-Auswahl – Range of gears

Getriebe Gear model	Flansch Flange	Getr.-Fuß Gear foot	M ot.-Fuß Motor foot	Ausgangs- Solid shaft	Hohl- Hollow shaft	einstufig Single-stage	zweistufig Two-stage	max. zul. Drehmoment (Nm), von – bis	Untersetzungen in Kombination mit Motordrehzahl 1400 bzw. 2800 1/min (andere auf Anfrage) Gear reduction (in combination with motor rotation speeds 1400 or 2800 1/min (others on request))	Seite Page
								Max. permissible torque range (Nm), from – to		
SN 17 A		X		X		X		5-15	Getriebe ohne Motor, 167,100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2,5	22
SN 17 B		X		X		X		11-17	Getriebe ohne Motor, 75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 12, 15, 11, 7, 5	22
SN 5			X	X		X		5-15	167,100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2,5	23
SN 5 FL	X			X		X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2,5	24
SN 5 FR	X			X		X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2,5	25
SN 18	(X)	X		X		X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2,5	26
SN 14	X	X		X		X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2,5	27
SN 3 B			X	X		X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	28
SN 3 B4		X		X		X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	29
SN 3 S		X		X		X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	30
SN 3 F	X			X		X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	31
SN 3 FL	X			X		X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	32
SN 9 BN			X	X		X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	33
SN 9 B			X	X		X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	34
SN 9 SH		X		X		X		28-45	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	35
SN 9 SV		X		X		X		28-45	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	36
SN 9 F	X			X		X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	37
SN 8 SH		X		X		X		67-141	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	38
SN 8 SV		X		X		X		67-141	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	39
SN 8 F	X			X		X		54-113	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	40
SN 10 SH		X		X		X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	41
SN 10 SV		X		X		X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	42
SN 10 F	X			X		X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	43
SN 4		X		X			X	6-7	1500, 1250, 750, 400, 250, 125, 100, 70, 50, 25, 12,5 - u. weitere	44
SN 4 B			X	X			X	6-7	1500, 1250, 750, 400, 250, 125, 100, 70, 50, 25, 12,5 - u. weitere	45
SN 4 F	X			X			X	6-7	1500, 1250, 750, 400, 250, 125, 100, 70, 50, 25, 12,5 - u. weitere	46
SN 6			X	X			X	11-15	1520, 1140, 900, 720, 570, 450, 360, 300, 225, 150, 100, 70, 50 - u. weitere	47
SN 6 F	X			X			X	11-15	1520, 1140, 900, 720, 570, 450, 360, 300, 225, 150, 100, 70, 50 - u. weitere	48
SN 2		X		X			X	19-25	3570, 2200, 1250, 600, 400, 300, 240, 200, 125, 67, 42, 25 - u. weitere	49
SN 2 F	X			X			X	19-25	3570, 2200, 1250, 600, 400, 300, 240, 200, 125, 67, 42, 25 - u. weitere	50
SN 12		X		X			X	25	835, 500, 375, 250, 190, 150, 120, 100, 90, 75, 60, 50, 42, 35, 25, 21, 12,5	51
SN 12 F	X			X			X	25	835, 500, 375, 250, 190, 150, 120, 100, 90, 75, 60, 50, 42, 35, 25, 21, 12,5	52
SN 12 X		X		X			X	29-35	740, 443, 332, 222, 168, 133, 106, 89, 80, 66, 53, 44, 37, 31, 22, 19, 11,1	53
SN 12 FX	X			X			X	29-35	740, 443, 332, 222, 168, 133, 106, 89, 80, 66, 53, 44, 37, 31, 22, 19, 11,1	54
SN 11		X		X			X	35-36	2250, 1500, 1140, 750, 500, 380, 300, 200, 100, 50 - u. weitere	55
SN 11 F	X			X			X	35-36	2250, 1500, 1140, 750, 500, 380, 300, 200, 100, 50 - u. weitere	56
SN 13	(X)	X		X			X	39-50	987, 591, 443, 325, 295, 225, 177, 142, 118, 106, 89, 71, 59, 49, 41, 30, 25, 15	57
SN 13 F	X			X			X	39-50	987, 591, 443, 325, 295, 225, 177, 142, 118, 106, 89, 71, 59, 49, 41, 30, 25, 15	58
SN 7		X		X			X	72-113	2500, 1520, 1050, 750, 570, 450, 360, 276, 225, 150, 105, 70 - u. weitere	59
SN 7 F	X			X			X	72-113	2500, 1520, 1050, 750, 570, 450, 360, 276, 225, 150, 105, 70 - u. weitere	60
SN 7 S		X		X			X	140	2500, 1520, 1050, 750, 570, 450, 360, 276, 225, 150, 105, 70 - u. weitere	61
SN 19		X		X			X	139-150	394, 370, 345, 296, 247, 217, 197, 148, 123, 99, 74, 59, 49, 39, 33	62
SN 19 F	X			X			X	138-150	394, 370, 345, 296, 247, 217, 197, 148, 123, 99, 74, 59, 49, 39, 33	63

Getriebe-Auswahl – Range of gears

Getriebe Gear model	Flansch Flange	Getr.-Fuß Gear foot	M ot.-Fuß Motor foot	Ausgangswelle Solid shaft	Hohlwelle Hollow shaft	einstufig Single-stage	zweistufig Two-stage	max. zul. Drehmoment (Nm), von – bis	Untersetzungen in Kombination mit Motordrehzahl 1400 bzw. 2800 1/min (andere auf Anfrage) Gear reduction (in combination with motor rotation speeds 1400 or 2800 1/min (others on request))	Seite Page
								Max. permissible torque range (Nm), from – to		
SN 5 BH	(X)		X		X	X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2.5	64
SN 5 VH	(X)	X			X	X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2.5	65
SN 5 FLH	X				X	X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2.5	66
SN 5 FRH	X				X	X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2.5	67
SN 18 H	(X)	X			X	X		5-15	167, 100, 75, 55, 50, 38, 30, 24, 20, 18, 15, 12, 10, 8, 7, 5, 4, 2.5	68
SN 14 H	X	X			X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	69
SN 3 VH	(X)	X			X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	70
SN 3 BH			X		X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	71
SN 3 BFH	X				X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	72
SN 3 BHFL	X				X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	73
SN 3 FH	X				X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	74
SN 3 FLH	X				X	X		11-17	75, 56, 50, 38, 32, 30, 28, 24, 20, 17, 15, 12, 11, 7, 5	75
SN 9 BH	X		X		X	X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	76
SN 9 BFH	X				X	X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	77
SN 9 SHH		X			X	X		28-45	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	78
SN 9 SVH		X			X	X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	79
SN 9 FH	X				X	X		23-36	80, 75, 70, 60, 50, 44, 40, 30, 25, 20, 15, 12, 10, 8, 7	80
SN 8 SHH		X			X	X		54-113	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	81
SN 8 SVH		X			X	X		54-113	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	82
SN 8 FH	X				X	X		54-113	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	83
SN 8 BFH	X				X	X		54-113	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	84
SN 8 DSH	mit Stütze				X	X		54-113	75, 60, 50, 38, 30, 25, 21, 15, 10, 7, 5	85
SN 10 SHH		X			X	X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	86
SN 10 SVH		X			X	X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	87
SN 10 BFH	X				X	X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	88
SN 10 FH	X				X	X		97-205	75, 66, 50, 36, 28, 20, 13, 6	89
SN 6 FH	X				X		X	11-15	1520, 1140, 900, 720, 570, 450, 360, 300, 225, 150, 100, 70, 50 - u. weitere	90
SN 12 FH	X				X		X	25	835, 500, 375, 250, 190, 150, 120, 100, 90, 75, 60, 50, 42, 35, 25, 21, 12.5	91
SN 12 FHX	X				X		X	29-35	740, 443, 332, 222, 168, 133, 106, 89, 80, 66, 53, 44, 37, 31, 22, 19, 11.1	92
SN 13 H		X			X		X	62-70	428, 319, 217, 182, 171, 160, 137, 114, 97, 86, 65, 40, 29, 20	93
SN 13 FH	X				X		X	62-70	428, 319, 217, 182, 171, 160, 137, 114, 97, 86, 65, 40, 29, 20	94
SN 19 H		X			X		X	139-150	394, 370, 345, 296, 247, 217, 197, 148, 123, 99, 74, 59, 49, 39, 33	95
SN 19 FH	X				X		X	139-150	394, 370, 345, 296, 247, 217, 197, 148, 123, 99, 74, 59, 49, 39, 33	96

Typ/Type

SN 17 A

SN 17 B

Schneckengetriebe

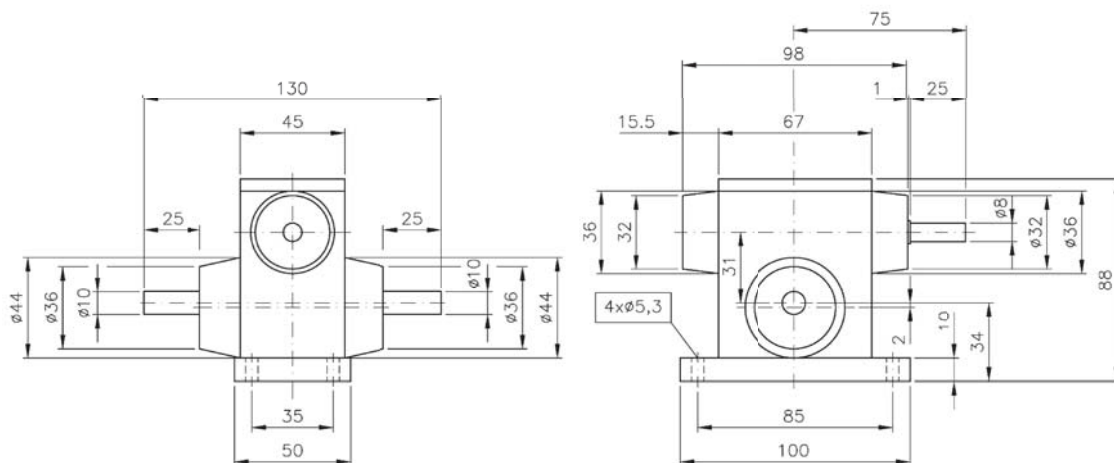
Worm gear drives



Eingangs- und Ausgangswelle in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for ingoing and outgoing shaft; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

SN 17 A

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	100 N
axial/axially	60 N



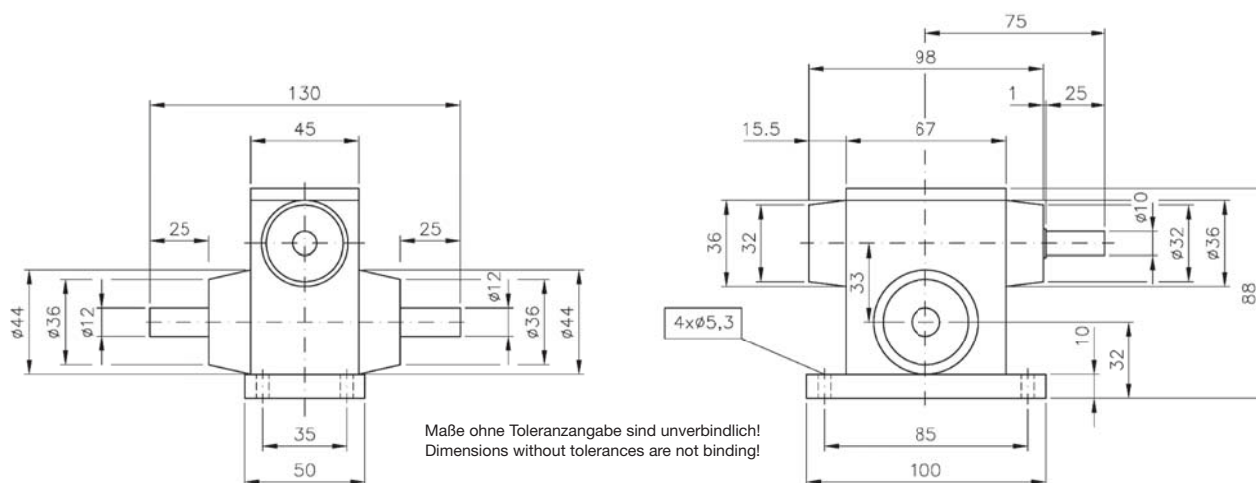
Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

SN 17 B

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13



RUHRGETRIEBE

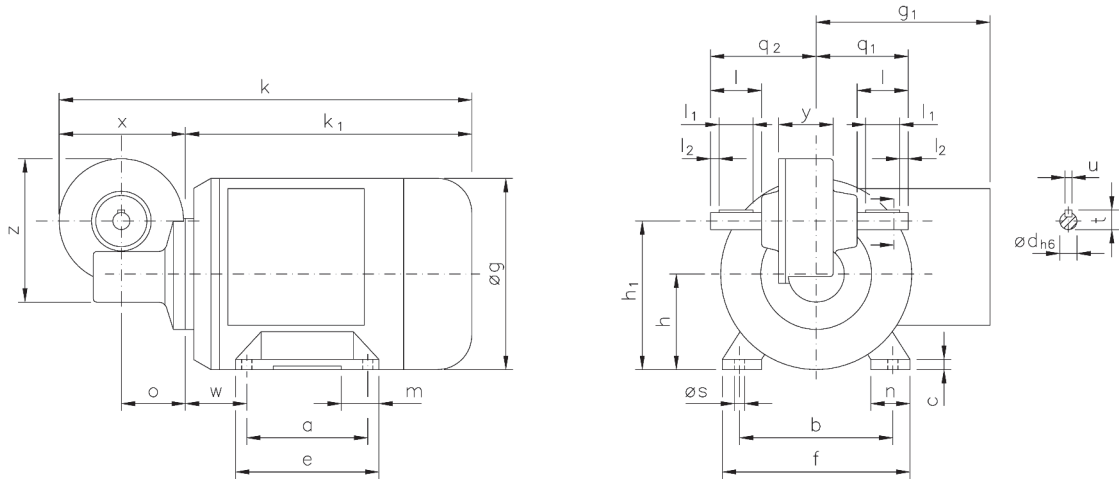
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 5

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	100 N
axial/axially	60 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions											Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions					
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	øs	w	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	y	z	ød	l	l ₁	l ₂	t	u
45	90	80	7	110	100	56	87	30	34	6,6	14	107	87	196	122	37,5	54	62	74	32	84	10	30	20	5	11,5	4
90/120	71	90	6	90	110	56	87	22	23	6	36	112	102	242	168	37,5	54	62	74	32	84	10	30	20	5	11,5	4

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,0 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,0 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,2	1,2	1,1	0,6

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 5 FL

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



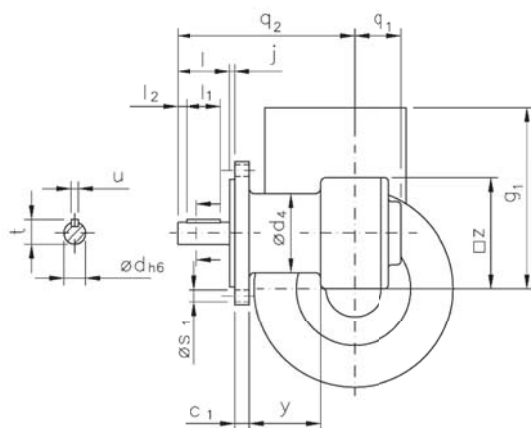
RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

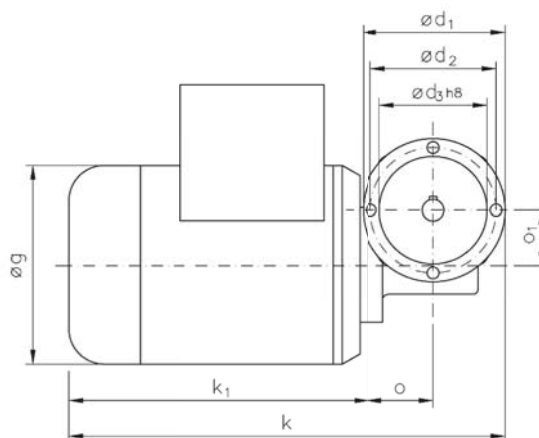
Auch möglich:
Also possible:

$\odot d_1$	$\odot d_2$	$\odot d_3$	$\odot s_1$	q_1	q_2
90	75	60	M5	24	105
110	80	60	M6	24	105

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	120 N
axial/axially	80 N



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt (U/min)	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
	c_1	$\odot d_1$	$\odot d_2$	$\odot d_3$	$\odot d_4$	j	$\odot s_1$	$\odot g$	g_1	k	k_1	o	$\odot o_1$	q_1	q_2	y	z	$\odot d$	l	l_1	l_2	t	u		
32-1400	9	80	70	60	44	3	6,5	88	81	215	138	37	31	27	100	38,5	62	12	30	20	5	13,5	4		
90-2800	9	80	70	60	44	3	6,5	107	87	199	122	37	31	27	100	38,5	62	12	30	20	5	13,5	4		
45-1400	9	80	70	60	44	3	6,5	112	102	245	168	37	31	27	100	38,5	62	12	30	20	5	13,5	4		
90-1400 120-2800	9	80	70	60	44	3	6,5																		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor	32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,5 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 3,5 kg; approx. 0,25 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5	

Motordaten / Technical data of the motor		45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,6 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,6 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)		8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)		10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,2	1,2	1,1	0,6

Motordaten / Technical data of the motor		90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,7 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,7 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)		8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)		20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3

Motordaten / Technical data of the motor		90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,5 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,5 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)		17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)		10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	1,8	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7

Motordaten / Technical data of the motor		120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,6 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)		17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)		14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

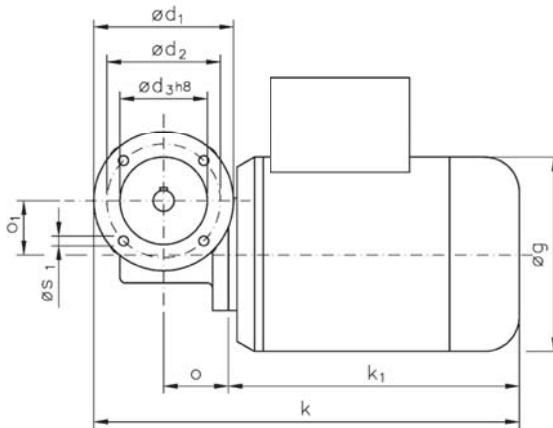
Typ/Type SN 5 FR

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

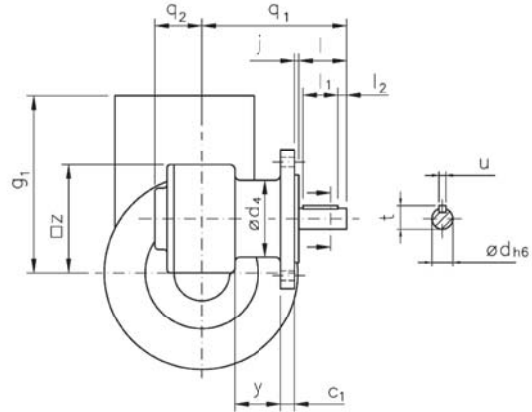
Auch möglich:
Also possible:

ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕs_1	q_1	q_2
90	75	60	M5	105	24
110	80	60	M6	105	24

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	120 N
axial/axially	80 N



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt (U _{min})	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions									
	C ₁	ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕd_4	j	ϕs_1	ϕg	g ₁	k	k ₁	o	ϕo_1	q ₁	q ₂	y	z	ϕd	l	l ₁	l ₂	t	u				
32-1400	8	80	65	50	44	2,5	5,5	88	81	215	138	37	31	84	27	27	62	12	27,5	20	5	13,5	4				
90-2800	8	80	65	50	44	2,5	5,5	107	87	199	122	37	31	84	27	27	62	12	27,5	20	5	13,5	4				
45-1400	8	80	65	50	44	2,5	5,5	107	87	199	122	37	31	84	27	27	62	12	27,5	20	5	13,5	4				
90-1400	8	80	65	50	44	2,5	5,5	112	102	245	168	37	31	84	27	27	62	12	27,5	20	5	13,5	4				
120-2800	8	80	65	50	44	2,5	5,5	112	102	245	168	37	31	84	27	27	62	12	27,5	20	5	13,5	4				

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor	32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,4 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 3,4 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,5 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,5 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,2	1,2	1,1	0,6

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,6 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,6 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,4 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,4 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	2,7	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,6 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 18

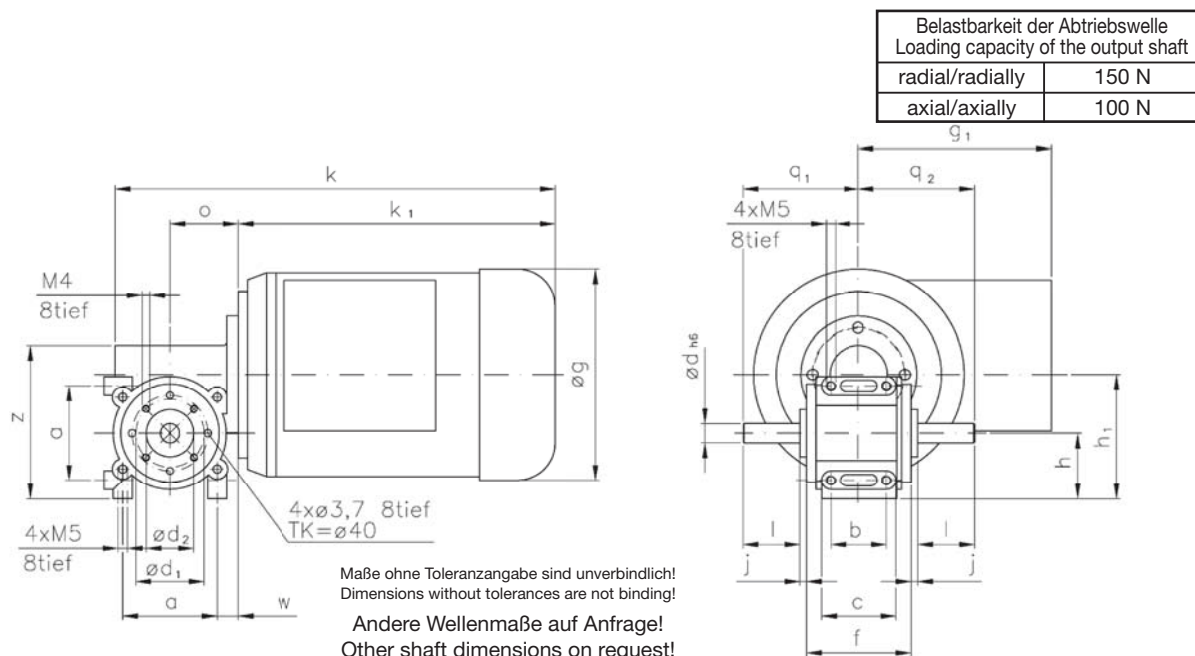
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Watt (U/min)	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions					Wellenmaße/Shaft dimensions									
	a	b	c	ød ₁	ød ₂	f	h	h ₁	j	w	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ød	l					
32-1400	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	88	81	203	138	36	61,5	61,5	82	10	30					
90-2800	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	107	87	187	122	36	61,5	61,5	82	10	30					
45-1400	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	107	87	187	122	36	61,5	61,5	82	10	30					
90-1400	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	112	102	233	168	36	61,5	61,5	82	10	30					
120-2800	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	112	102	233	168	36	61,5	61,5	82	10	30					

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor	32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,0 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 3,0 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,2	1,2	1,1	0,6

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,2 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,0 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,0 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	2,7	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



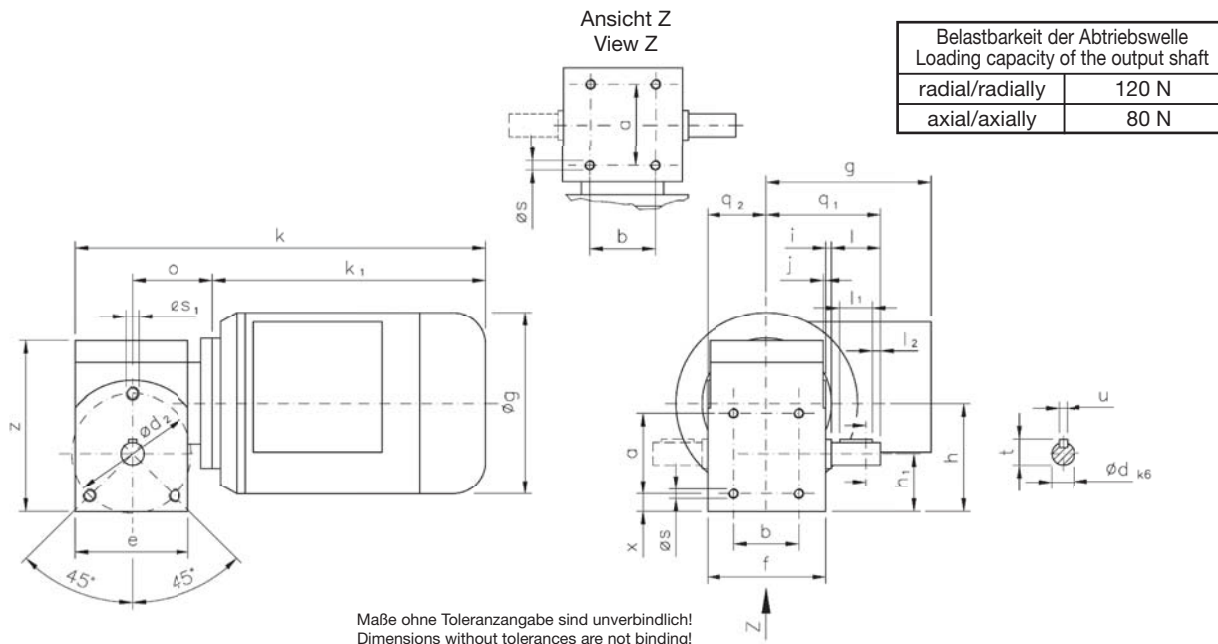
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 14

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	ød ₂	e	f	h	h ₁	j	øS	øS ₁	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	z	ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u		
45	50	40	74	69	73	67	36	1,5	M6x10	M8x12	107	87	207	122	50	70	36,5	11	105,5	14	3,5	30	20	5	16	5		
90/120	50	40	74	69	73	67	36	1,5	M6x10	M8x12	112	102	253	168	50	70	36,5	11	105,5	14	3,5	30	20	5	16	5		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,4 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,4 kg; approx. 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,2	1,2	1,1	0,6	

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,5 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,5 kg; approx. 0,45 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3	

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,4 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,4 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 3 B

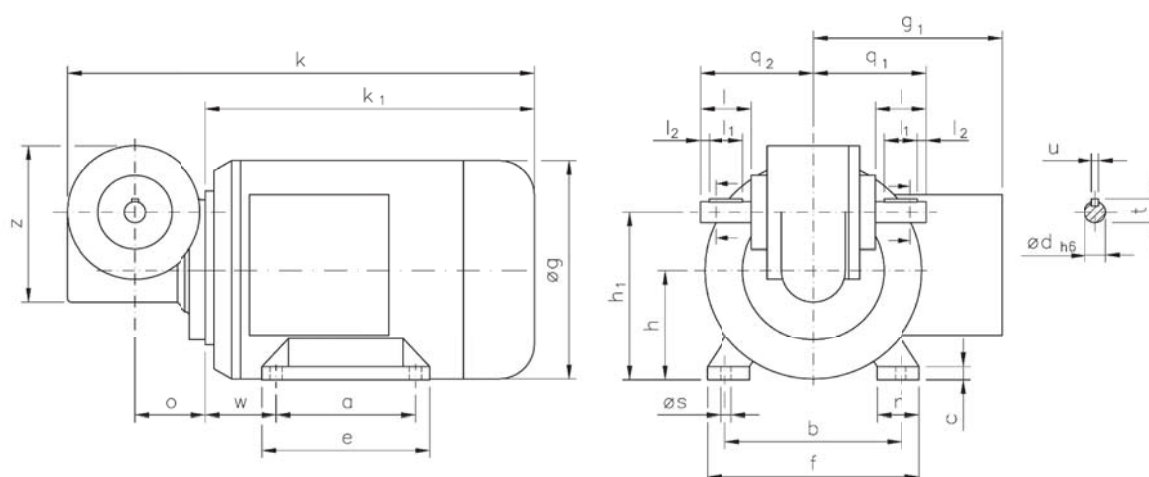
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Wellenenden d=12 und d=15 mm bzw. andere Wellenmaße auf Anfrage!
Shaft ends d=12 and d=15; other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	n	ø s	w	ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z		ø d		l	l ₁	l ₂	t	u	
120/180/ 250	80	100	7,5	96	122	63	96	25	7	40	125	108	271	192	41	65	65	89		12		30	20	5	13,5	4	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,3 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,3 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,1 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,1 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,4 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,4 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



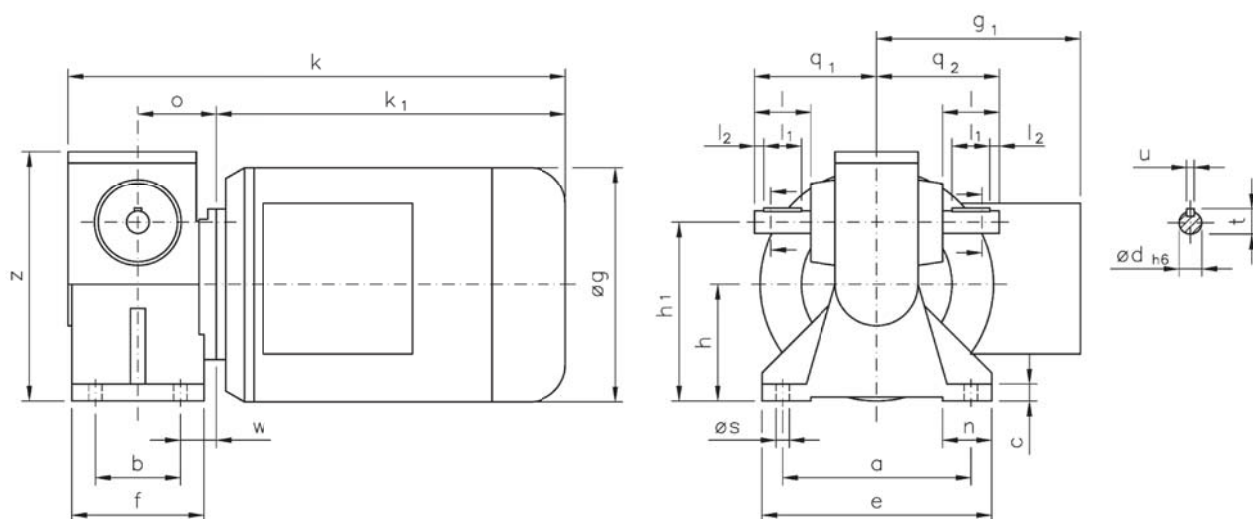
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 3 B4

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Wellenenden d=12 und d=15 mm bzw. andere Wellenmaße auf Anfrage!
Shaft ends d=12 and d=15 other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions						Wellenmaße/Shaft dimensions									
	a	b	c	e	f	h	h ₁	n	ø s	w	ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ø d		l	l ₁	l ₂	t	u	
120/180/250	100	45	9	122	70	62	95	26	7	19	125	108	270,5	192	41,5	65	65	133	12		30	20	5	13,5	4	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,9 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 6,9 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,2 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,2 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 3 S

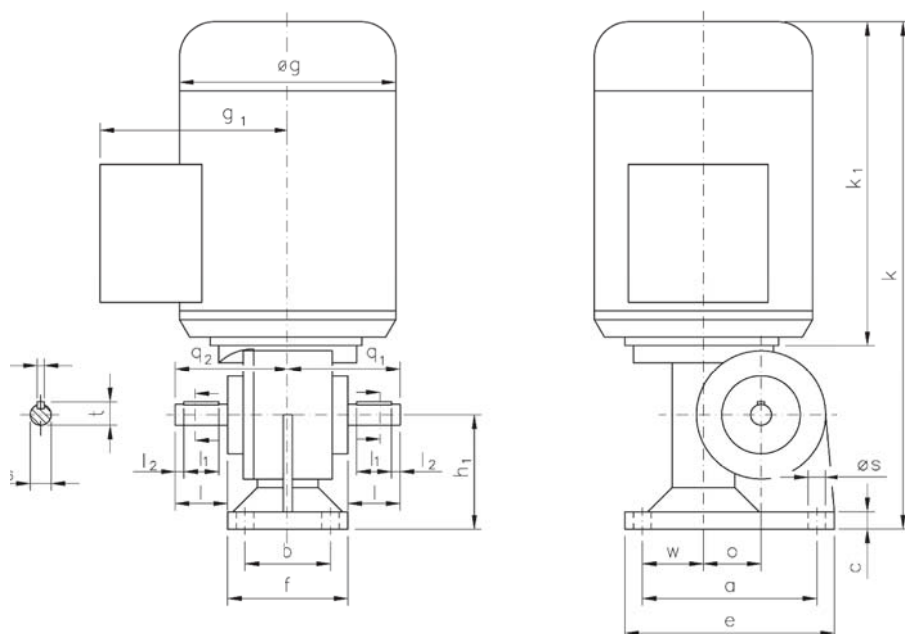
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Wellenenden d=12 und d=15 mm bzw. andere Wellenmaße auf Anfrage!
Shaft ends d=12 and d=15; other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions					
	a	b	c	e	f	h ₁	øS	w	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂		ød	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180/ 250	100	50	10	120	70	66	10	35	125	108	303	192	33	65	65		12	30	20	5	13,5	4

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,9 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,9 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,7 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 6,7 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,0 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,0 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

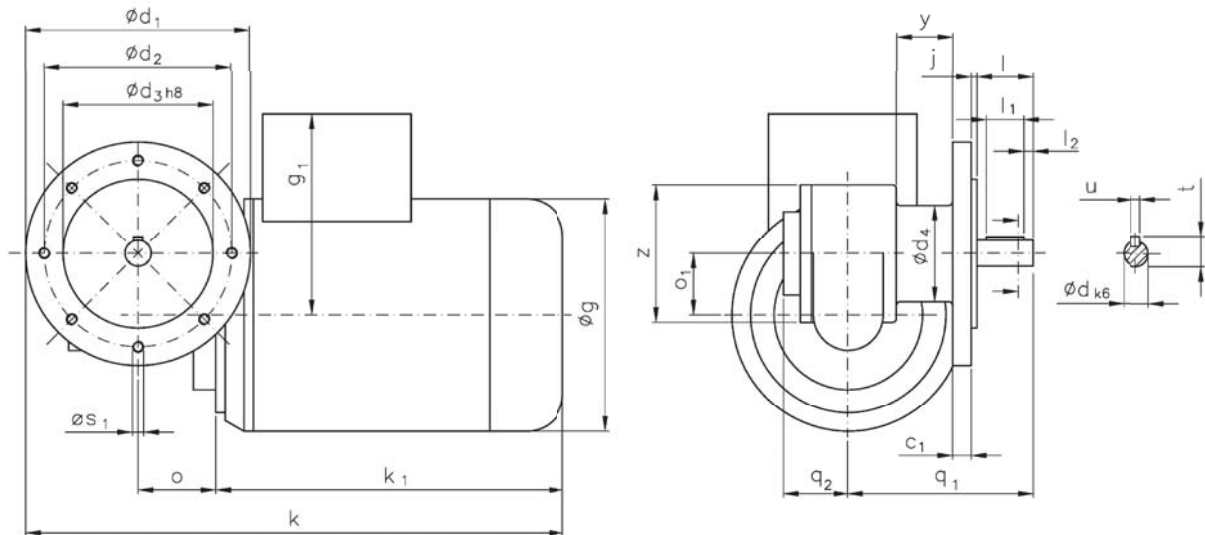
Typ/Type SN 3 F

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Auch möglich:
Also possible:

ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3
80	65	50

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z		ød		l	l ₁	l ₂	t	u
120/180/250	10	120	100	80	52	3	M6		125	108	293,5	192	41,5	33	99,5	35,5	30	74		14		30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,2 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,2 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,3 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,3 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 3 FL

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



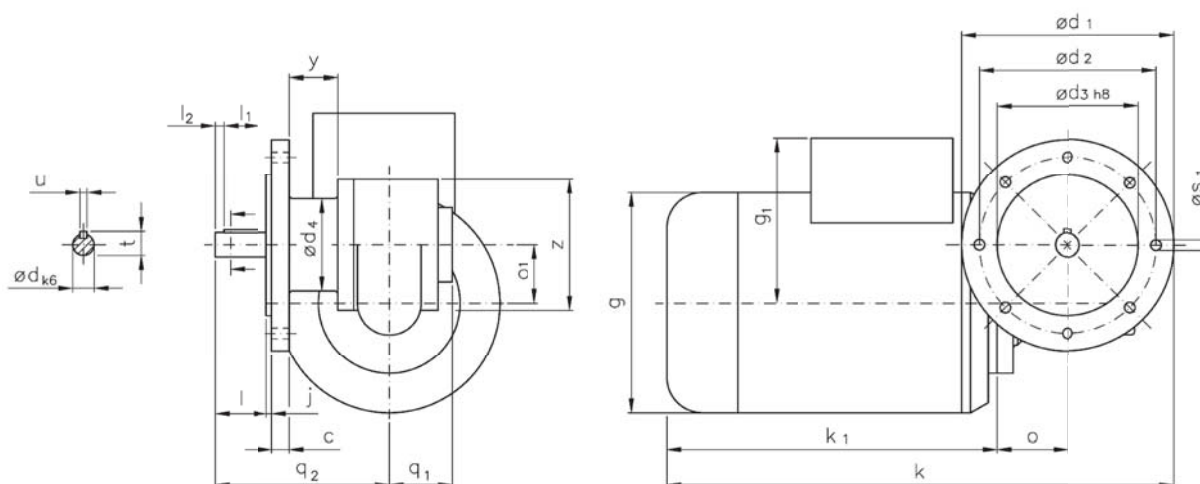
RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Auch möglich:
Also possible:

$\varnothing d_1$	$\varnothing d_2$	$\varnothing d_3$
80	65	50

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z		ød		l	l ₁	l ₂	t	u
120/180/250	10	120	100	80	52	3	M6		125	108	293,5	192	41,5	33	35	99,5	28	74		14		30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,2 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,2 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,3 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,3 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

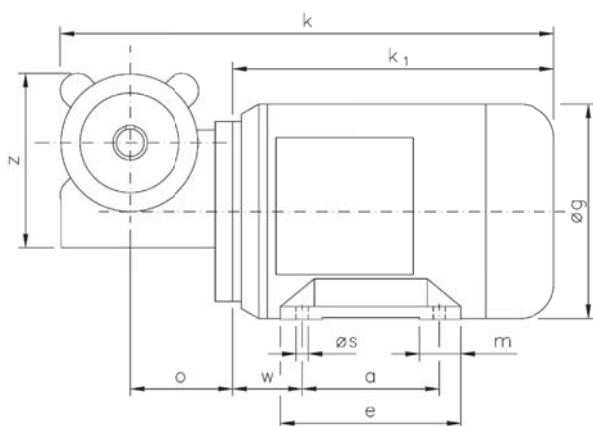
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

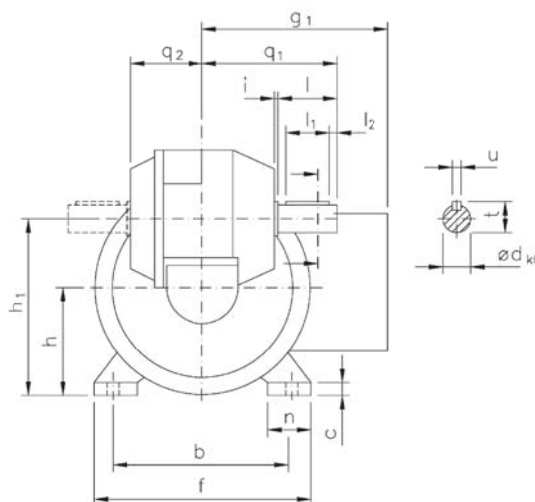
Typ/Type SN 9 BN

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions						Wellenmaße/Shaft dimensions									
	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	ø s	w	ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180	80	100	7,5	105	126	63	103	/	25	7	40	125	108	292,5	192	60	78	42	101,5	16	1	35	25	5	18	5
250/370	90	112	8	115	145	71	111	24	29	7	45	140	114	317,5	217	60	78	42	101,5	16	1	35	25	5	18	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35

Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 7,4 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 7,4 kg, approx. 0,5 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3

Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 8,3 kg, 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,3 kg, approx. 0,65 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5

Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 10,8 kg, 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,8 kg, approx. 0,75 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0

Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 10,5 kg, 1,2 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg, approx. 1,2 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 9 B

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

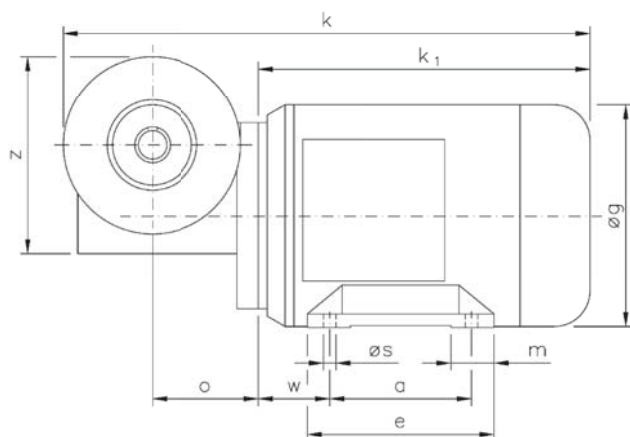
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



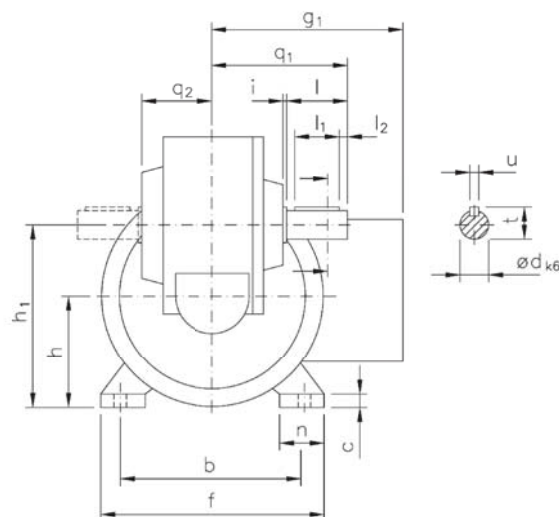
RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	øs	w	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180	80	100	7,5	105	126	63	103	/	25	7	40	125	108	302	192	60	76	40	111	16	1	35	25	5	18	5
250/370	90	112	8	115	145	71	111	24	29	7	45	140	114	327	217	60	76	40	111	16	1	35	25	5	18	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 6,6 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,6 kg, approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 7,5 kg, 0,65 A bei 400V/weight approx. 7,5 kg, approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 10,0 kg, 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,0 kg, approx. 0,75 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 9,7 kg, 1,2 A bei 400 V/weight approx. 9,7 kg, approx. 1,2 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

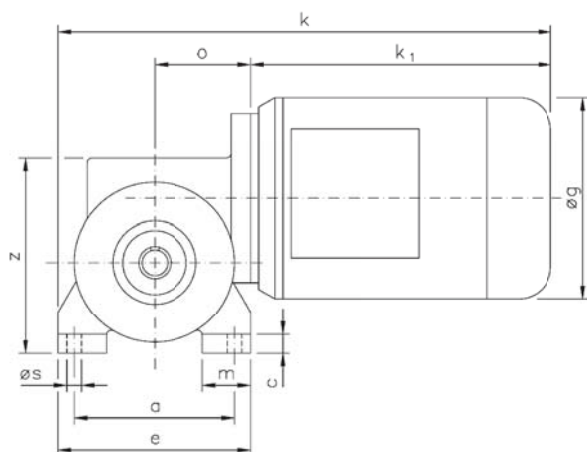
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 9 SH

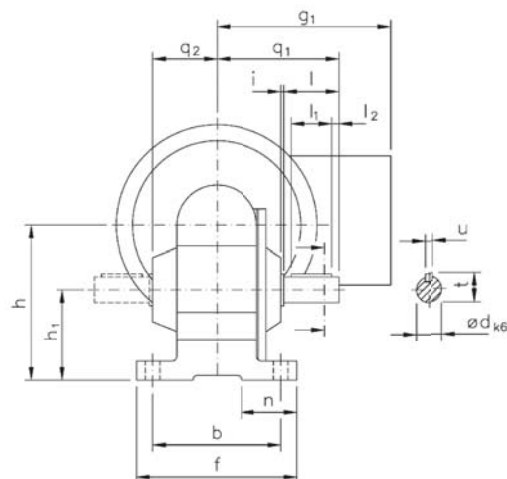
Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle
Loading capacity of the output shaft

radial/radially	500 N
axial/axially	250 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions							
	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	ø s	ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180	100	80	12	120	100	97	57	30	35	9	125	108	312	192	60	76	40	122	16	1	35	25	5	18	5
250/370	100	80	12	120	100	97	57	30	35	9	140	114	337	217	60	76	40	122	16	1	35	25	5	18	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	30	28	36	29	41	41	42	45	37	43	42	38	44	41	44

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 6,8 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,8 kg, approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	20	24	17	20	15	17	14	12	11	8,7	7,1	6,4	5,2	4,5

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 7,7 kg, 0,65A bei 400 V/weight approx. 7,7 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	34	29	36	25	31	23	26	22	18	17	13	11	9,6	7,8	6,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 10,2 kg, 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg, approx. 0,75 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	48	41	50	35	43	32	35	30	26	23	18	15	13	11	9,4

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 9,9 kg, 1,2 A bei 400 V/weight approx. 9,9 kg, approx. 1,2 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	71	61	74	51	63	48	52	45	38	34	27	22	20	16	14

 Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 9 SV

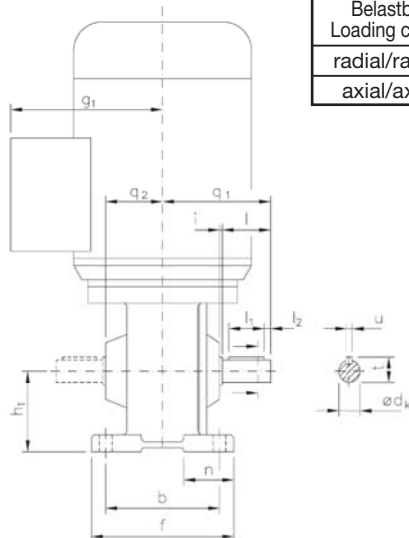
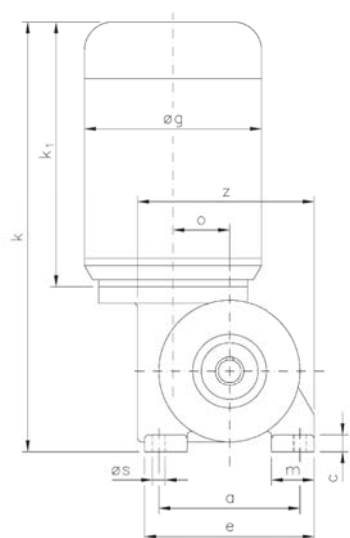
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	m	n	ø _S		ø _G	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z		ø _d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180	100	80	12	120	100	57	30	35	9		125	108	309	192	40	76	40	125		16	1	35	25	5	18	5
250/370	100	80	12	120	100	57	30	35	9		140	114	334	217	40	76	40	125		16	1	35	25	5	18	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	30	28	36	29	41	41	42	45	37	43	42	38	44	41	44

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 6,8 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,8 kg, approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	20	24	17	20	15	17	14	12	11	8,7	7,1	6,4	5,2	4,5

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 7,7 kg, 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,7 kg, approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	34	29	36	25	31	23	26	22	18	17	13	11	9,6	7,8	6,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 10,2 kg, 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg, approx. 0,75 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	48	41	50	35	43	32	35	30	26	23	18	15	13	11	9,4

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 9,9 kg, 1,2 A bei 400 V/weight approx. 9,9 kg, approx. 1,2 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	71	61	74	51	63	48	52	45	38	34	27	22	20	16	14

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



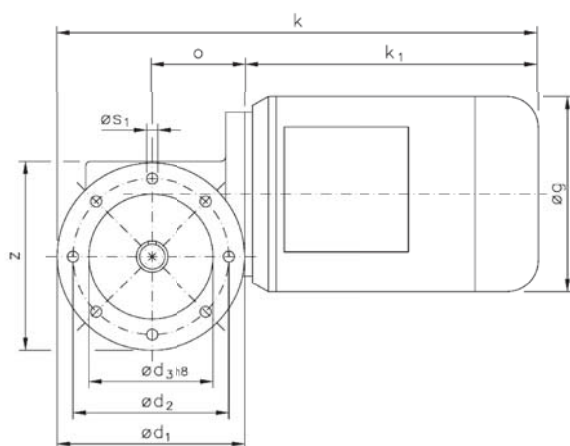
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

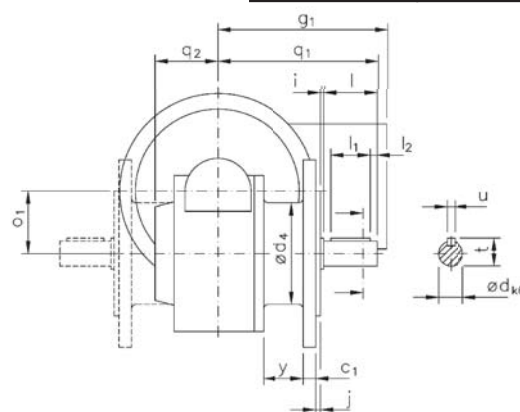
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 9 F

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Auch als Flanschglocke lieferbar!
Also available as a flanged cone!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N

Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z		ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180	8	120	100	80	65	3	7		125	108	312	192	60	40	102	40	25	121		16	1	35	25	5	18	5
250/370	8	120	100	80	65	3	7		140	114	337	217	60	40	102	40	25	121		16	1	35	25	5	18	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 6,5 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,5 kg, approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 7,4 kg, 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,4 kg, approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 9,9 kg, 0,75 A bei 400 V/weight approx. 9,9 kg, approx. 0,75 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 9,6 kg, 1,2 A bei 400 V/weight approx. 9,6 kg, approx. 1,2 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 8 SH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

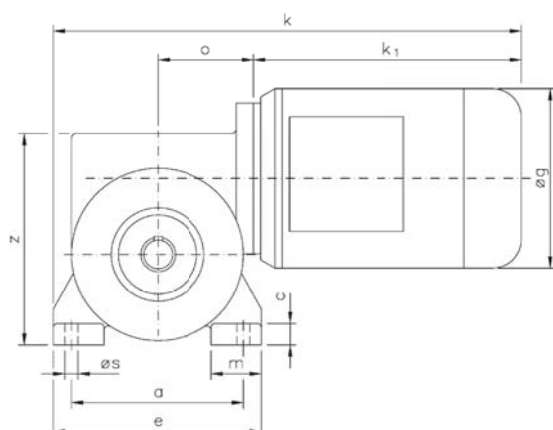
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



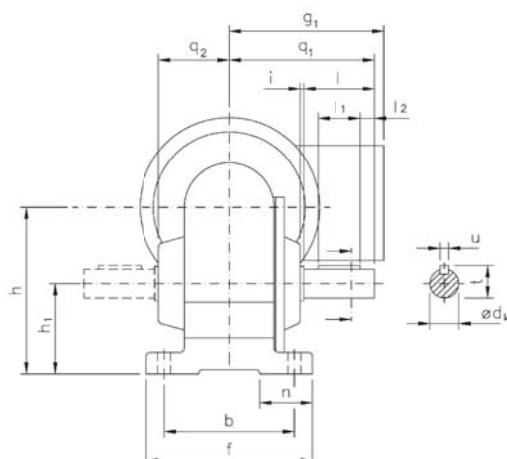
RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	os	og	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	od	i	l	l ₁	l ₂	t	u
180	120	90	15	145	115	116	63	35	36,5	9	125	108	331,5	192	67	101,5	49	147	20	2,5	50	30	10	22,5	6
250/370	120	90	15	145	115	116	63	35	36,5	9	140	114	356,5	217	67	101,5	49	147	20	2,5	50	30	10	22,5	6
550	120	90	15	145	115	116	63	35	36,5	9	160	124	374,5	235	67	101,5	49	147	20	2,5	50	30	10	22,5	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	74	82	90	102	116	127	141	113	116	101	67

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,9 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,9 kg; approx. 0,65 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	31	29	26	24	21	18	16	13	9,3	6,7	5,0

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,8 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 8,8 kg; approx. 0,8 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	43	40	37	33	29	26	23	18	13	9,3	6,9

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,2 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg; approx. 1,1 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	64	59	54	49	42	38	33	27	19	14	10

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 14,2 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 14,2 kg; approx. 1,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	96	88	81	73	63	56	50	41	28	21	15

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



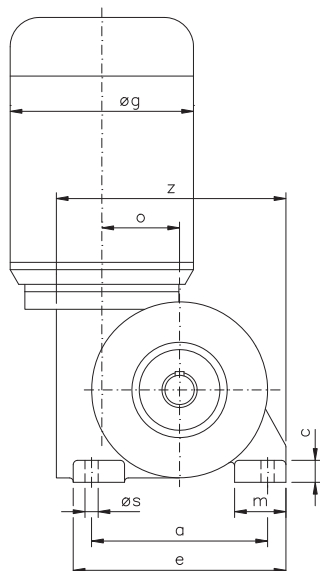
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

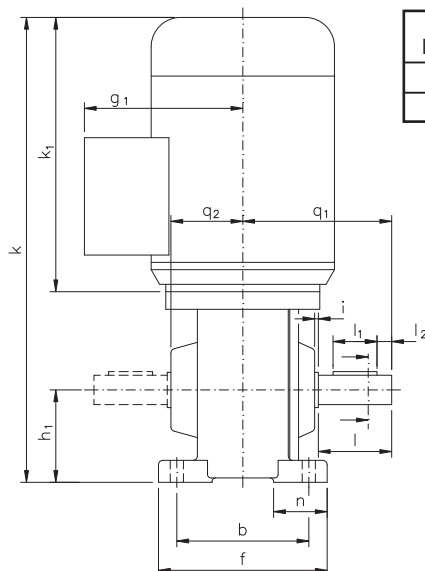
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 8 SV

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	m	n	ø s		ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u	
180	120	90	15	145	115	63	35	36,5	9		125	108	322	192	53	101,5	49	156,5	20	2,5	50	30	10	22,5	6	
250/370	120	90	15	145	115	63	35	36,5	9		140	114	347	217	53	101,5	49	156,5	20	2,5	50	30	10	22,5	6	
550	120	90	15	145	115	63	35	36,5	9		160	124	365	235	53	101,5	49	156,5	20	2,5	50	30	10	22,5	6	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	74	82	90	102	116	127	141	113	116	101	67

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,9 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,9 kg; approx. 0,65 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	31	29	26	24	21	18	16	13	9,3	6,7	5,0

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,8 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 8,8 kg; approx. 0,8 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	43	40	37	33	29	26	23	18	13	9,3	6,9

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,2 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg; approx. 1,1 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	64	59	54	49	42	38	33	27	19	14	10

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 14,2 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 14,2 kg; approx. 1,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	96	88	81	73	63	56	50	41	28	21	15

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 8 F

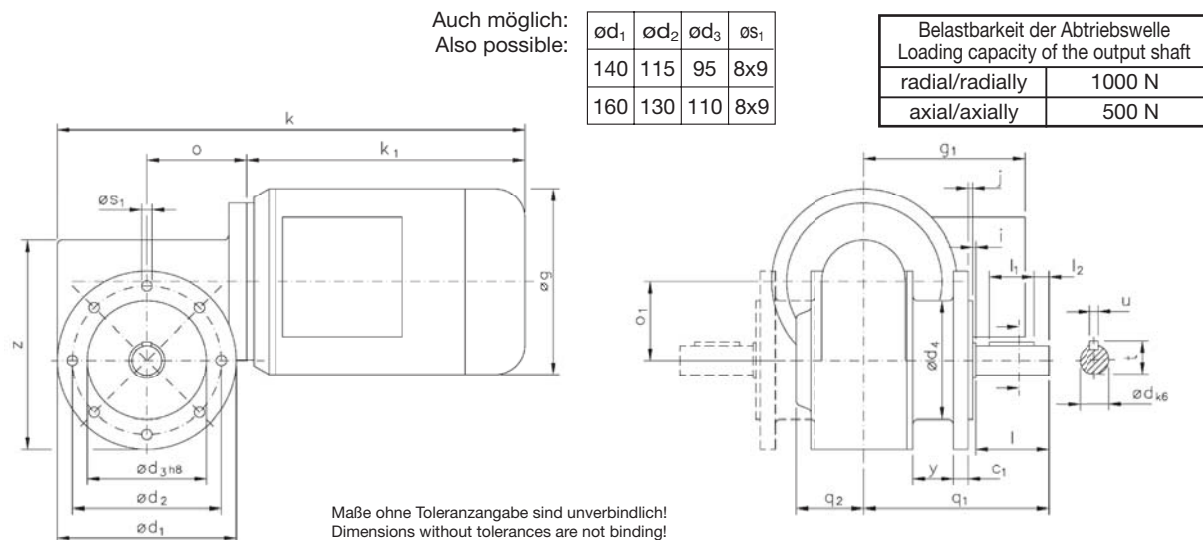
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Ausführung mit $\phi d_1 = 120$ mm, auch als Flanschglocke lieferbar!
Model with $\phi d_1 = 120$ mm, also available with a flanged cone!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	ø s ₁		ø g	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z		ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
180	10	120	100	80	80	3	7		125	108	319	192	67	53	124	46	25	141		20	1	50	30	10	22,5	6
250/370	10	120	100	80	80	3	7		140	114	344	217	67	53	124	46	25	141		20	1	50	30	10	22,5	6
550	10	120	100	80	80	3	7		160	124	362	235	67	53	124	46	25	141		20	1	50	30	10	22,5	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	59	66	72	81	93	101	113	90	93	81	54

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,2 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,2 kg; approx. 0,65 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	27	25	23	21	18	17	15	12	8,8	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,1 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 9,1 kg; approx. 0,8 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	37	35	32	29	26	23	20	17	12	8,9	6,6

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,5 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg; approx. 1,1 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	55	51	48	43	38	35	30	25	18	13	10

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 14,5 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 14,5 kg; approx. 1,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	82	77	71	64	56	52	45	38	27	20	15

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



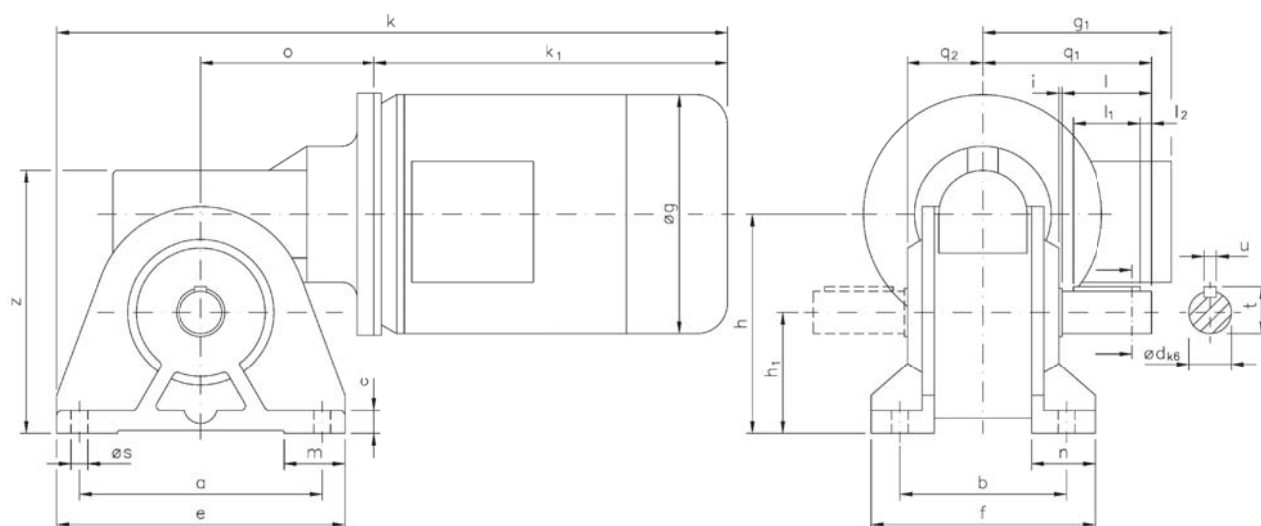
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 10 SH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	øS		øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u
550/750	160	110	15	190	148	145	80	40	40	11		158	125	447	237	115	112	50	174	28	2	60	45	7,5	31	8
1100	160	110	15	190	148	145	80	40	40	11		178	139	483,5	273,5	115	112	50	174	28	2	60	45	7,5	31	8

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 17,2 kg, 1,6 A bei 400 V / weighth approx. 17,2 kg, approx. 1,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 20,0 kg, 1,7 A bei 400 V / weighth approx. 20,0 kg, approx. 1,7 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 22,4 kg, 2,6 A bei 400 V / weighth approx. 22,4 kg, approx. 2,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 10 SV

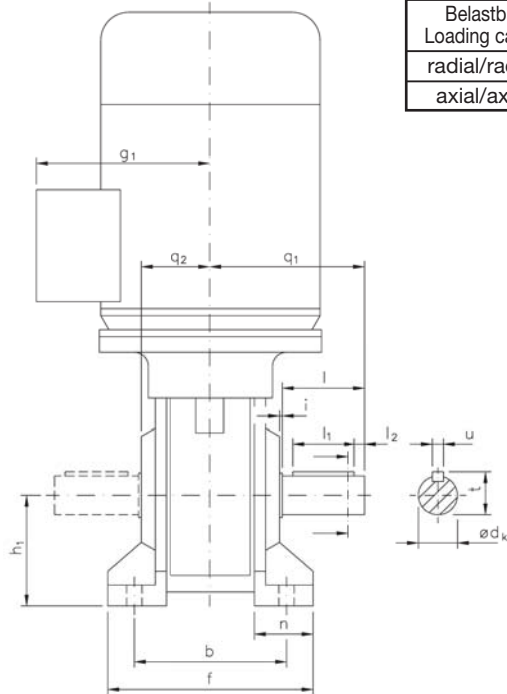
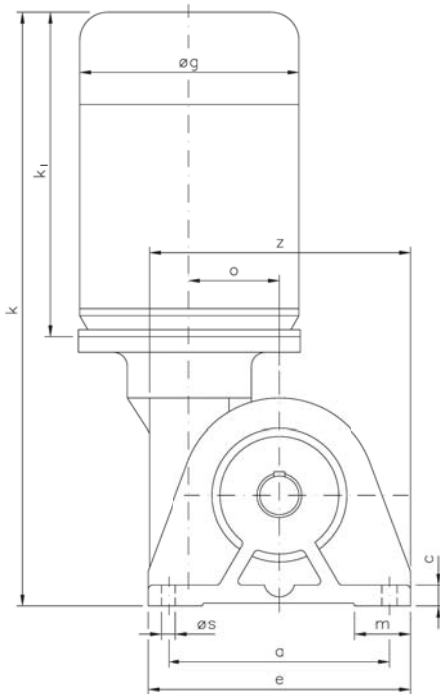
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	2000 N
axial/axially	1000 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
	a	b	c	e	f	h ₁	m	n	øs		øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z		ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u
550/750	160	110	15	190	148	80	40	40	11		158	125	432	237	65	112	50	189		28	2	60	45	7,5	31	8
1100	160	110	15	190	148	80	40	40	11		178	139	468,5	273,5	65	112	50	189		28	2	60	45	7,5	31	8

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 17,2 kg, 1,6 A bei 400 V / weight approx. 17,2 kg, approx. 1,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 20,0 kg, 1,7 A bei 400 V / weight approx. 20,0 kg, approx. 1,7 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 22,4 kg, 2,6 A bei 400 V / weight approx. 22,4 kg, approx. 2,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

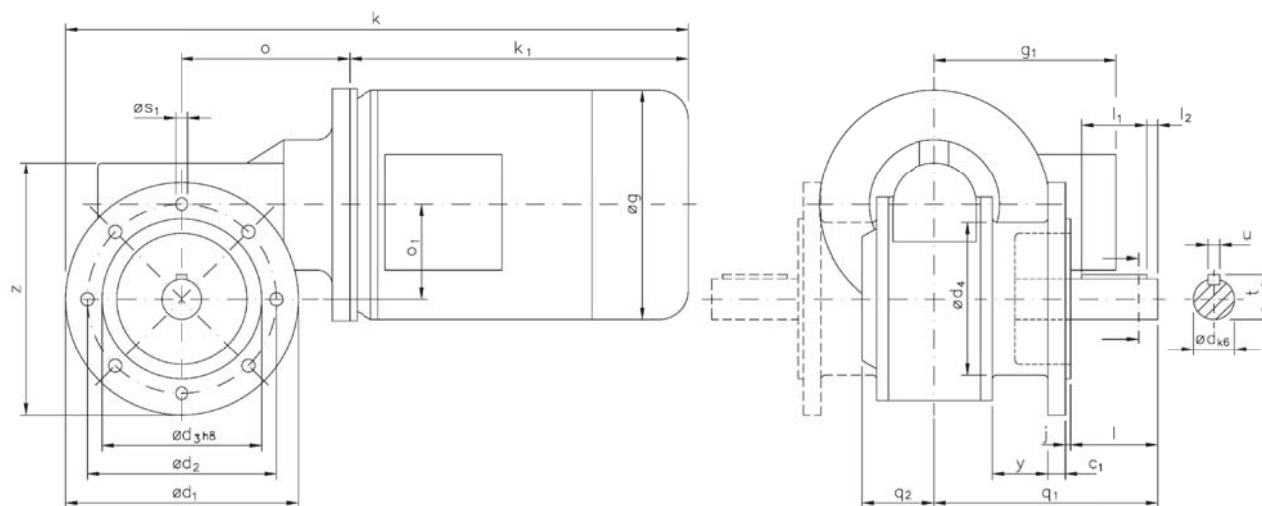
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 10 F

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	2000 N
axial/axially	1000 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁			øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z	ød		l	l ₁	l ₂	t	u
550/750	12	160	130	110	104	3,5	9			158	125	432	237	115	65	153,5	50	37	174	28		60	45	7,5	31	8
1100	12	160	130	110	104	3,5	9			178	139	468,5	273,5	115	65	153,5	50	37	174	28		60	45	7,5	31	8

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 17,0 kg, 1,6 A bei 400 V / weighth approx. 17,0 kg, approx. 1,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 19,8 kg, 1,7 A bei 400 V / weighth approx. 19,8 kg, approx. 1,7 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 22,2 kg, 2,6 A bei 400 V / weighth approx. 22,2 kg, approx. 2,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 4

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

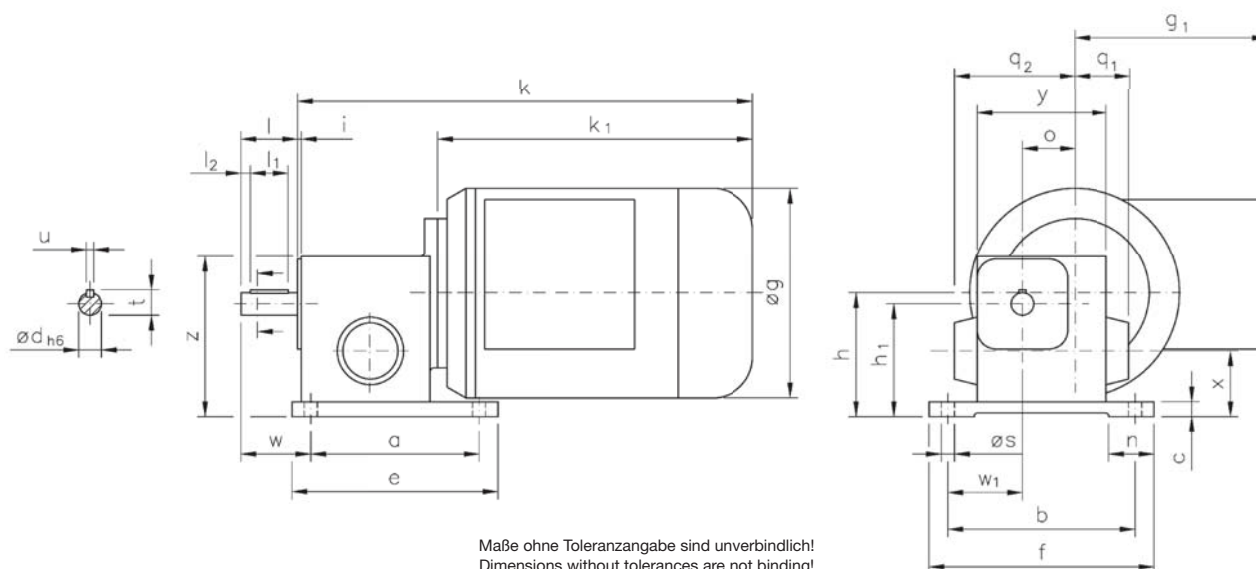


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground, wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 10:1 bis 5000:1 verfügbar!
Further ratio from 10:1 to 5000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	100 N
axial/axially	40 N



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions												Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	n	ø _s	w	w ₁	ø _g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	y	z	ø _d	i	l	l ₁	l ₂	t	u		
45	90	100	8	110	120	66	60	24	7	37	40	107	87	197	122	28,5	30	64	35	70	85	12	2	30	20	5	13,5	4		
90/120	90	100	8	110	120	66	60	24	7	37	40	112	102	243	168	28,5	30	64	35	70	85	12	2	30	20	5	13,5	4		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	1500	1250	750	400	250	125	100	70	50	25	12,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,1	6,1	7,1	7,4	7,1	7,8	7,8	7,1	7,8	7,8	7,8

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt, unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,0 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,0 kg, approx. 0,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,1	1,9	3,5	5,6	11	14	20	28	56	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	49	42	28	24	15	12	10	8,2	4,6	2,4

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg, approx. 0,45 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,1	1,9	3,5	5,6	11	14	20	28	56	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	123	98	85	57	49	30	24	21	16	9,2	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,0 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,0 kg, approx. 0,5 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	2,2	3,7	7	11	22	28	40	56	112	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	98	79	68	43	37	22	18	15	12	6,6	3,4

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

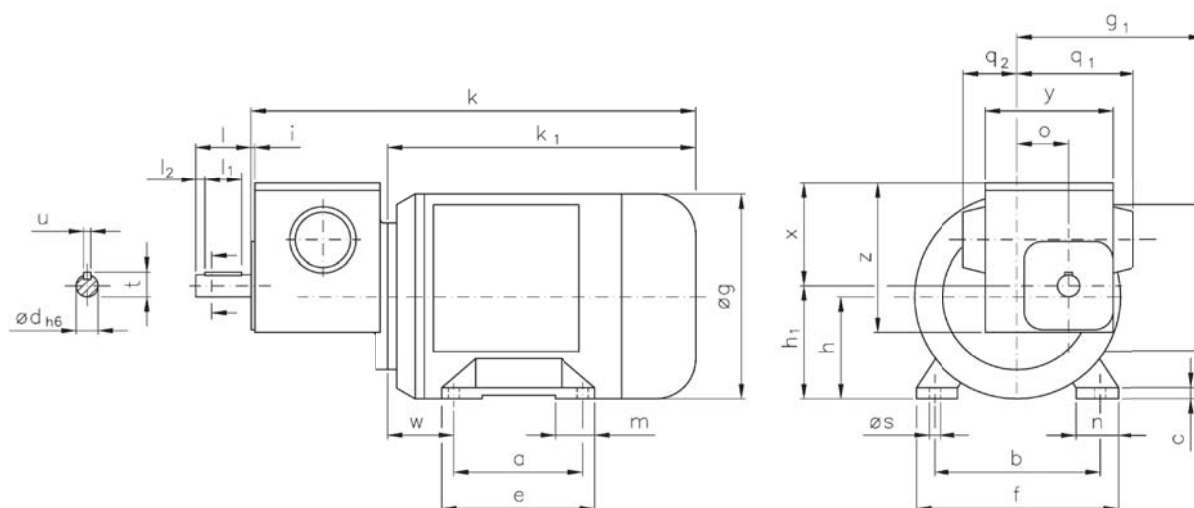
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 4 B

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground, wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 10:1 bis 5000:1 verfügbar!
Further ratio from 10:1 to 5000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	100 N
axial/axially	40 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions											Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	os	w	og	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	y	z	od	i	l	l ₁	l ₂	t	u	
45	90	80	7	110	100	56	62	30	34	6,6	14	107	87	197	122	28,5	64	30	56	70	81	12	2	30	20	5	13,5	4	
90/120	71	90	6	90	110	56	62	22	23	6	36	112	102	243	168	28,5	64	30	56	70	81	12	2	30	20	5	13,5	4	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	1500	1250	750	400	250	125	100	70	50	25	12,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,1	6,1	7,1	7,4	7,1	7,8	7,8	7,1	7,8	7,8	7,8

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt, unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,8 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,8 kg, approx. 0,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,1	1,9	3,5	5,6	11	14	20	28	56	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	49	42	28	24	15	12	10	8,2	4,6	2,4

00 Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,9 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 3,9 kg, approx. 0,45 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,1	1,9	3,5	5,6	11	14	20	28	56	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	123	98	85	57	49	30	24	21	16	9,2	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,8 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 3,8 kg, approx. 0,5 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	2,2	3,7	7	11	22	28	40	56	112	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	98	79	68	43	37	22	18	15	12	6,6	3,4

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 4 F

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

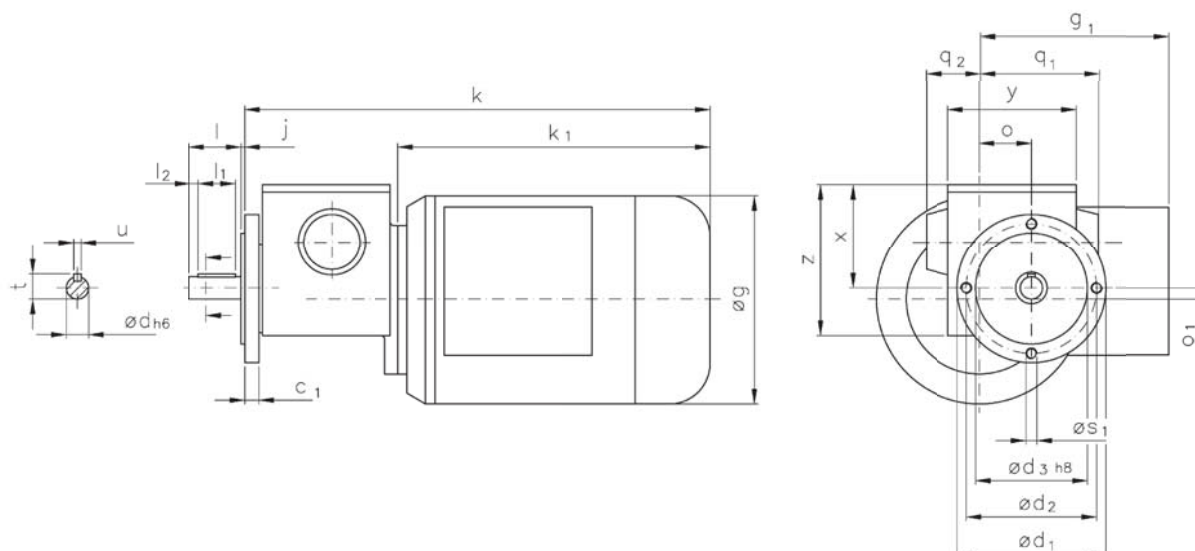


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear, worms hardened and ground, wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 10:1 bis 5000:1 verfügbar!
Further ratio from 10:1 to 5000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	100 N
axial/axially	40 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	c_1	$\varnothing d_1$	$\varnothing d_2$	$\varnothing d_3$	j	$\varnothing s_1$		$\varnothing g$	g_1	k	k_1	o	o_1	q_1	q_2	x	y	z	$\varnothing d$	l	l_1	l_2	t	u
45	7,5	80	70	60	2	M6		107	87	206	122	28,5	6	64	30	56	70	81	12	28	20	5	13,5	4
90/120	7,5	80	70	60	2	M6		112	102	252	168	28,5	6	64	30	56	70	81	12	28	20	5	13,5	4

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	1500	1250	750	400	250	125	100	70	50	25	12,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,1	6,1	7,1	7,4	7,1	7,8	7,8	7,1	7,8	7,8	7,8

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt, unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,0 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,0 kg, approx. 0,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,1	1,9	3,5	5,6	11	14	20	28	56	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	49	42	28	24	15	12	10	8,2	4,6	2,4

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg, approx. 0,45 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,1	1,9	3,5	5,6	11	14	20	28	56	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	123	98	85	57	49	30	24	21	16	9,2	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,0 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,0 kg, approx. 0,5 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	2,2	3,7	7	11	22	28	40	56	112	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	98	79	68	43	37	22	18	15	12	6,6	3,4

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

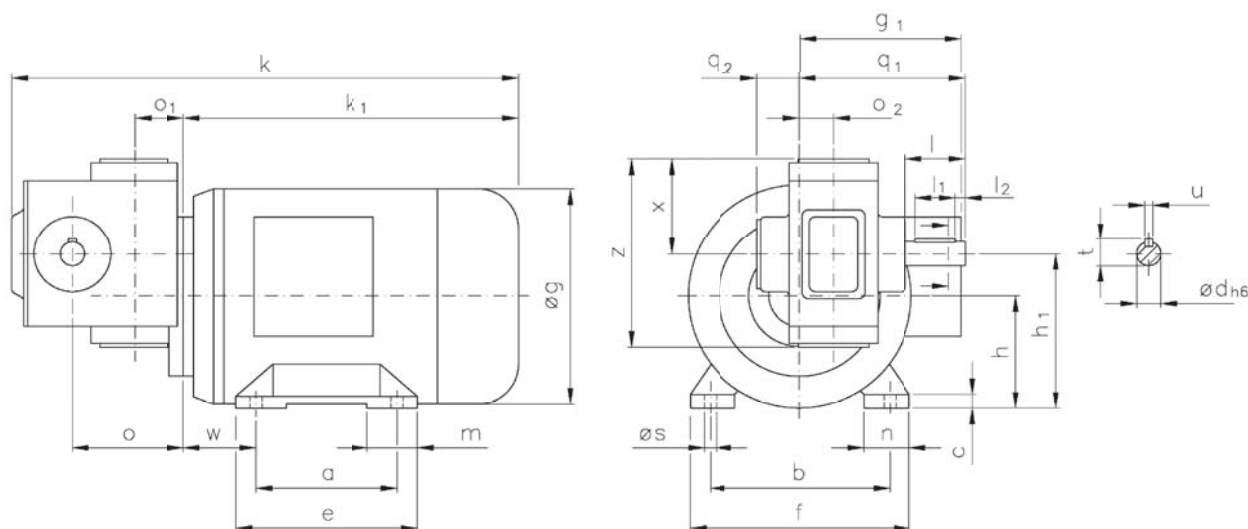
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 6

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 25:1 bis 4000:1 verfügbar!
Further ratio from 25:1 to 4000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	80 N
axial/axially	30 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions											Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions						
	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	ø s	w	g	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	o ₂	q ₁	q ₂	x	z	ø d	l	l ₁	l ₂	t	u
45	90	80	7	110	100	56	77	30	34	6,6	14	107	87	208	122	56	25	17	83	21	48	94,5	12	30	20	5	13,5	4
90/120	71	90	6	84	110	56	77	22	23	6	36	112	102	254	168	56	25	17	83	21	48	94,5	12	30	20	5	13,5	4

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	1520	1140	900	720	570	450	360	300	225	150	100	70	50
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	14	14	12	11	14	13	15	11	13	13	11	12	11

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt, unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, 0,2 A bei 400 V/weight approx. 4,2 kg, approx. 0,2 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,2	1,6	1,9	2,5	3,1	3,9	4,7	6,2	9,3	14	20	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	60	67	54	43	48	36	31	26	26	20	14	11	8,0

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,5 kg, 0,55 A bei 400 V/weight approx. 4,5 kg, approx. 0,55 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,2	1,6	1,9	2,5	3,1	3,9	4,7	6,2	9,3	14	20	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	121	134	108	87	96	73	62	52	52	40	28	22	16

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,5 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,5 kg, approx. 0,4 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,8	2,5	3,1	3,9	4,9	6,2	7,8	9,3	12	19	28	40	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	97	104	84	68	73	55	47	39	38	29	21	16	12

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 6 F

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

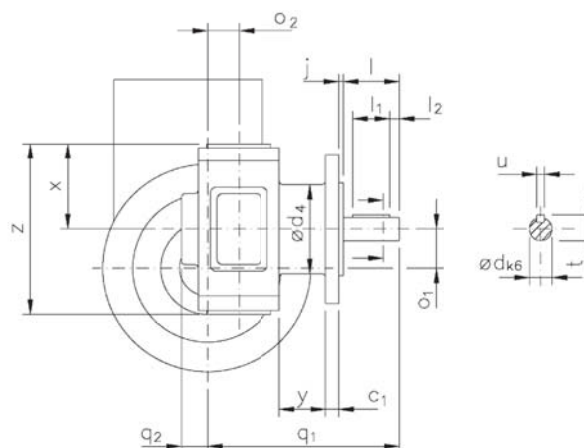
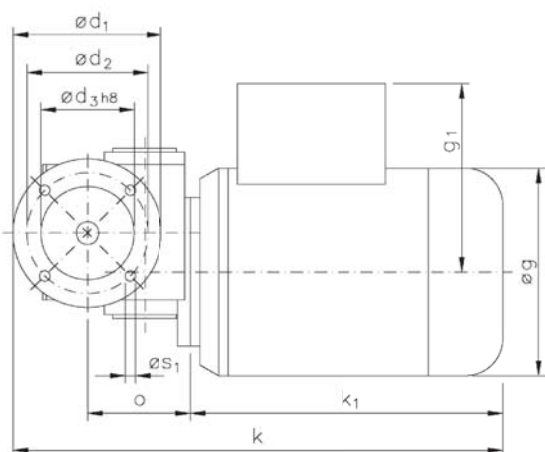


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 25:1 bis 4000:1 verfügbar!
Further ratio from 25:1 to 4000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	80 N
axial/axially	30 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Auch möglich: $\phi s_1 = M6$
Also possible: $\phi s_1 = M6$

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions												Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	d ₁	d ₂	d ₃	d ₄	j	ø s ₁		ø g	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	o ₂	q ₁	q ₂	x	y	z		ø d	l	l ₁	l ₂	t	u	
45	7	80	65	50	48	2,5	5,5		107	87	218	122	56	21	17	103,5	14	46,3	25	92,3		12	30	20	5	13,5	4	
90/120	7	80	65	50	48	2,5	5,5		112	102	264	168	56	21	17	103,5	14	46,3	25	92,3		12	30	20	5	13,5	4	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	1520	1140	900	720	570	450	360	300	225	150	100	70	50
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	14	14	12	11	14	13	15	11	13	13	11	12	11

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt, unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,9 kg, 0,2 A bei 400 V/weight approx. 3,9 kg, approx. 0,2 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,2	1,6	1,9	2,5	3,1	3,9	4,7	6,2	9,3	14	20	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	60	67	54	43	48	36	31	26	26	20	14	11	8,0

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, 0,55 A bei 400 V/weight approx. 4,2 kg, approx. 0,55 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,2	1,6	1,9	2,5	3,1	3,9	4,7	6,2	9,3	14	20	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	121	134	108	87	96	73	62	52	52	40	28	22	16

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,2 kg, approx. 0,4 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,8	2,5	3,1	3,9	4,9	6,2	7,8	9,3	12	19	28	40	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	97	104	84	68	73	55	47	39	38	29	21	16	12

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

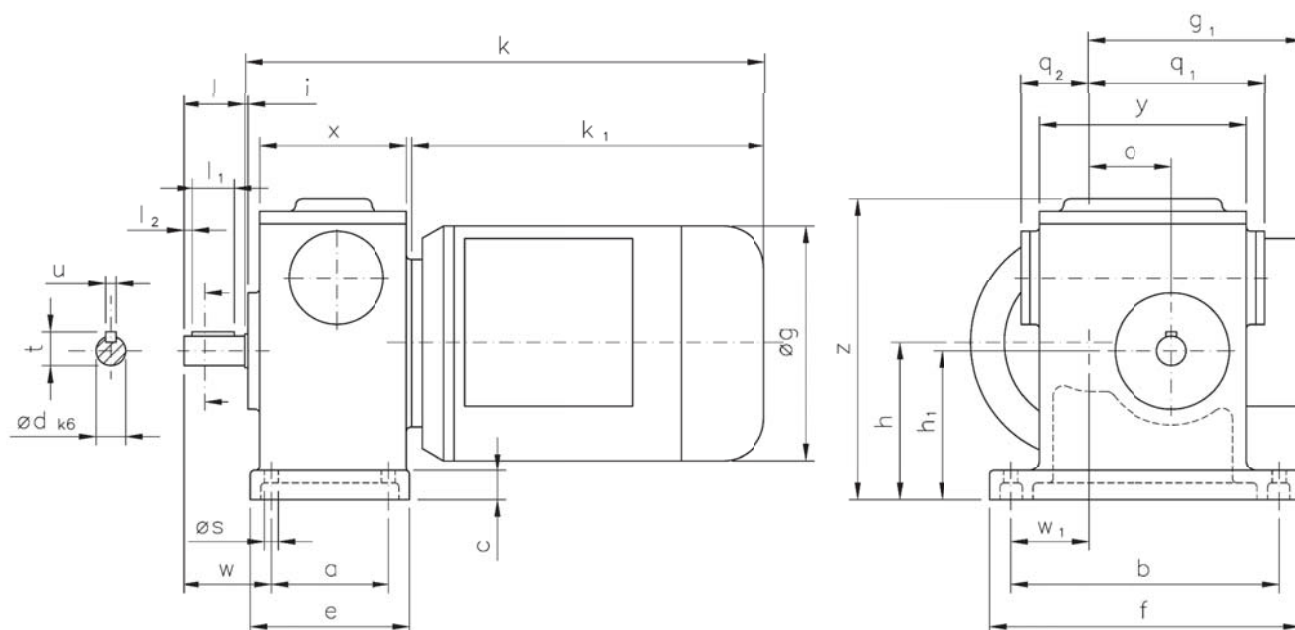
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 2

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy

Weitere Übersetzungen von 7:1 bis 5000:1 verfügbar!
Further ratio from 7:1 to 5000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	350 N
axial/axially	150 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	ø s	w	w ₁	ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	y	z	ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
90/120	56	128	14	76	148	75	71	6,6	42,5	37	112	102	247,5	168	40	84	32	70	99	144	14	1	30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	3750	2200	1125	600	400	300	240	200	125	67	42	25
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	19	22	23	22	22	23	24	22	23	25	23	23

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 5,3 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,3 kg, approx. 0,45 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,4	0,6	1,2	2,3	3,5	4,7	5,8	7,0	11	21	34	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	266	272	146	120	96	78	68	54	36	25	17	11

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 5,3 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 5,3 kg, approx. 0,4 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,8	1,3	2,5	4,7	7,0	9,3	12	14	22	42	67	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	177	182	97	80	64	52	45	36	24	17	11	7,0

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 2 F

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

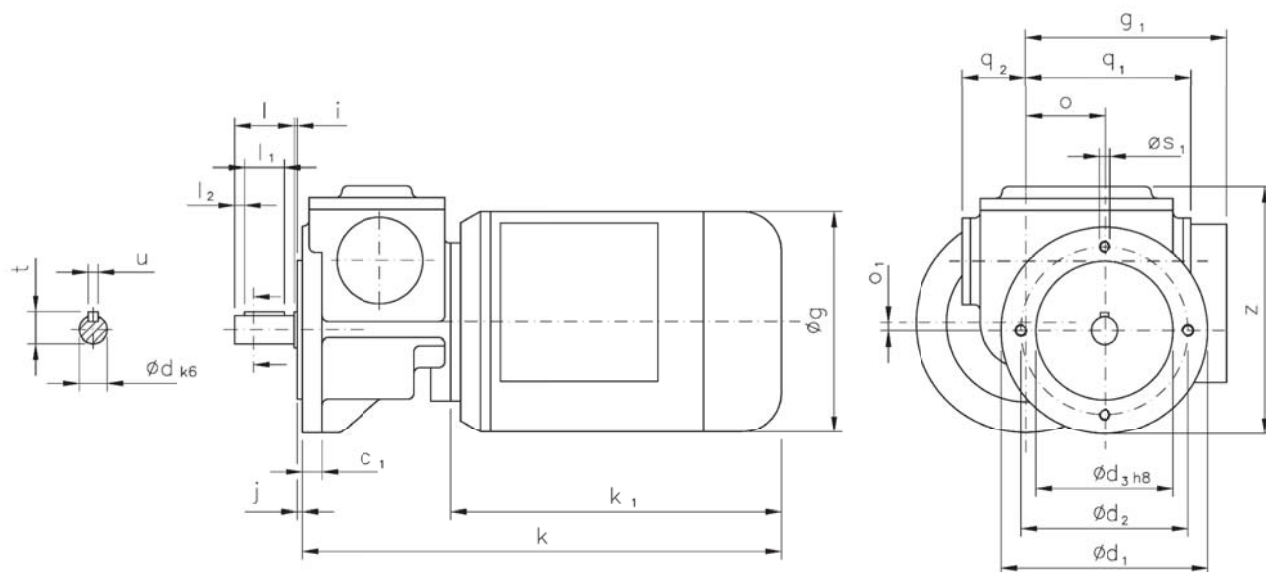


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 7:1 bis 5000:1 verfügbar!
Futher ratio from 7:1 to 5000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	350 N
axial/axially	150 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	j	øs ₁			øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	z			ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u
90/120	10	105	85	70	2,5	M6			112	102	243,5	168	40	4	84	32	125,5			14	2,5	30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	3750	2200	1125	600	400	300	240	200	125	67	42	25
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	19	22	23	22	22	23	24	22	23	25	23	23

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 5,0 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,0 kg, approx. 0,45 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,4	0,6	1,2	2,3	3,5	4,7	5,8	7,0	11	21	34	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	266	272	146	120	96	78	68	54	36	25	17	11

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 5,0 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 5,0 kg, approx. 0,4 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,8	1,3	2,5	4,7	7,0	9,3	12	14	22	42	67	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	177	182	97	80	64	52	45	36	24	17	11	7,0

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren

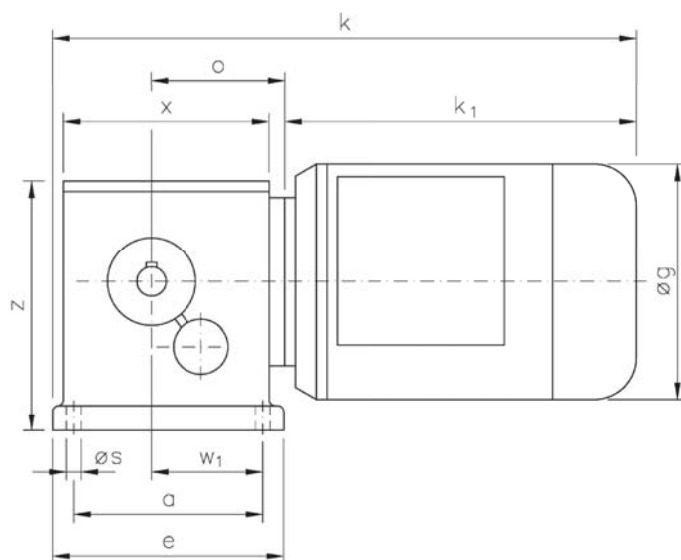
Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

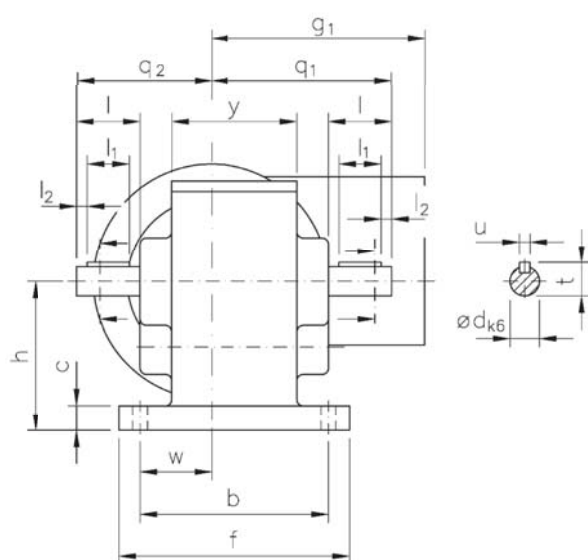
Typ/Type SN 12

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	a	b	c	e	f	h	øS	w	w ₁	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	y	z	ød	l	l ₁	l ₂	t	u
32-1400 90-2800	90	90	12	110	110	71	7	34	53	88	81	248,5	138	63,5	86	64	98	60	119	14	30	20	5	16	5
90-1400 120-2800	90	90	12	110	110	71	7	34	53	112	102	278,5	168	63,5	86	64	98	60	119	14	30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	835	500	375	250	190	150	120	100	90	75	60	50	42	35	25	21	12,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25
Motordaten / Technical data of the motor 32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,7	2,8	3,7	5,6	7,4	9,3	12	14	16	19	23	28	34	40	56	65	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	34	36	26	22	21	17	14	14	13	11	9,3	7,8	7,0	5,9	4,3	3,7	2,2
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,3 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,3 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,7	2,8	3,7	5,6	7,4	9,3	12	14	16	19	23	28	34	40	56	65	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	96	102	72	61	60	48	38	38	35	31	26	22	20	17	12	10	6,3
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,2 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,4	5,6	7,5	11	15	19	23	28	31	37	47	56	34	80	112	131	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	48	55	39	34	32	26	21	20	20	16	14	11	10	8,5	6,2	5,4	3,2
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,2 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,2 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,4	5,6	7,5	11	15	19	23	28	31	37	47	56	34	80	112	131	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	64	74	52	45	42	34	28	27	27	22	18	15	13	11	8,3	7,2	4,3

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 12 F

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

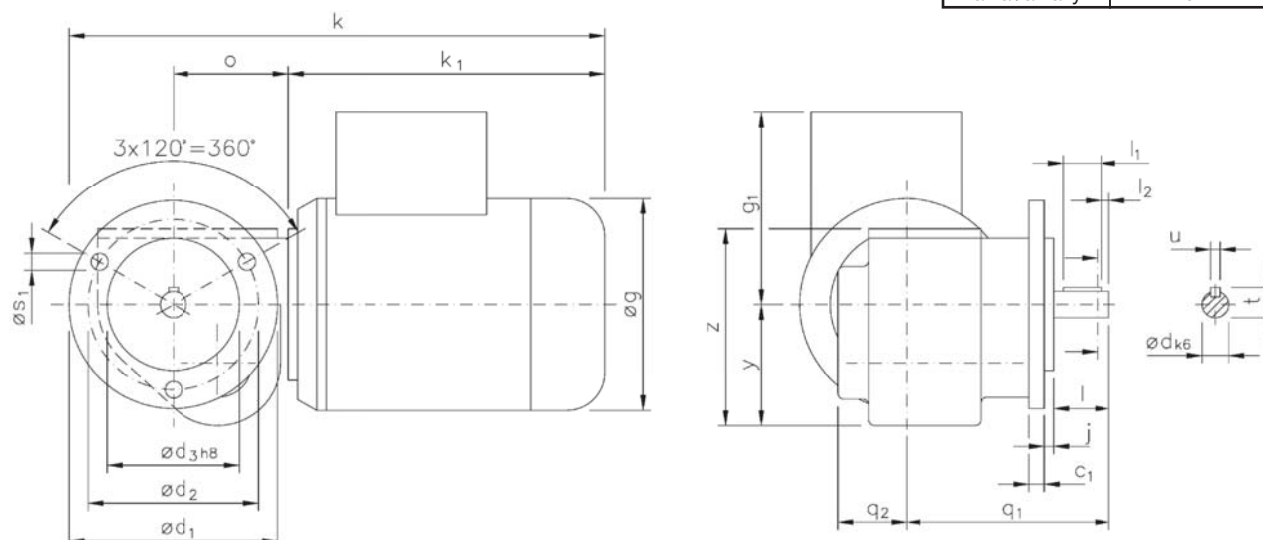
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellen- und Flanschmaße auf Anfrage!
Other dimensions for the shaft and flanges on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions						Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions					
	c ₁	Ød ₁	Ød ₂	Ød ₃	j	ØS ₁	Øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	y	z		Ød	l	l ₁	l ₂	t	u
32-1400 90-2800	8	110	90	70	5	9	88	81	253,5	138	60,5	108	36	64	104		14	30	20	5	16	5
90-1400 120-2800	8	110	90	70	5	9	112	102	283,5	168	60,5	108	36	64	104		14	30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	835	500	375	250	190	150	120	100	90	75	60	50	42	35	25	21	12,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25	25

Motordaten / Technical data of the motor	32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,3 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx. 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,7	2,8	3,7	5,6	7,4	9,3	12	14	16	19	23	28	34	40	56	65	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	34	36	26	22	21	17	14	14	13	11	9,3	7,8	7,0	5,9	4,3	3,7	2,2

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,5 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,5 kg; approx. 0,45 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,7	2,8	3,7	5,6	7,4	9,3	12	14	16	19	23	28	34	40	56	65	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	96	102	72	61	60	48	38	38	35	31	26	22	20	17	12	10	6,3

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,4 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,4 kg; approx. 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,4	5,6	7,5	11	15	19	23	28	31	37	47	56	34	80	112	131	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	48	55	39	34	32	26	21	20	20	16	14	11	10	8,5	6,2	5,4	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,4 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,4 kg; approx. 0,5 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,4	5,6	7,5	11	15	19	23	28	31	37	47	56	34	80	112	131	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	64	74	52	45	42	34	28	27	27	22	18	15	13	11	8,3	7,2	4,3

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren

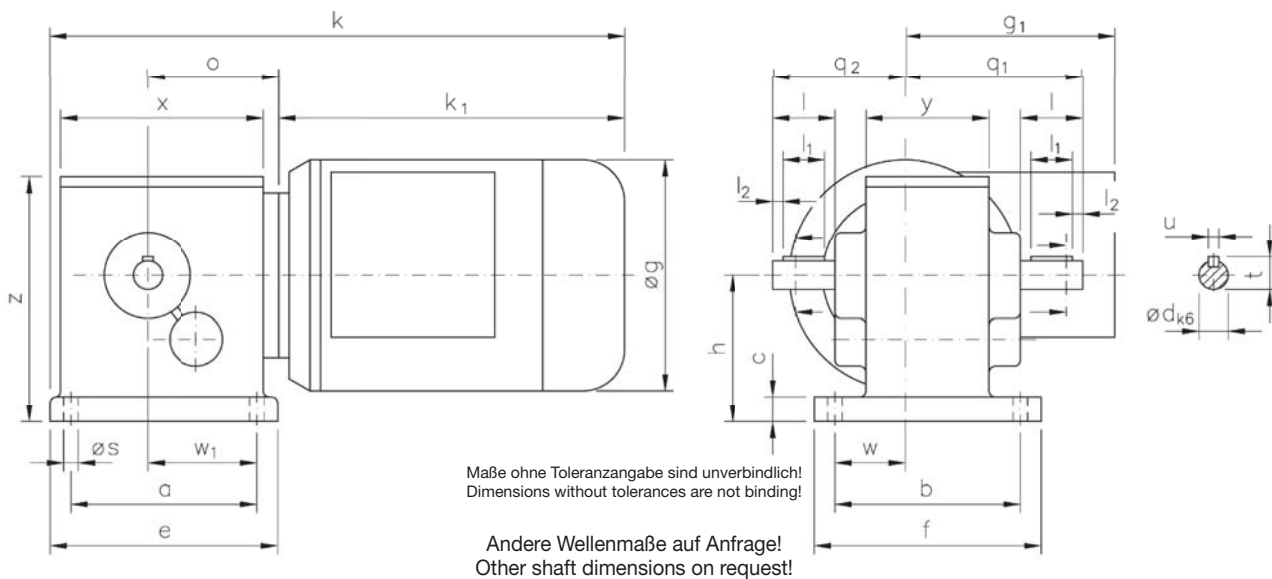
Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 12 X

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	a	b	c	e	f	h	øs	w	w ₁	øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	x	y	z	ød	l	l ₁	l ₂	t	u
32-1400 90-2800	90	90	12	110	110	71	7	34	53	88	81	248,5	138	63,5	86	64	98	60	119	14	30	20	5	16	5
90-1400 120-2800	90	90	12	110	110	71	7	34	53	112	102	278,5	168	63,5	86	64	98	60	119	14	30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	740	443	332	222	168	133	106	89	80	66	53	44	37	31	22	19	11,1
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	29
Motordaten / Technical data of the motor 32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,5 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,5 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	3,2	4,2	6,3	8,3	11	13	16	18	21	26	32	38	45	63	74	126
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	30	32	23	19	19	15	12	12	11	9,8	8,3	6,9	6,1	5,2	3,8	3,3	2,0
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,7 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,7 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	3,2	4,2	6,3	8,3	11	13	16	18	21	26	32	38	45	63	74	126
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	85	90	64	54	53	43	34	34	31	28	23	19	17	15	11	9,2	5,6
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,6 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,6 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,8	6,3	8,4	13	17	21	26	32	35	42	53	63	76	90	126	148	253
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	42	49	35	30	28	23	18	18	18	14	12	9,9	8,8	7,5	5,5	4,8	2,8
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,6 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,6 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,8	6,3	8,4	13	17	21	26	32	35	42	53	63	76	90	126	148	253
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	57	65	47	40	37	30	24	24	24	19	16	13	12	10	7,3	6,3	3,8

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 12 FX

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

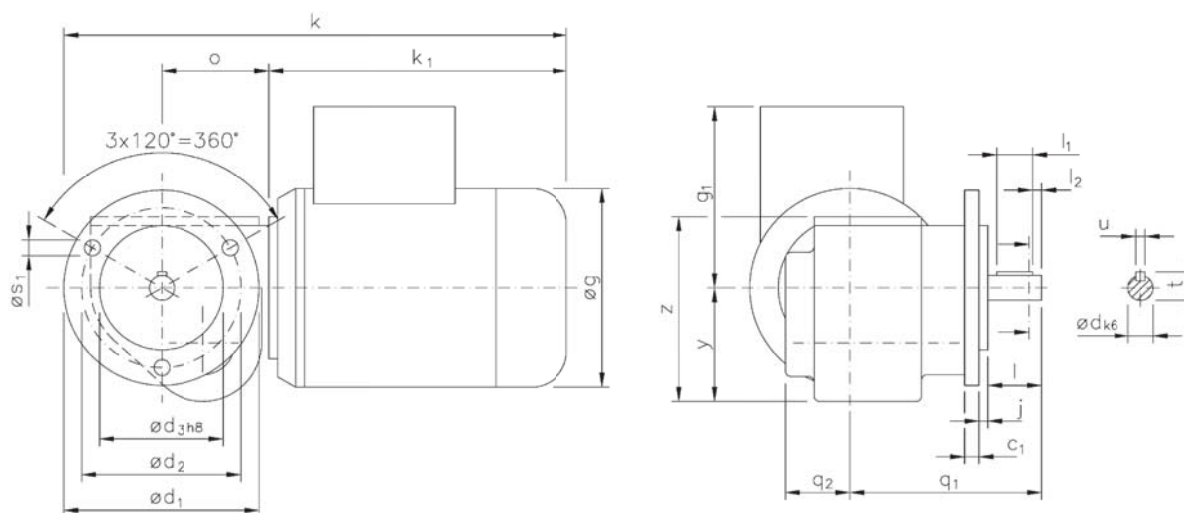
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellen- und Flanschmaße auf Anfrage!
Other dimensions for the shaft and flanges on request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions						Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions					
	c ₁	Ød ₁	Ød ₂	Ød ₃	j	ØS ₁	Øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	y	z		Ød	l	l ₁	l ₂	t	u
32-1400 90-2800	8	110	90	70	5	9	88	81	253,5	138	60,5	108	36	64	104		14	30	20	5	16	5
90-1400 120-2800	8	110	90	70	5	9	112	102	283,5	168	60,5	108	36	64	104		14	30	20	5	16	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	740	443	332	222	168	133	106	89	80	66	53	44	37	31	22	19	11,1
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	29
Motordaten / Technical data of the motor 32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,7 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,7 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	3,2	4,2	6,3	8,3	11	13	16	18	21	26	32	38	45	63	74	126
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	30	32	23	19	19	15	12	12	11	9,8	8,3	6,9	6,1	5,2	3,8	3,3	2,0
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,9 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,9 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	3,2	4,2	6,3	8,3	11	13	16	18	21	26	32	38	45	63	74	126
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	85	90	64	54	53	43	34	34	31	28	23	19	17	15	11	9,2	5,6
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,8 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,8 kg; approx. 0,25 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,8	6,3	8,4	13	17	21	26	32	35	42	53	63	76	90	126	148	253
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	42	49	35	30	28	23	18	18	18	14	12	9,9	8,8	7,5	5,5	4,8	2,8
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,8 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,8 kg; approx. 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,8	6,3	8,4	13	17	21	26	32	35	42	53	63	76	90	126	148	253
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	57	65	47	40	37	30	24	24	24	19	16	13	12	10	7,3	6,3	3,8

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

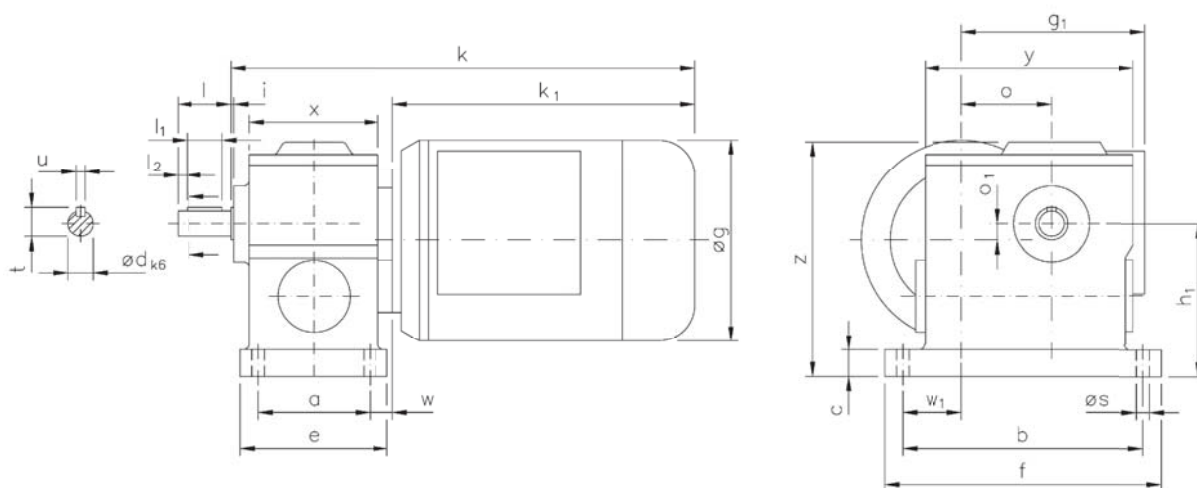
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 11

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 17:1 bis 8000:1 verfügbar!
Further ratio from 17:1 to 8000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	ø s	w	w ₁	ø g	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	x	y	z		ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u	
90/120	62	134	15	82	154	85	6,8	13	33	112	102	258	168	50	9	72	117	131		14	1,5	30	20	5	16	5	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	2250	1500	1140	750	500	380	300	200	100	50
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	36	36	36	36	35	35	36	35	35	35

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 5,5 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,5 kg, approx. 0,45 A at 400 V									
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,2	1,9	2,8	3,7	4,7	7,0	14	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	205	181	178	124	84	83	68	54	32	18

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 5,5 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 5,5 kg, approx. 0,4 A at 400 V									
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,2	1,9	2,5	3,7	5,6	7,4	9,3	14	28	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	163	140	138	96	63	62	51	39	23	13

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 11 F

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

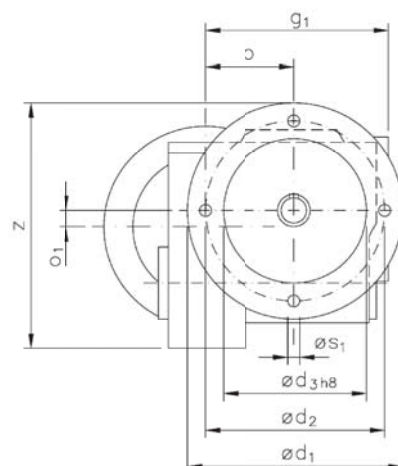
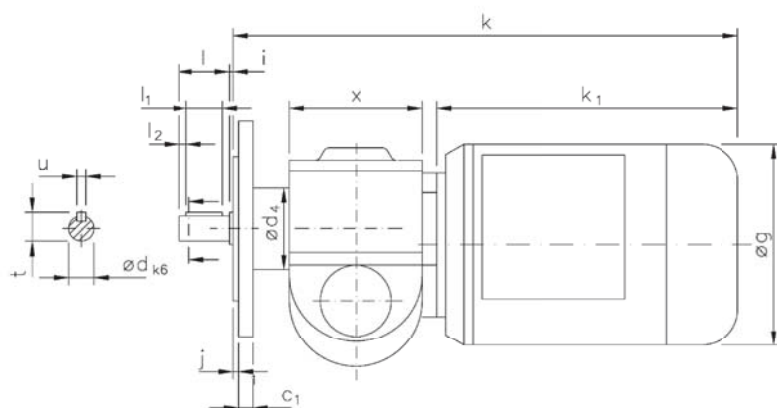
Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Auch möglich:
Also possible:

ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3
105	85	70

Weitere Übersetzungen von 17:1 bis 8000:1 verfügbar!
Further ratio from 17:1 to 8000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions									
Watt	c_1	ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕd_4	j	ϕs_1		ϕg	g_1	k	k_1	o	ϕo_1	x	z		ϕd	i	l	l_1	l_2	t	u	
90/120	8	120	100	80	45	3	6,5		112	102	281	168	50	9	74	137		14	1	30	20	5	16	5	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	2250	1500	1140	750	500	380	300	200	100	50
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	36	36	36	36	35	35	36	35	35	35

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 5,6 kg, 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,6 kg, approx. 0,45 A at 400 V									
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,2	1,9	2,8	3,7	4,7	7,0	14	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	205	181	178	124	84	83	68	54	32	18

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 5,6 kg, 0,4 A bei 400 V/weight approx. 5,6 kg, approx. 0,4 A at 400 V									
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,2	1,9	2,5	3,7	5,6	7,4	9,3	14	28	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	163	140	138	96	63	62	51	39	23	13

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

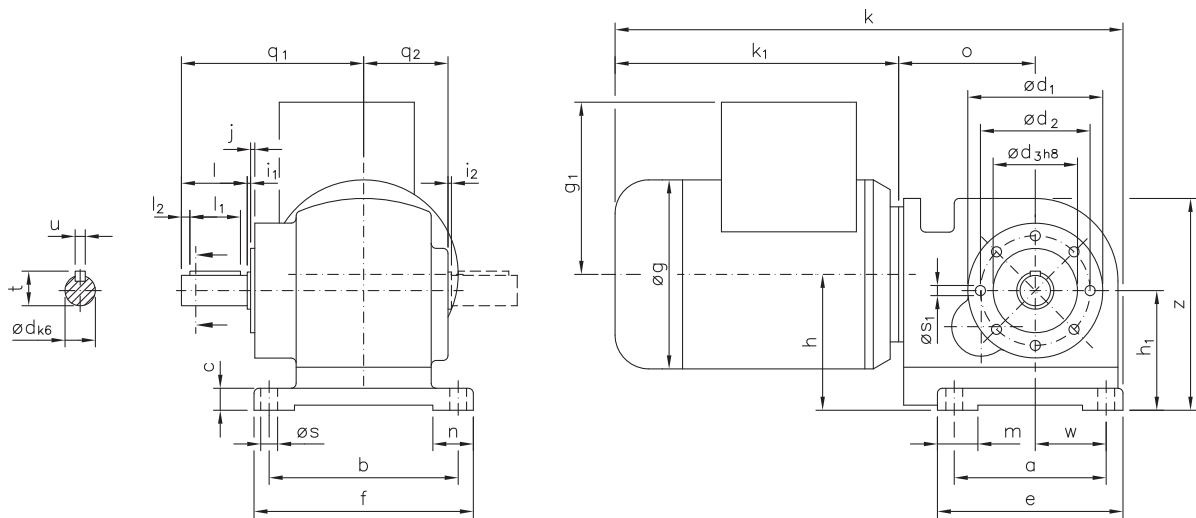
Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 13

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	200 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions															Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	a	b	c	ød ₁	ød ₂	ød ₃	e	f	h	h ₁	j	m	n	ø s	ø s ₁	w	ø g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z	ø d	i ₁	i ₂	l	l ₁	l ₂	t	u
90/120	90	112	13	80	65	50	110	130	80,5	70,9	2,5	24	24	10	M5	42	112	102	301	168	81	108	49	125,5	18	1	2	40	30	5	20,5	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	987	591	443	325	295	225	177	142	118	106	89	71	59	49	41	30	25	15
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	48	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	31

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,5 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 6,5 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,4	2,4	3,2	4,3	4,7	6,2	7,9	10	12	13	16	20	24	28	34	47	56	95
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	113	121	85	91	72	71	57	45	45	42	37	31	26	23	20	14	12	7,4

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,5 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 6,5 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	2,8	4,7	6,3	8,6	9,5	12	16	20	24	26	32	39	47	57	68	95	111	190
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	76	87	62	66	53	50	41	33	32	31	26	22	18	16	13	9,8	8,5	5,1

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 13 F

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

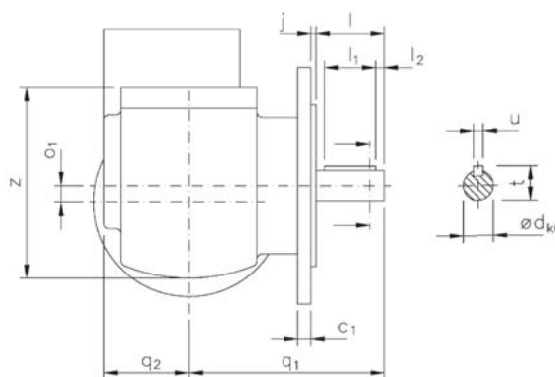
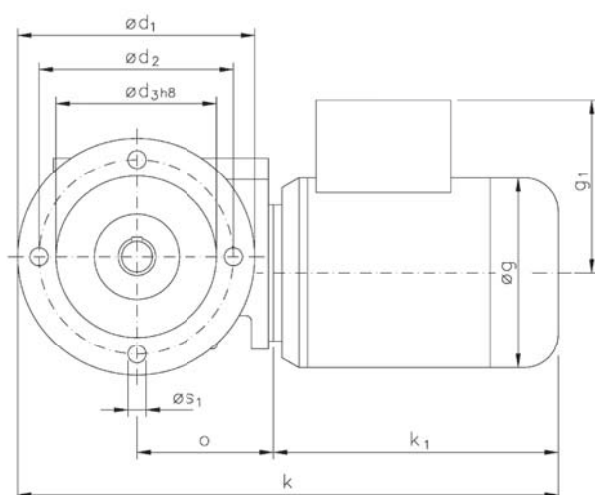
**Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.**

Auch möglich:
Also possible:

ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕs_1	c_1	q_1	j
120	100	80	7	8	115,5	3
80	65	50	8xM5	/	108	2,5

ϕs_1 um 45° versetzt möglich!
 ϕs_1 rotated by 45° possible!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	200 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	c_1	ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	j	ϕs_1			ϕg	g_1	k	k_1	o	ϕ_1	q_1	q_2	z		ϕd	l	l_1	l_2	t	u		
90/120	8	140	115	95	3	10,5			112	102	319	168	81	9,6	115,5	49	113		18	40	30	5	20,5	6		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	987	591	443	325	295	225	177	142	118	106	89	71	59	49	41	30	25	15
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	48	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	50	31

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,4 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 6,4 kg; approx. 0,45 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,4	2,4	3,2	4,3	4,7	6,2	7,9	10	12	13	16	20	24	28	34	47	55	95
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	113	121	85	91	72	71	57	45	45	42	37	31	26	23	20	14	12	7,4

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,4 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 6,4 kg; approx. 0,4 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	2,8	4,7	6,3	8,6	9,5	12	16	20	24	26	32	39	47	57	68	95	111	190
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	76	87	62	66	53	50	41	33	32	31	26	22	18	16	13	9,8	8,5	5,1

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

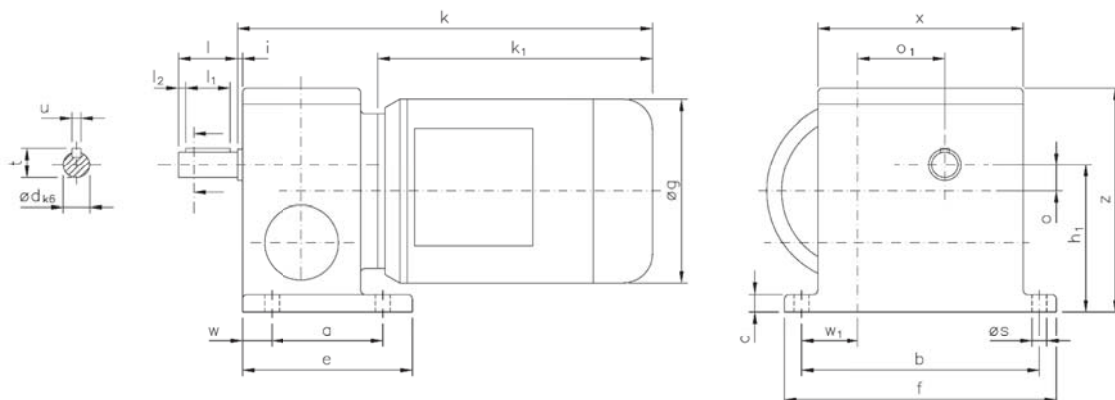
IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 7

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 13:1 bis 3750:1 verfügbar!
Further ratio from 13:1 to 3750:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	200 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
	a	b	c	e	f	h ₁	ø s	w	w ₁		ø g	k	k ₁	o	o ₁	x	z		ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180/ 250	76	162	12	116	185	100	10	20	39		125	288	192	18	59	140	153		18	3,5	40	30	5	20,5	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	2500	1520	1050	750	570	450	360	276	225	150	105	70
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	72	81	113	93	81	93	93	81	90	93	113	93

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 9,2 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 9,2 kg, approx. 0,5 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,3	1,9	2,5	3,1	3,9	5,1	6,2	9,3	13	20
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	233	202	147	141	124	109	94	74	73	48	39	31

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 10,0 kg, 0,65 A bei 400 V/weight approx. 10,0 kg, approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,3	1,9	2,5	3,1	3,9	5,1	6,2	9,3	13	20
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	350	302	220	212	186	163	141	111	109	73	58	46

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 9,6 kg, 0,7 A bei 400 V/weight approx. 9,6 kg, approx. 0,7 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,1	1,8	2,7	3,7	4,9	6,2	7,8	10	12	19	27	40
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	288	254	180	173	148	128	113	86	83	57	45	34

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 7 F

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

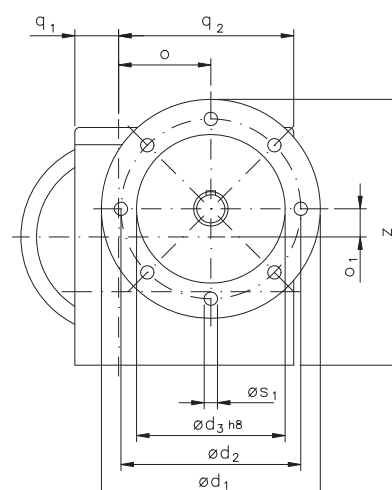
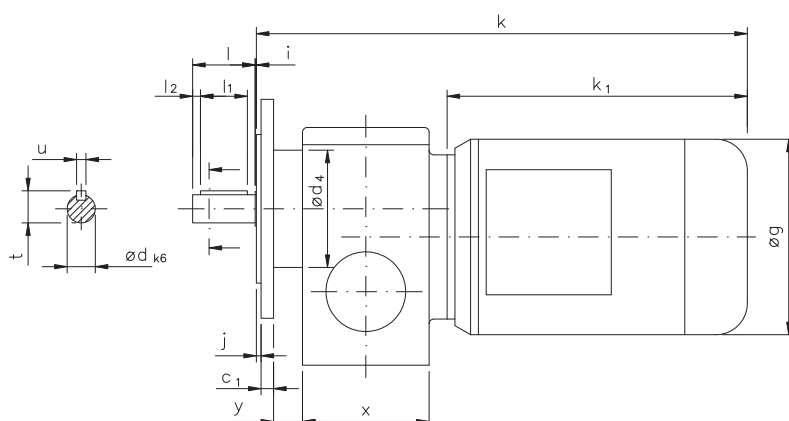


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 13:1 bis 3750:1 verfügbar!
Further ratio from 13:1 to 3750:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	200 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions request!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁	øg	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	x	y	z	ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180/ 250	8	140	115	95	75	3	8,5	125	313	192	59	18	28	112	81	19	170	18	1	40	30	5	20,5	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	2500	1520	1050	750	570	450	360	276	225	150	105	70
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	72	81	113	93	81	93	93	81	90	93	113	93

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,7 kg, 0,5 A bei 400 V/weight approx. 9,7 kg, approx. 0,5 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,3	1,9	2,5	3,1	3,9	5,1	6,2	9,3	13	20
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	233	202	147	141	124	109	94	74	73	48	39	31

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,5 kg, 0,65 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg, approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,3	1,9	2,5	3,1	3,9	5,1	6,2	9,3	13	20
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	350	302	220	212	186	163	141	111	109	73	58	46

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 10,1 kg, 0,7 A bei 400 V/weight approx. 10,1 kg, approx. 0,7 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,1	1,8	2,7	3,7	4,9	6,2	7,8	10	12	19	27	40
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	288	254	180	173	148	128	113	86	83	57	45	34

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

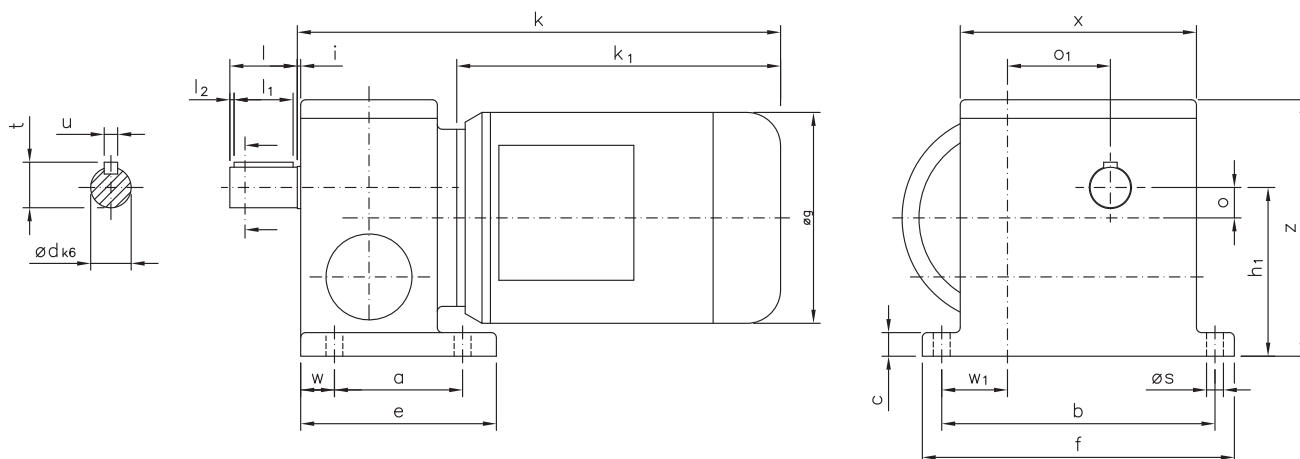
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 7 S

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Weitere Übersetzungen von 13:1 bis 3750:1 verfügbar!
Further ratio from 13:1 to 3750:1 available!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions											Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	ø s	w	w ₁			ø g	k	k ₁	o	o ₁	x	z			ø d	i	l	l ₁	l ₂	t	u
120/180/ 250	76	162	14	116	185	100	10	20	39			125	288	192	18	61	140	153			24	2	40	35	2,5	27	8

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	2500	1520	1050	750	570	450	360	276	225	150	105	70
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140	140

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,2 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 9,2 kg; approx. 0,5 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,3	1,9	2,5	3,1	3,9	5,1	6,2	9,3	13	20
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	233	202	147	141	124	109	94	74	73	48	39	31

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 10,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,6	0,9	1,3	1,9	2,5	3,1	3,9	5,1	6,2	9,3	13	20
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	350	302	220	212	186	163	141	111	109	73	58	46

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 9,6 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 9,6 kg; approx. 0,7 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,1	1,8	2,7	3,7	4,9	6,2	7,8	10	12	19	27	40
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	288	254	180	173	148	128	113	86	83	57	45	34

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 19

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren

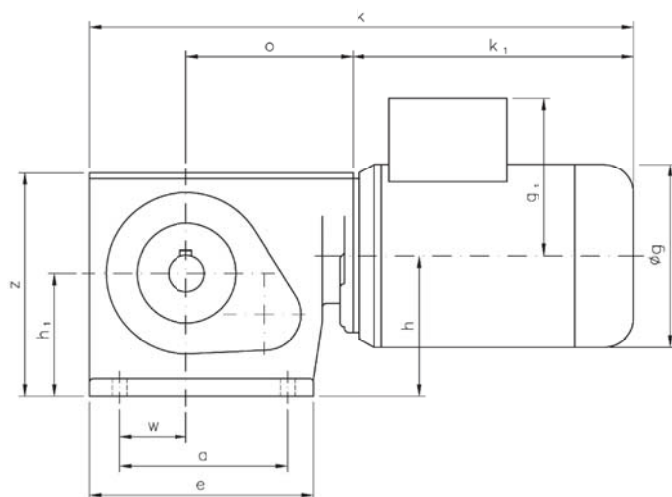
Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

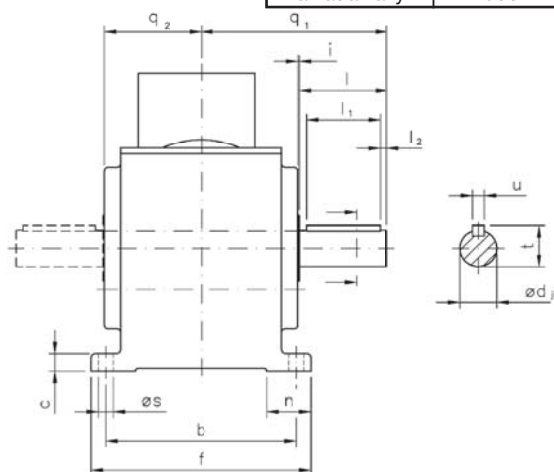


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
Other shaft dimensions on request!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	n	ø _s	w	ø _g	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	z		ø _d	i	l	l ₁	l ₂	t	u	
120/180	115	130	12	153	150	96	84	30	10	46	125	108	372	192	113,5	127	66	152,5		25	1	60	50	5	28	8	
250/370/550	115	130	12	153	150	96	84	30	10	46	140	114	397	217	113,5	127	66	152,5		25	1	60	50	5	28	8	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	394	370	345	296	247	217	197	148	123	99	74	59	49	39	33
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	148	139	150	142	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 13,4 kg, 0,5 A bei 400 V / weight approx. 13,4 kg, approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	107	92	113	78	96	71	80	68	58	52	41	33	30	24	21

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 14,1 kg, 0,65 A bei 400 V / weight approx. ca. 14,1 kg, approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	161	138	169	117	144	106	120	102	86	78	61	50	45	36	32

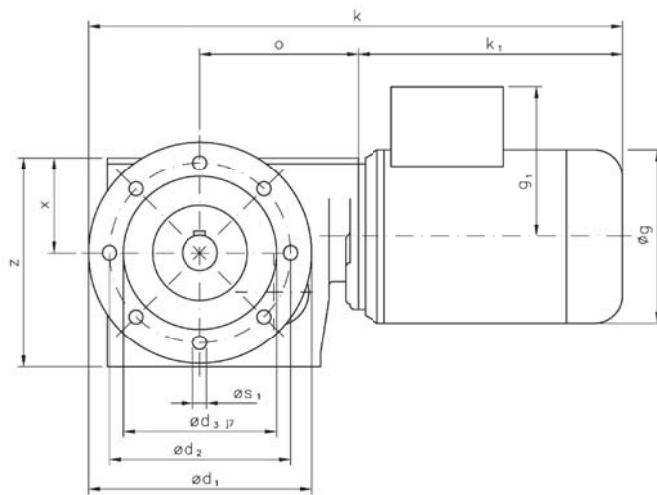
Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 16,5 kg, 0,75 A bei 400 V / weight approx. 16,5 kg, approx. 0,75 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	224	192	235	163	200	148	166	141	120	109	85	69	62	50	44

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 16,5 kg, 1,1 A bei 400 V / weight approx. 16,5 kg, approx. 1,1 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	331	284	348	241	296	218	246	209	177	161	126	102	92	75	65

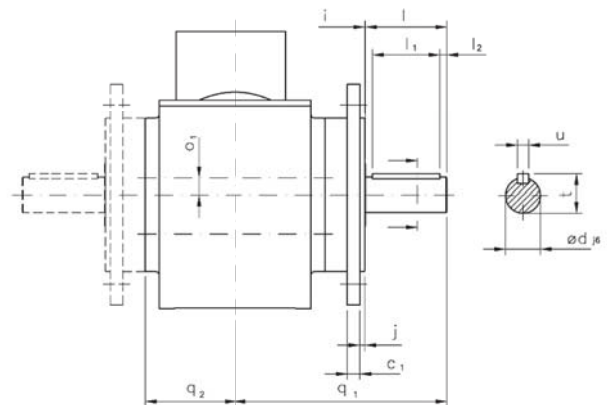
Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 15,5 kg, 1,3 A bei 400 V / weight approx. 15,5 kg, approx. 1,3 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	7,1	7,6	8,1	9,5	11	13	14	19	23	28	38	47	57	71	84
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	246	211	258	179	220	162	183	156	132	119	94	76	69	56	49

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
 Dimensions without tolerances are not binding!



Andere Wellenmaße auf Anfrage!
 Other shaft dimensions on request!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions									
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	j	øS ₁				øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	x	z		ød	i	l	l ₁	l ₂	t	u	
120/180	9	160	130	110	3,5	10				125	108	385,5	192	113,5	12	154	65	68,5	151		25	0,5	60	50	5	28	8	
250/370/550	9	160	130	110	3,5	10				140	114	410,5	217	113,5	12	154	65	68,5	151		25	0,5	60	50	5	28	8	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	394	370	345	296	247	217	197	148	123	99	74	59	49	39	33
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	148	139	150	142	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150

Motordaten / Technical data of the motor **120 Watt, 1400 Upm/rpm** Gew. ca 14,3 kg, 0,5 A bei 400 V / weight approx. 14,3 kg, approx. 0,5 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	107	92	113	78	96	71	80	68	58	52	41	33	30	24	21

Motordaten / Technical data of the motor **180 Watt, 1400 Upm/rpm** Gew. ca 15,0 kg, 0,65 A bei 400 V / weight approx. 15,0 kg, approx. 0,65 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	161	138	169	117	144	106	120	102	86	78	61	50	45	36	32

Motordaten / Technical data of the motor **250 Watt, 1400 Upm/rpm** Gew. ca 17,4 kg, 0,75 A bei 400 V / weight approx. 17,4 kg, approx. 0,8 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	224	192	235	163	200	148	166	141	120	109	85	69	62	50	44

Motordaten / Technical data of the motor **370 Watt, 1400 Upm/rpm** Gew. ca 17,4 kg, 1,1 A bei 400 V / weight approx. 17,4 kg, approx. 1,1 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	331	284	348	241	296	218	246	209	177	161	126	102	92	75	65

Motordaten / Technical data of the motor **550 Watt, 2800 Upm/rpm** Gew. ca 16,4 kg, 1,3 A bei 400 V / weight approx. 16,4 kg, approx. 1,3 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	7,1	7,6	8,1	9,5	11	13	14	19	23	28	38	47	57	71	84
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	246	211	258	179	220	162	183	156	132	119	94	76	69	56	49

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 5 BH

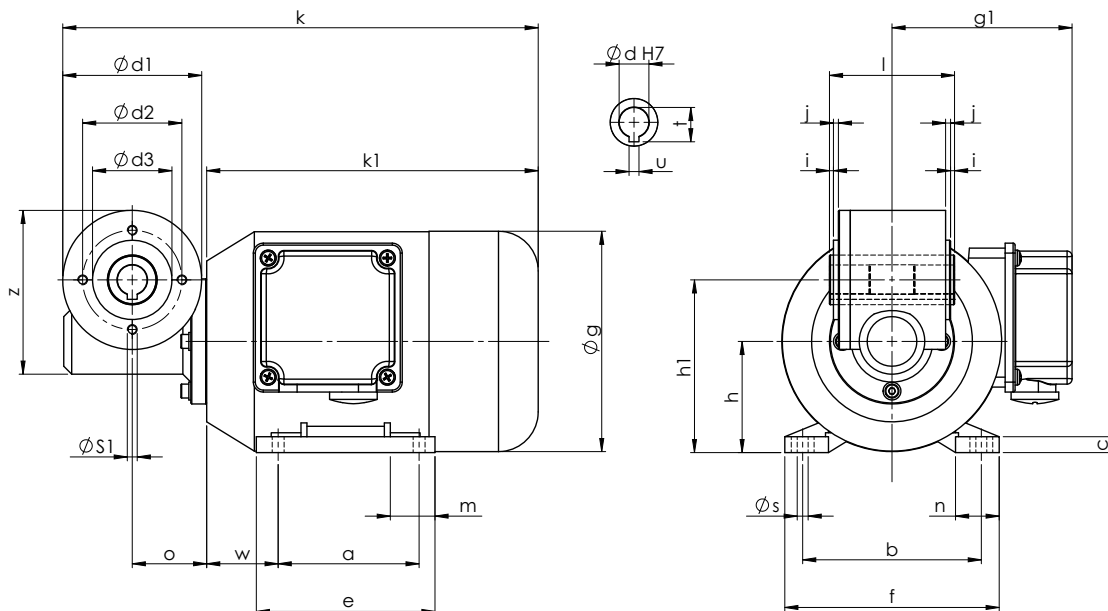
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Auch möglich / Also possible:

Ød ₁	Ød ₂	Ød ₃	Øs ₁	Ød	l	t	u
70	50	40	M5x8	10	30	11,2	3
70	50	40	M5x8	10	30	11,5	4
100	80	60	8 x M5	10	30	11,2	3
100	80	60	8 x M5	10	30	11,5	4

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Vollwelle d=10x30mm möglich bzw. andere Wellenmaße auf Anfrage!
Solid shaft ends d=10x30mm possible; other shaft dimensions on request!

Belastbarkeit der Abtriebswelle
Loading capacity of the output shaft

radial/radially	150 N
axial/axially	100 N

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions															Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	ød ₁	ød ₂	ød ₃	e	f	h	h ₁	j	m	n	ø s	ø s ₁	w	ø g	g ₁	k	k ₁	o	z			ø d	i	l	t	u		
45	90	80	7	70	50	40	110	100	56	81	2,5	30	34	6,6	M5x8	14	107	87	195	122	37,5	82,5			15	2	63	17,3	5		
90/120	71	90	6	70	50	40	90	110	56	81	2,5	22	23	6	M5x8	36	112	102	241	168	37,5	82,5			15	2	63	17,3	5		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,9 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,9 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,7	1,2	1,1	0,6	

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,0 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,0 kg; approx 0,45 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3	

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,9 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 3,9 kg; approx 0,5 A at 400 V																	
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	13	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

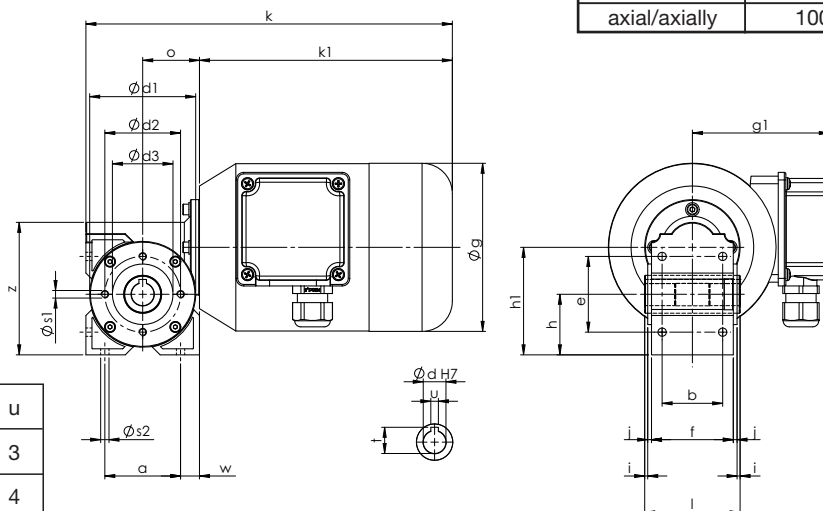
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 5 VH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N



Auch möglich / Also possible:

Ød ₁	Ød ₂	Ød ₃	Øs ₁	Ød	l	t	u
70	50	40	M5x8	10	30	11,2	3
70	50	40	M5x8	10	30	11,5	4
100	80	60	8 x M5	10	30	11,2	3
100	80	60	8 x M5	10	30	11,5	4

Vollwelle d=10x30mm möglich bzw. andere Wellenmaße auf Anfrage!
Solid shaft ends d=10x30mm possible; other shaft dimensions on request!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt (U _{min})	Befestigungsmaße/Mounting dimensions												Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions						
	a	b	e	f	Ød ₁	Ød ₂	Ød ₃	h	h ₁	j	w	Øs ₁	Øs ₂	Øg	g ₁	k	k ₁	o	Z	Ød	i	l	t	u		
32-1400 90-2800	50	40	50	54	70	50	40	40	71	2,5	12,5	M5x8	5,5	88	81	213	138	37,5	87,5	15	2	63	17,3	5		
45-1400	50	40	50	54	70	50	40	40	71	2,5	12,5	M5x8	5,5	107	87	197	122	37,5	87,5	15	2	63	17,3	5		
90-1400 120-2800	50	40	50	54	70	50	40	40	71	2,5	12,5	M5x8	5,5	112	102	242	168	37,5	87,5	15	2	63	17,3	5		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3
Motordaten / Technical data of the motor 32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 2,9 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 2,9 kg; approx 0,25 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5
Motordaten / Technical data of the motor 45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,0 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 5,0 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,7	1,2	1,1	0,6
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,1 kg; approx 0,5 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3
Motordaten / Technical data of the motor 90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,0 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,0 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	2,7	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,0 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,0 kg; approx 0,5 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	13	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 5 FLH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



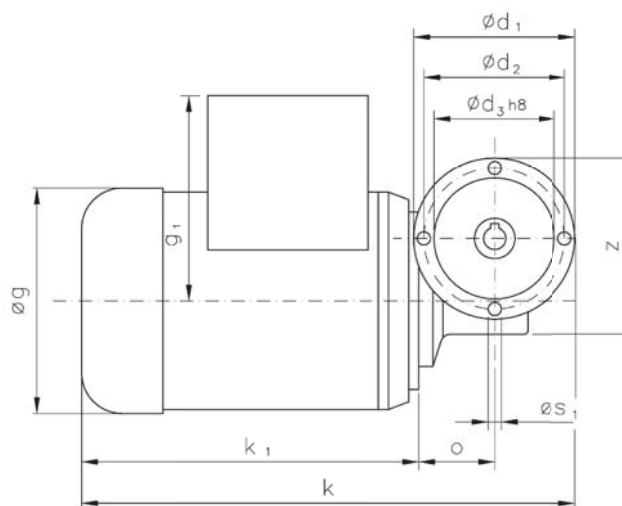
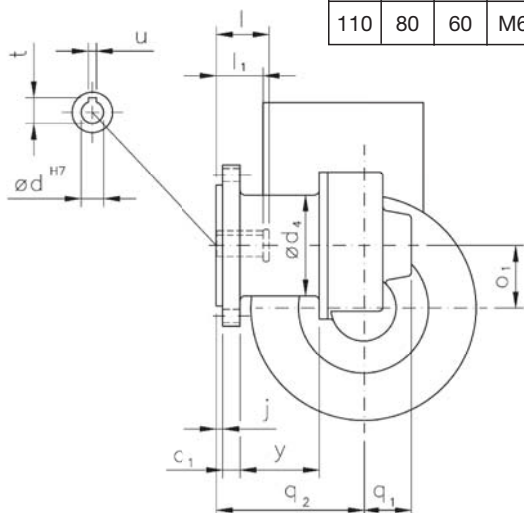
RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Auch möglich / Also possible:

ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕs_1
90	75	60	M5
110	80	60	M6

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	120 N
axial/axially	80 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt (U/min)	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
	c_1	ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕd_4	j	ϕs_1		ϕg	g_1	k	k_1	o	ϕ_1	q_1	q_2	y	z	ϕd	l	l_1	t	u			
32-1400 90-2800	8,5	80	70	60	50	3	6,5		88	81	215,5	138	37,5	31	24	73	39	87,5	11	26	23	12,8	4			
45-1400 90-1400	8,5	80	70	60	50	3	6,5		107	87	199,5	122	37,5	31	24	73	39	87,5	11	26	23	12,8	4			
120-2800	8,5	80	70	60	50	3	6,5		112	102	245,5	168	37,5	31	24	73	39	87,5	11	26	23	12,8	4			

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3
Motoraten / Technical data of the motor 32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,2 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 3,2 kg; approx 0,25 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5
Motoraten / Technical data of the motor 45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,3 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,7	1,2	1,1	0,6
Motoraten / Technical data of the motor 90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,4 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,4 kg; approx 0,45 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3
Motoraten / Technical data of the motor 90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,2 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,2 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	2,7	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7
Motoraten / Technical data of the motor 120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,3 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx 0,5 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

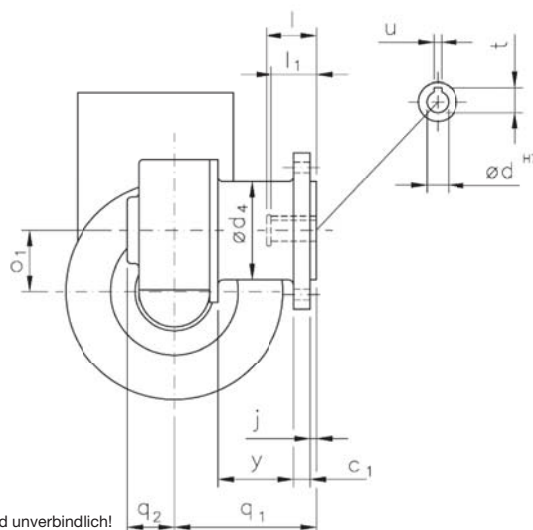
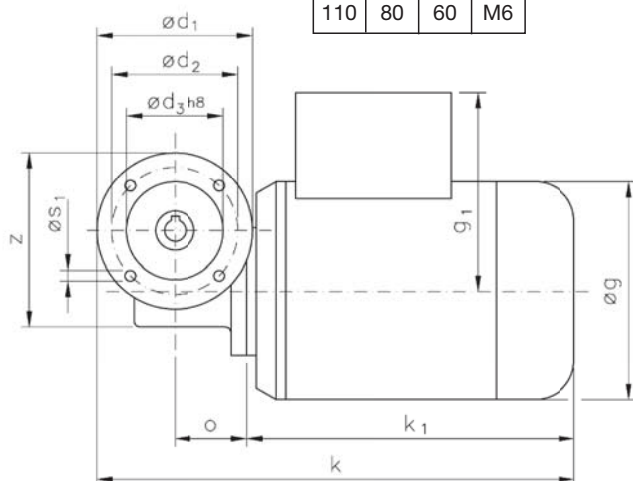
Typ/Type SN 5 FRH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Auch möglich / Also possible:

$\varnothing d_1$	$\varnothing d_2$	$\varnothing d_3$	$\varnothing s_1$
90	75	60	M5
110	80	60	M6

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	120 N
axial/axially	80 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt (U/min)	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁				øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z	ød	l	l ₁	t	u			
32-1400 90-2800	8,5	80	65	50	50	3	5,5				88	81	215	138	37	31	73	24	39	89	11	26	23	12,8	4			
45-1400	8,5	80	65	50	50	3	5,5				107	87	199	122	37	31	73	24	39	89	11	26	23	12,8	4			
90-1400 120-2800	8,5	80	65	50	50	3	5,5				112	102	245	168	37	31	73	24	39	89	11	26	23	12,8	4			

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3

Motordaten / Technical data of the motor		32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,2 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 3,2 kg; approx 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5

Motordaten / Technical data of the motor		45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,3 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx 0,4 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,7	1,2	1,1	0,6

Motordaten / Technical data of the motor		90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,4 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,4 kg; approx 0,45 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3

Motordaten / Technical data of the motor		90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,2 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,2 kg; approx 0,4 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	2,7	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7

Motordaten / Technical data of the motor		120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,3 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg; approx 0,5 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	9,5	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 18 H

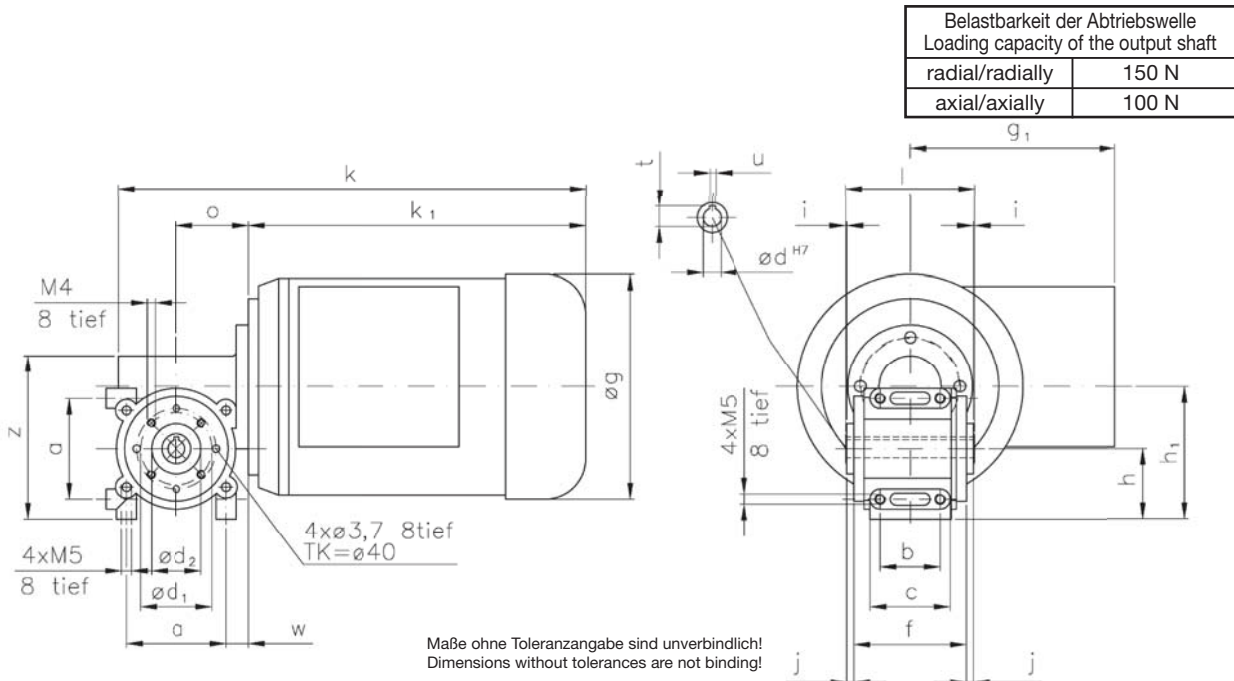
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Watt (U/min)	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions						Wellenmaße/Shaft dimensions					
	a	b	c	d ₁	d ₂	f	h	h ₁	j	w	og	g ₁	k	k ₁	o	z	d	i	l	t	u	
32-1400	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	88	81	203	138	36	82	9	0,5	64	10,4	3	
90-2800	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	107	87	187	122	36	82	9	0,5	64	10,4	3	
45-1400	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	107	87	187	122	36	82	9	0,5	64	10,4	3	
90-1400	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	112	102	233	168	36	82	9	0,5	64	10,4	3	
120-2800	50	30	40	36	25	56	35	66	3,5	11	112	102	233	168	36	82	9	0,5	64	10,4	3	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	167	100	75	55	50	38	30	24	20	18	15	12	10	8	7	5	4	2,5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	7,0	8,9	8,8	13	11	14	12	11	12	12	13	15	11	12	12	11	11	5,3
Motoraten / Technical data of the motor 32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,0 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 3,0 kg; approx 0,25 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	7,2	6,5	4,6	5,2	4,0	4,0	3,2	2,6	2,7	2,4	2,2	1,8	1,5	1,4	1,2	0,9	0,7	0,5
Motoraten / Technical data of the motor 45 Watt unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	9,2	6,4	7,3	5,7	5,6	4,5	3,6	3,7	3,4	3,0	2,6	2,1	1,9	1,7	1,2	1,1	0,6
Motoraten / Technical data of the motor 90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 4,2 kg; approx 0,45 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	8,4	14	19	25	28	37	47	58	70	78	93	117	140	168	200	280	327	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	18	13	15	11	11	9,0	7,2	7,5	6,7	6,1	5,2	4,3	3,9	3,3	2,4	2,1	1,3
Motoraten / Technical data of the motor 90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 3,1 kg, ca. 0,4 A bei 400 V/weight approx. 3,1 kg; approx 0,4 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	10	10	7,1	7,8	6,1	6,1	4,9	4,0	3,9	3,6	3,2	2,7	2,2	2,0	1,7	1,3	1,1	0,7
Motoraten / Technical data of the motor 120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 4,1 kg; approx 0,5 A at 400 V																		
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	17	28	37	51	56	74	93	117	140	156	187	233	280	336	400	560	654	1120
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	14	14	10	10	8,2	8,1	6,5	5,3	5,2	4,8	4,2	3,6	3,0	2,7	2,3	1,7	1,4	0,9

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



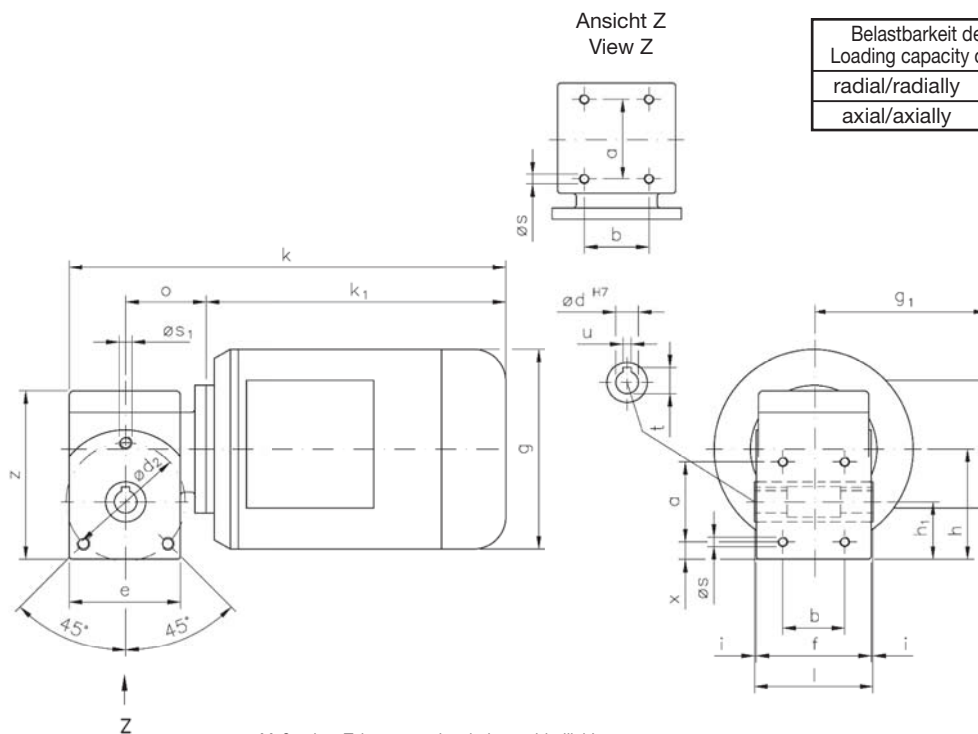
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 14 H

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 35 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 35 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions									
Watt	a	b	ød ₂	e	f	h	h ₁	øS	øS ₁	øg	g ₁	k	k ₁	o	x	z			ød	i	l	t	u			
120/180/250	50	40	74	69	73	69	36	M6x10	M8x12	125	108	277	192	50	11	105,5			14	1	75	16,3	5			

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor

120 Watt, 1400 Upm/rpm

Gew. ca. 6,2 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,2 kg; approx 0,5 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)

eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)

19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor

180 Watt, 1400 Upm/rpm

Gew. ca. 7,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,0 kg; approx 0,65 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)

eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)

19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor

250 Watt, 2800 Upm/rpm

Gew. ca. 6,3 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,3 kg; approx 0,7 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)

eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)

37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 3 VH

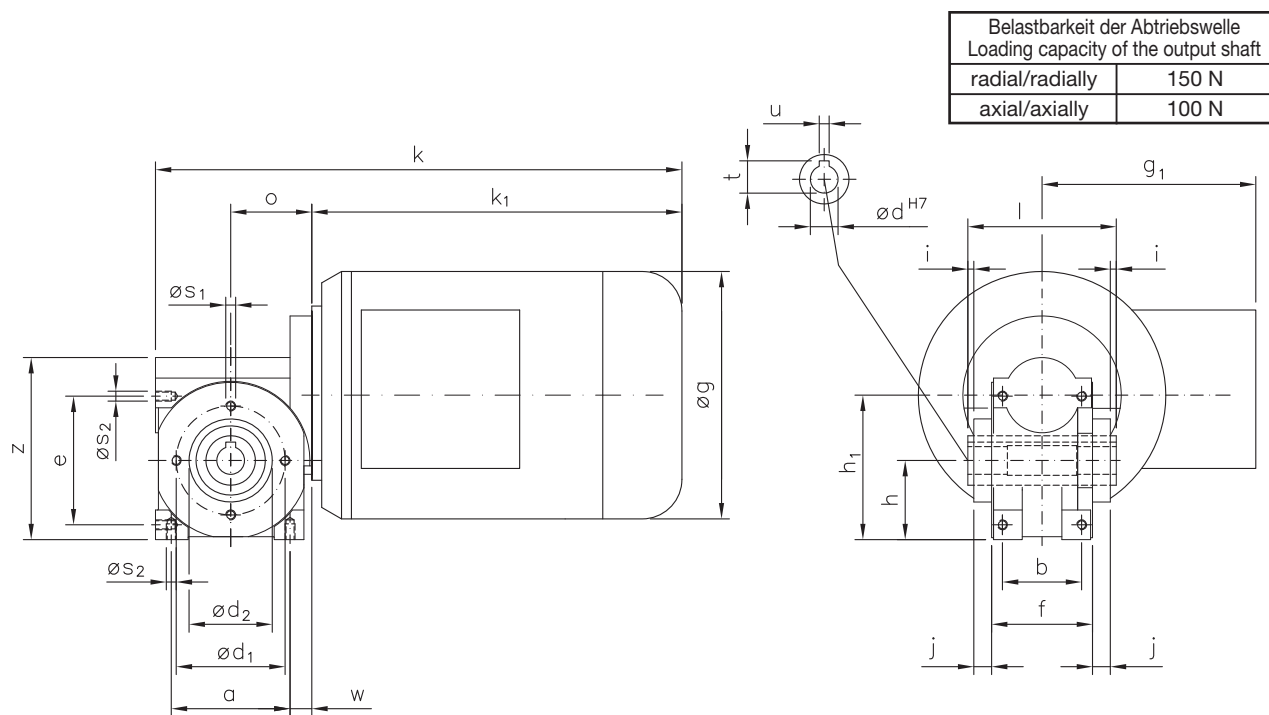
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 35 mm freigebohrt!
Hollow shaft centred-drilled 35 mm!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions					
	a	b	e	f	ød ₁	ød ₂	h	h ₁	j	w	øs ₁	øs ₂	øg	g ₁	k	k ₁	o	z			ød	i	l	t	u	
120/180/250	60	40	65	51	55	42	40	73	9	11	M5x6	M5x8	125	108	271	192	41	92			14	3	75	16,3	5	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,0 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,0 kg; approx 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,8 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 6,8 kg; approx 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,1 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,1 kg; approx 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

☐ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



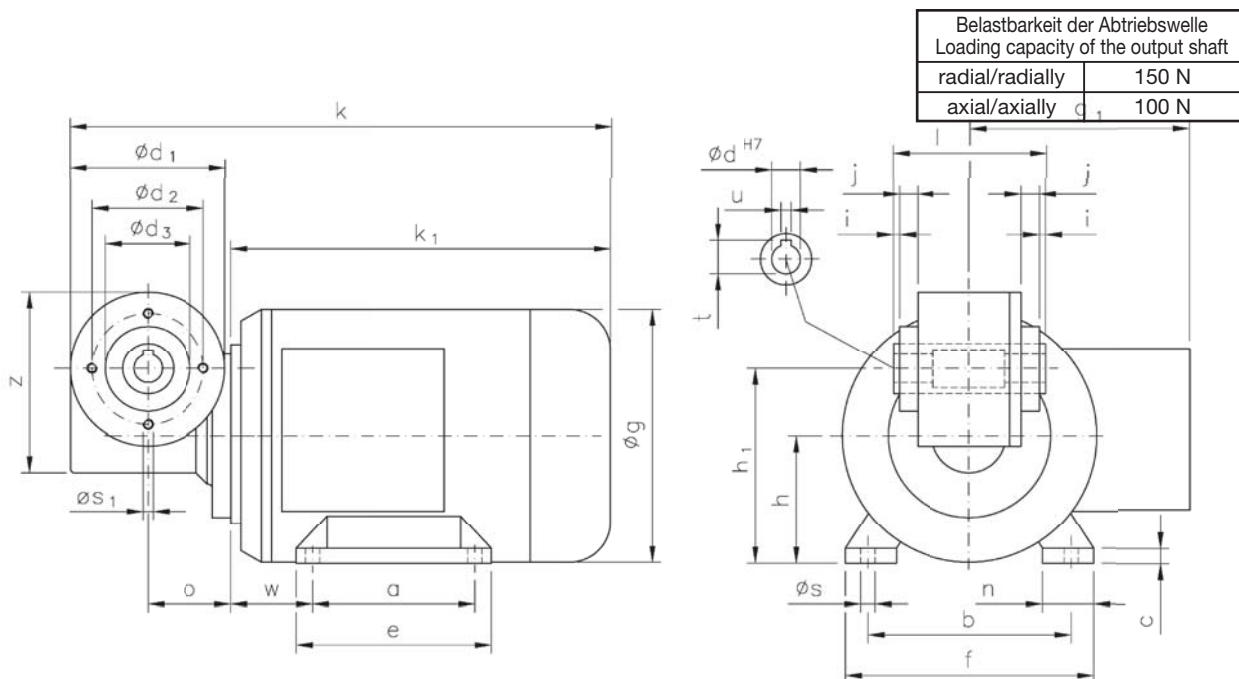
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 3 BH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 35 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 35 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions														Raummaße/Outline dimensions						Wellenmaße/Shaft dimensions					
Watt	a	b	c	ød ₁	ød ₂	ød ₃	e	f	h	h ₁	j	n	øS	øS ₁	w	øg	g ₁	k	k ₁	o	z	ød	i	l	t	u
120/180/ 250	80	100	7,5	76	55	42	105	126	63	96	9	25	7	M5x6	40	125	108	271	192	41	89	14	3	75	16,3	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,5 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,5 kg; approx 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,3 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,3 kg; approx 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,6 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,6 kg; approx 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 3 BFH

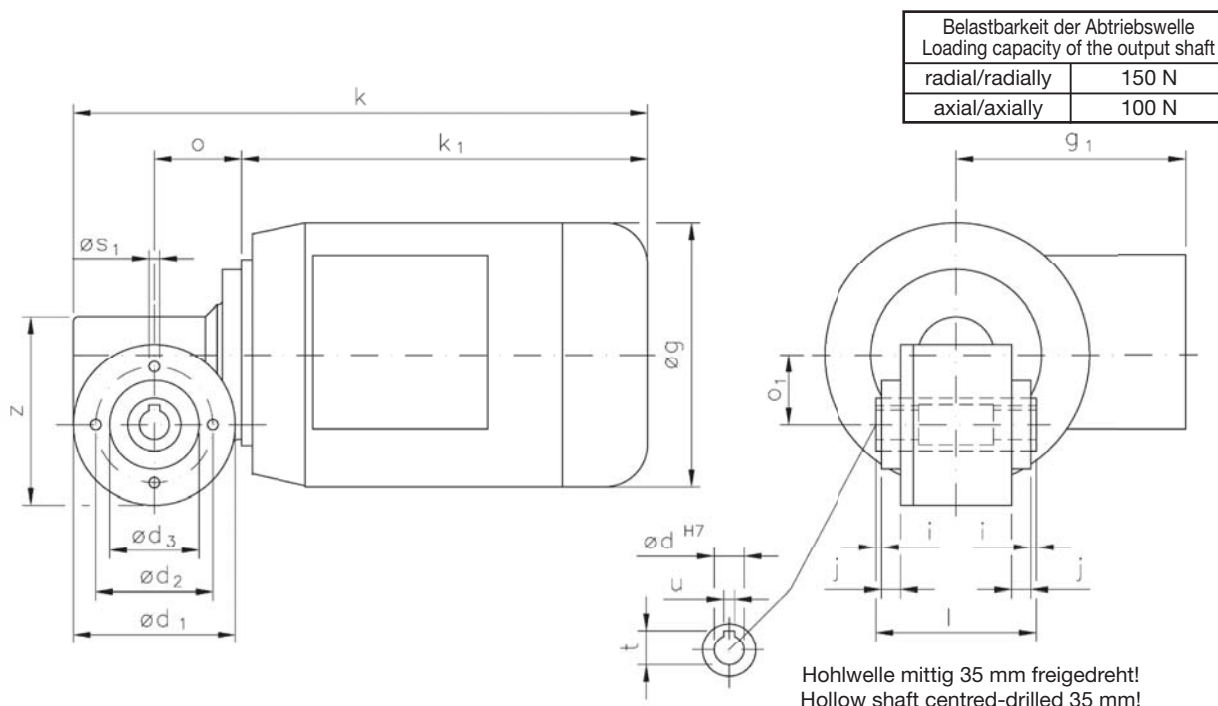
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions						Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions					
Watt	ød ₁	ød ₂	ød ₃	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	z				ød	i	l		t	u
120/180/250	76	55	42	9	M5x6		125	108	271	192	41	33	89				14	3	75		16,3	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,5 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,5 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,3 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,3 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,6 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,6 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



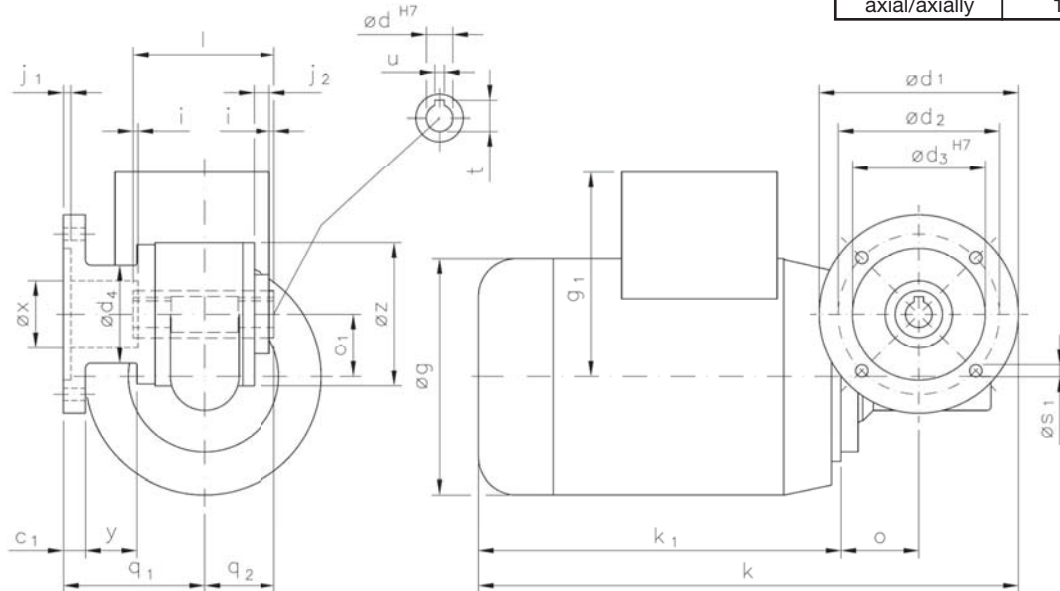
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 3 BHFL

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N

Hohlwelle mittig 35 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 35 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions									
	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j ₁	j ₂	ø _{s1}		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	øx	y	øz	ød	i	l	t	u				
120/180/ 250	12	105	85	70	52	4	9	6,5		125	108	285,5	192	41	33	74	37,5	35	27	76	14	3	75	16,3	5				

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,4 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 6,4 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,2 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 7,2 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,3 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 6,3 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 3 FH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

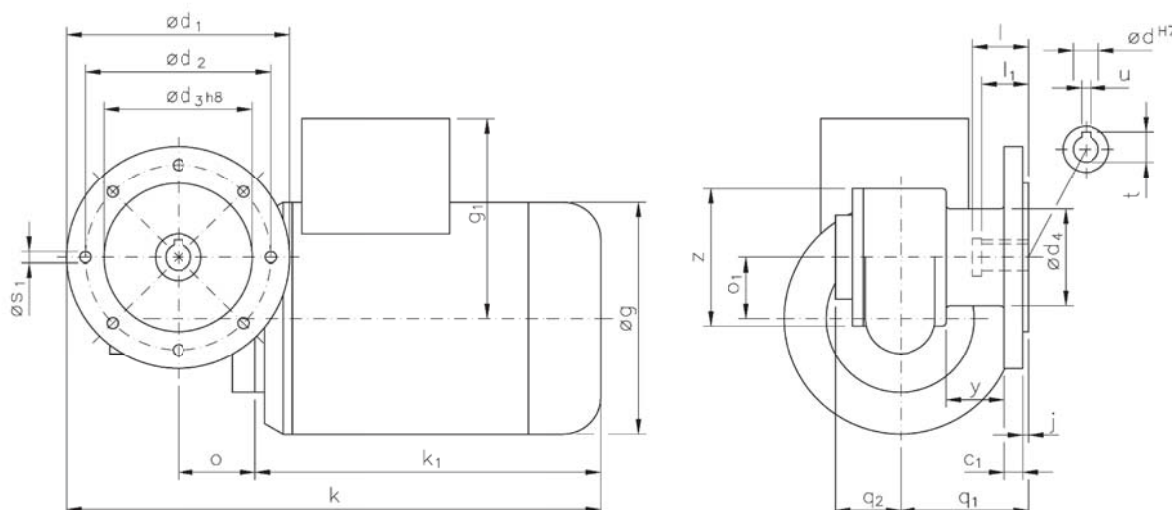
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	150 N
axial/axially	100 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions											Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z		ød		l	l ₁		t	u
120/180/ 250	10	120	100	80	52	3	M6		125	108	293,5	192	41,5	33	69	35	30	74		14		30	25		16,3	5

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	56	50	38	32	30	28	24	20	17	15	12	11	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	11	12	12	17	16	15	13	16	15	17	16	16	16	15	13

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx 6,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	15	14	14	13	13	11	9,6	10	9,2	8,6	7,6	6,6	6,2	4,2	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 6,9 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx 6,9 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	25	28	37	44	47	50	58	70	82	93	117	124	200	280
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	21	20	20	19	17	14	15	14	13	11	9,9	9,3	6,4	4,8

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 6,2 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx 6,2 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	37	50	56	74	88	93	100	117	140	165	187	233	247	400	560
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	18	16	17	15	14	13	11	11	10	9,6	8,3	7,3	6,8	4,6	3,5

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 9 BH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

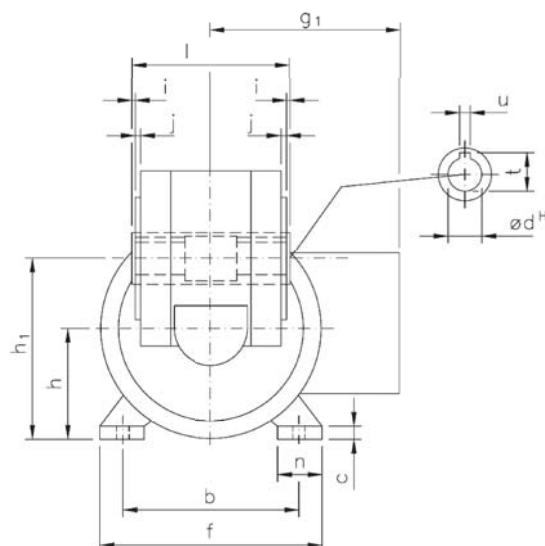
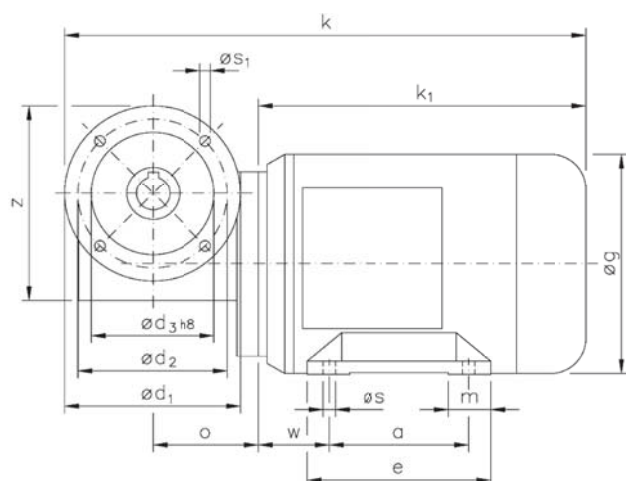
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N



Hohlwelle mittig 30 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 30 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Auch möglich: $\phi S_1 = M8$
Also possible: $\phi S_1 = M8$

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions															Raummaße/Outline dimensions						Wellenmaße/Shaft dimensions					
Watt	a	b	c	ød ₁	ød ₂	ød ₃	e	f	h	h ₁	j	m	n	øS ₁	w		øg	g ₁	k	k ₁	o	z	ød	i	l	t	u
120/180	80	100	7,5	100	85	70	105	126	63	103	3	/	25	M6	40		125	108	302	192	60	111	19	2	90	21,8	6
250/370	90	112	8	100	85	70	115	145	71	111	3	24	29	M6	45		140	114	327	217	60	111	19	2	90	21,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 7,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,5 kg, ca. 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg; approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,2 kg, ca. 1,2 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg; approx. 1,2 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



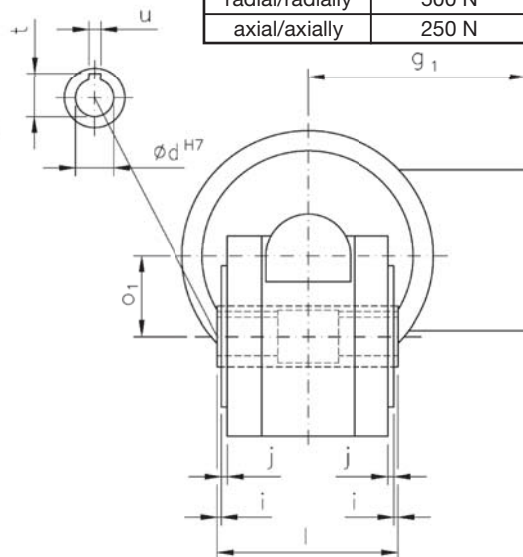
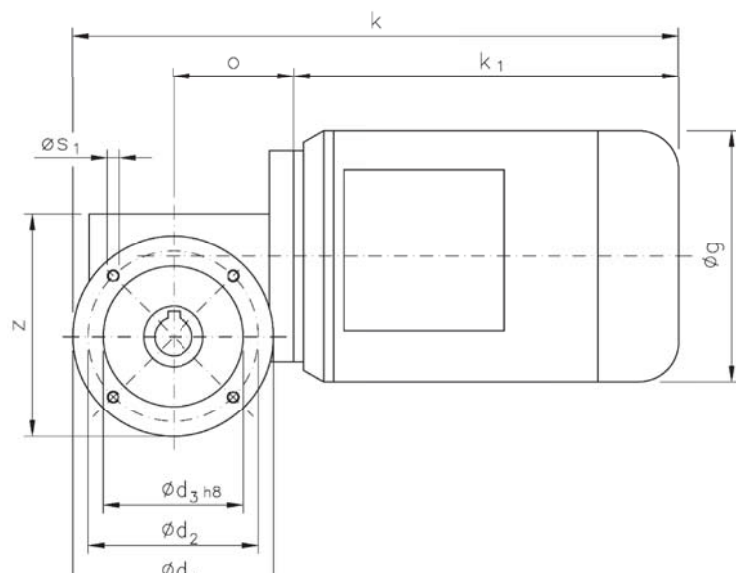
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 9 BFH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N

Hohlwelle mittig 35 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 35 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Mit Drehmomentstütze lieferbar!
With torque support available!

Auch möglich: $\phi S_1 = M8$
Also possible: $\phi S_1 = M8$

Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	j	ϕS_1		ϕg	g_1	k	k_1	o	o_1	z	ϕd	i	l	t	u		
120/180	100	85	70	3	M6		125	108	302	192	60	40	111	19	2	90	21,8	6		
250/370	100	85	70	3	M6		140	114	327	217	60	40	111	19	2	90	21,8	6		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 7,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,5 kg, ca. 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg; approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,2 kg, ca. 1,2 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg; approx. 1,2 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 9 SHH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

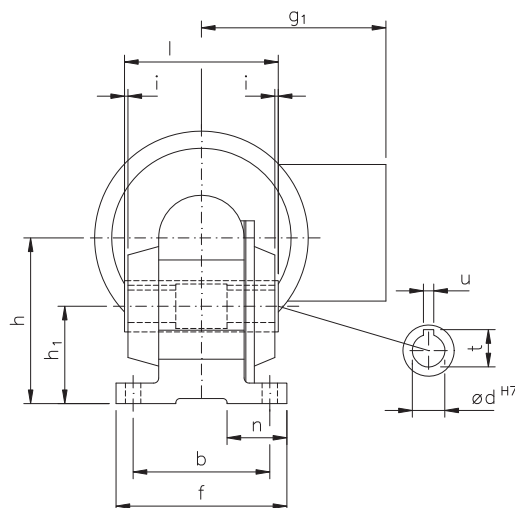
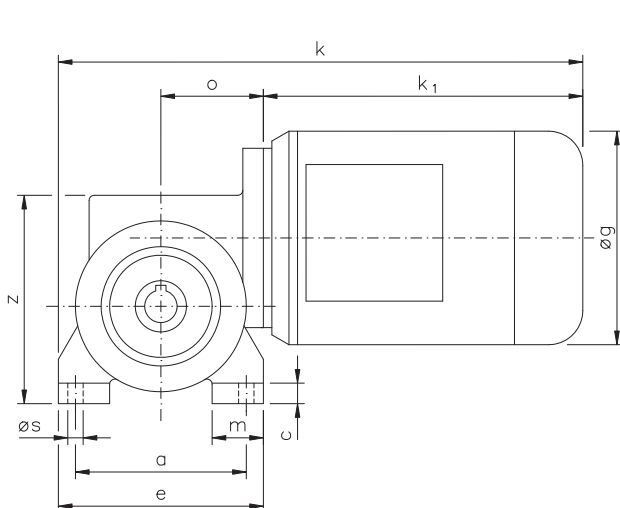
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N



Hohlwelle mittig 30 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 30 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions					Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	os	og	g ₁	k	k ₁	o	z	ød	i	l	t	u
120/180	100	80	12	120	100	97	57	30	35	9	125	108	312	192	60	122	19	2	90	21,8	6
250/370	100	80	12	120	100	97	57	30	35	9	140	114	337	217	60	122	19	2	90	21,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	30	28	36	29	41	41	42	45	37	43	42	38	44	41	44
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 7,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	23	20	24	17	20	15	17	14	12	11	8,7	7,1	6,4	5,2	4,5
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	34	29	36	25	31	23	26	22	18	17	13	11	9,6	7,8	6,8
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,5 kg, ca. 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg; approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	48	41	50	35	43	32	35	30	26	23	18	15	13	11	9,4
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,2 kg, ca. 1,2 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg; approx. 1,2 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	71	61	74	51	63	48	52	45	38	34	27	22	20	16	14

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



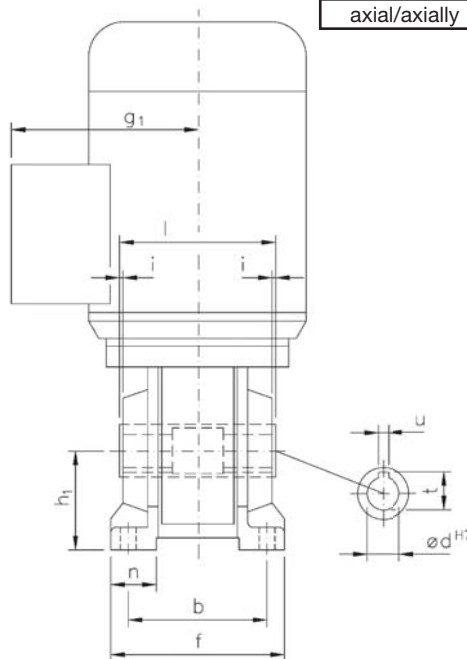
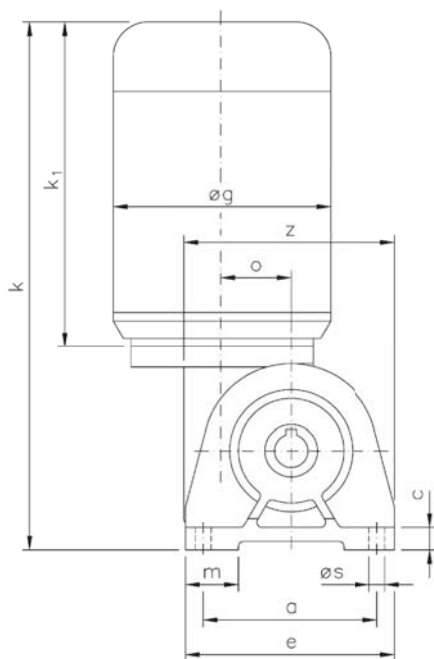
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 9 SVH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 30 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 30 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions					
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	m	n	ø _s		ø _g	g ₁	k	k ₁	o	z		ø _d	i	l			t	u
120/180	100	80	13	120	100	57	30	26	9		125	108	309	192	40	121		19	2	90			21,8	6
250/370	100	80	13	120	100	57	30	26	9		140	114	334	217	40	121		19	2	90			21,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,1 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 7,1 kg; approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,0 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,0 kg; approx. 0,65 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,5 kg, ca. 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,5 kg; approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,2 kg, ca. 1,2 A bei 400 V/weight approx. 10,2 kg; approx. 1,2 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 9 FH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

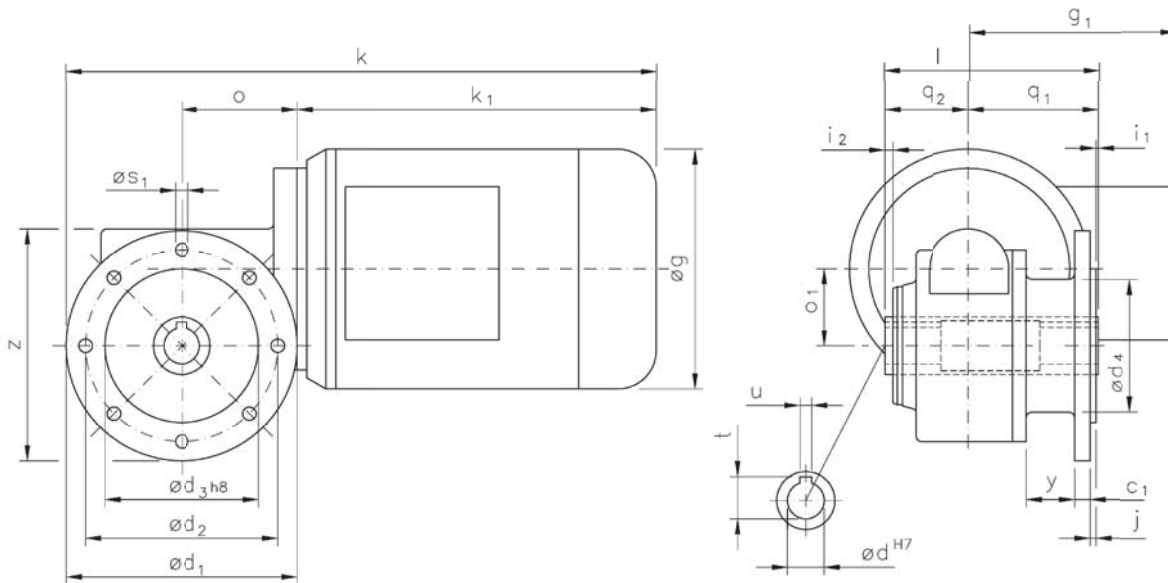
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	250 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 51 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 51 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions												Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z		ød	i ₁	i ₂	l	t	u		
120/180	8	120	100	80	69	3	7		125	108	312	192	60	40	67,2	44,2	25	121		19	1,2	4,5	111,4	21,8	6		
250/370	8	120	100	80	69	3	7		140	114	337	217	60	40	67,2	44,2	25	121		19	1,2	4,5	111,4	21,8	6		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	80	75	70	60	50	44	40	30	25	20	15	12	10	8	7
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	24	23	29	23	32	33	34	36	29	35	34	30	35	33	35
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 7,2 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 7,2 kg; approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	20	17	21	14	18	13	15	13	11	10	8,0	6,6	6,1	4,9	4,3
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,1 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 8,1 kg; approx. 0,65 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	29	25	32	21	27	20	23	20	17	15	12	10	9,1	7,4	6,5
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,6 kg, ca. 0,75 A bei 400 V/weight approx. 10,6 kg; approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	41	35	44	30	38	28	31	27	23	21	17	14	13	10	9,0
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 10,3 kg, ca. 1,2 A bei 400 V/weight approx. 10,3 kg; approx. 1,2 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	18	19	20	23	28	32	35	47	56	70	93	117	140	175	207
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	61	51	65	44	56	41	46	40	34	32	25	20	19	15	13

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

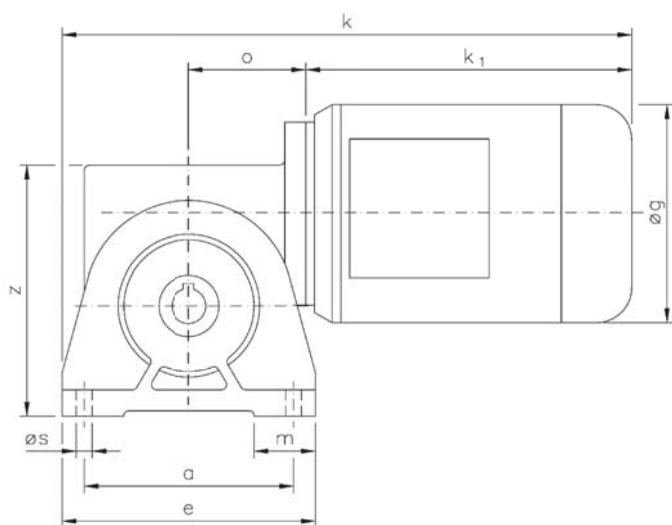
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

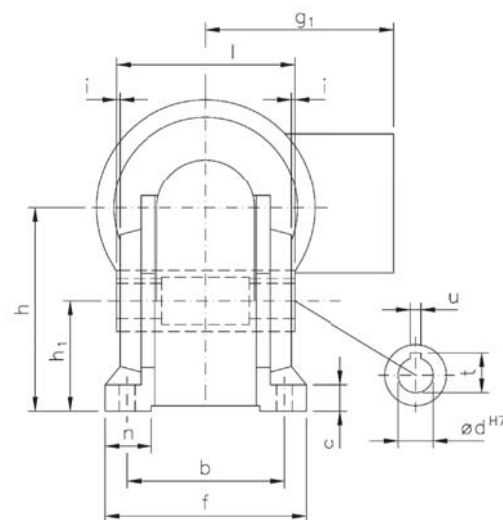
Typ/Type SN 8 SHH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Hohlwelle mittig 50 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 50 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions											Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	øs		øg	g ₁	k	k ₁	o	z			ød	i	l			t	u
180	120	90	15	145	115	116	63	35	26,5	9		125	108	331,5	192	67	144			20	1	100			22,8	6
250/370	120	90	15	145	115	116	63	35	26,5	9		140	114	356,5	217	67	144			20	1	100			22,8	6
550	120	90	15	145	115	116	63	35	26,5	9		160	124	374,5	235	67	144			20	1	100			22,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	59	66	72	81	93	101	113	90	93	81	54
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,4 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,4 kg; approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	27	25	23	21	18	17	15	12	8,8	6,4	4,8
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,3 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 9,3 kg; approx. 0,8 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	37	35	32	29	26	23	20	17	12	8,9	6,6
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 11,7 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 11,7 kg; approx. 1,1 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	55	51	48	43	38	35	30	25	18	13	10
Motordaten / Technical data of the motor 550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 15,7 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 15,7 kg; approx. 1,4 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	82	77	71	64	56	52	45	38	27	20	15

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 8 SVH

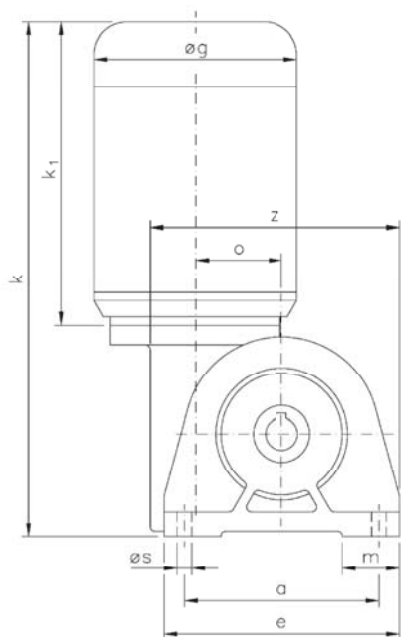
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

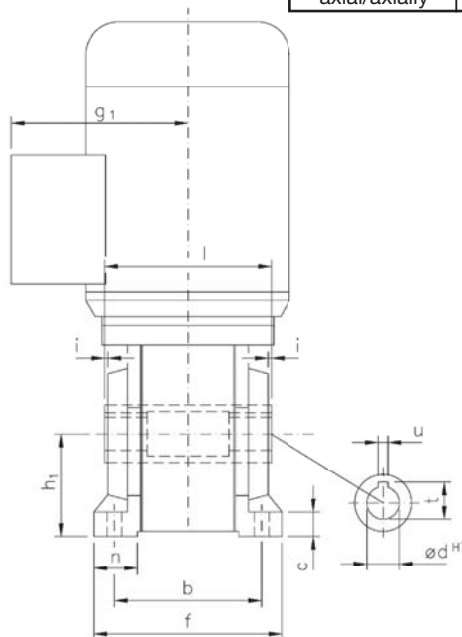


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!



Hohlwelle mittig 50 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 50 mm!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	m	n	ø s		ø g	g ₁	k	k ₁	o	z		ø d	i	l			t	u
180	120	90	15	145	115	63	35	26,5	9		125	108	322	192	53	153,5		20	1	100			22,8	6
250/370	120	90	15	145	115	63	35	26,5	9		140	114	347	217	53	153,5		20	1	100			22,8	6
550	120	90	15	145	115	63	35	26,5	9		160	124	365	235	53	153,5		20	1	100			22,8	6

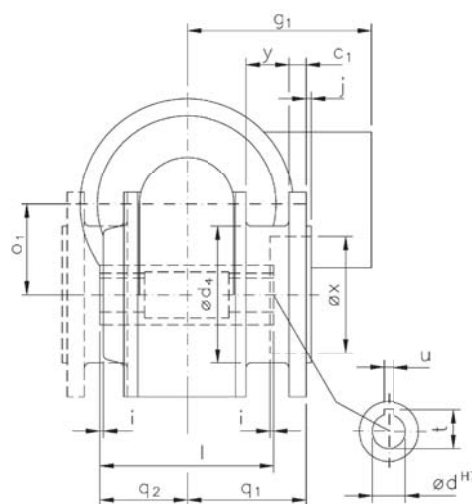
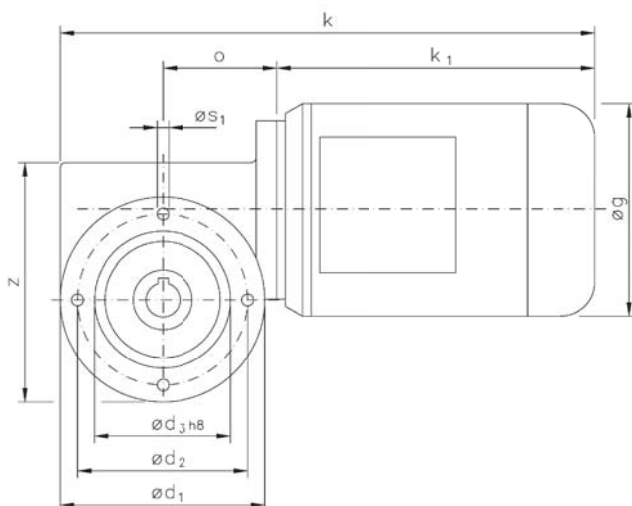
Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	59	66	72	81	93	101	113	90	93	81	54
Motor Daten / Technical data of the motor											
180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,4 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,4 kg; approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	27	25	23	21	18	17	15	12	8,8	6,4	4,8
Motor Daten / Technical data of the motor											
250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,3 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 9,3 kg; approx. 0,8 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	37	35	32	29	26	23	20	17	12	8,9	6,6
Motor Daten / Technical data of the motor											
370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 11,7 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 11,7 kg; approx. 1,1 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	55	51	48	43	38	35	30	25	18	13	10
Motor Daten / Technical data of the motor											
550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 15,7 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 15,7 kg; approx. 1,4 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	82	77	71	64	56	52	45	38	27	20	15

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 50 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 50 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	ø s ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	x	y	z	ød	i	l			t	u
180	10	120	100	80	80	3	7		125	108	319	192	67	53	70	50	68	25	141	20	1	100			22,8	6
250/370	10	120	100	80	80	3	7		140	114	344	217	67	53	70	50	68	25	141	20	1	100			22,8	6
550	10	120	100	80	80	3	7		160	124	362	235	67	53	70	50	68	25	141	20	1	100			22,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	59	66	72	81	93	101	113	90	93	81	54

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,3 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,3 kg; approx 0,65 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	27	25	23	21	18	17	15	12	8,8	6,4	4,8

Motor data / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,2 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 9,2 kg; approx 0,8 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	37	35	32	29	26	23	20	17	12	8,9	6,6

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 11,6 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 11,6 kg; approx 1,1 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	55	51	48	43	38	35	30	25	18	13	10

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 15,6 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 15,6 kg; approx 1,4 A at 400 V										
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	82	77	71	64	56	52	45	38	27	20	15

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 8 BFH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

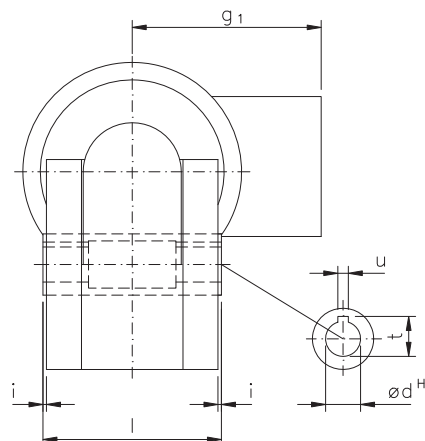
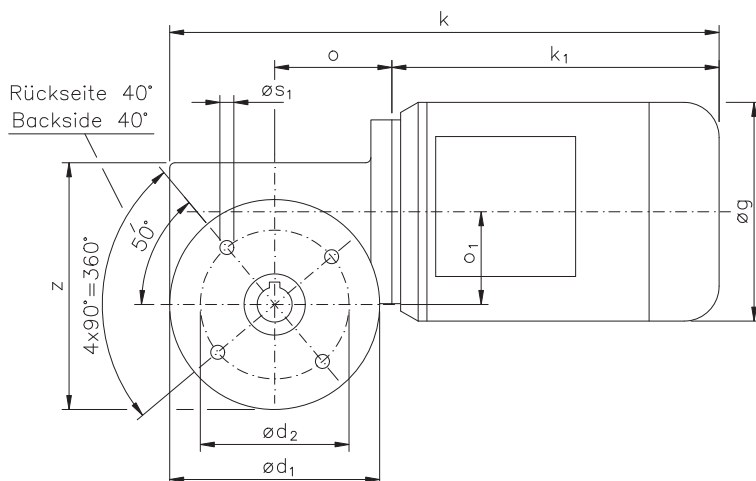
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 50 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 50 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	ød ₁	ød ₂	øs ₁						øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	z				ød	i	l			t	u
180	120	85	M8						125	108	319	192	67	53	141				20	1	100			22,8	6
250/370	120	85	M8						140	114	344	217	67	53	141				20	1	100			22,8	6
550	120	85	M8						160	124	362	235	67	53	141				20	1	100			22,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	59	66	72	81	93	101	113	90	93	81	54
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,5 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,5 kg; approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	27	25	23	21	18	17	15	12	8,8	6,4	4,8
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,4 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 9,4 kg; approx. 0,8 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	37	35	32	29	26	23	20	17	12	8,9	6,6
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 11,8 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 11,8 kg; approx. 1,1 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	55	51	48	43	38	35	30	25	18	13	10
Motordaten / Technical data of the motor 550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 15,8 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 15,8 kg; approx. 1,4 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	82	77	71	64	56	52	45	38	27	20	15

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



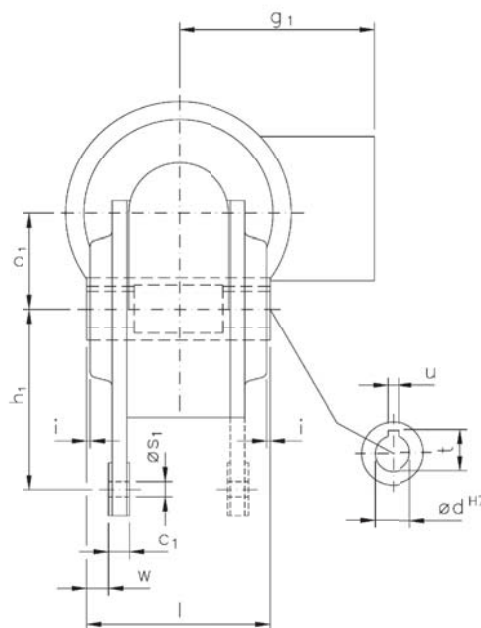
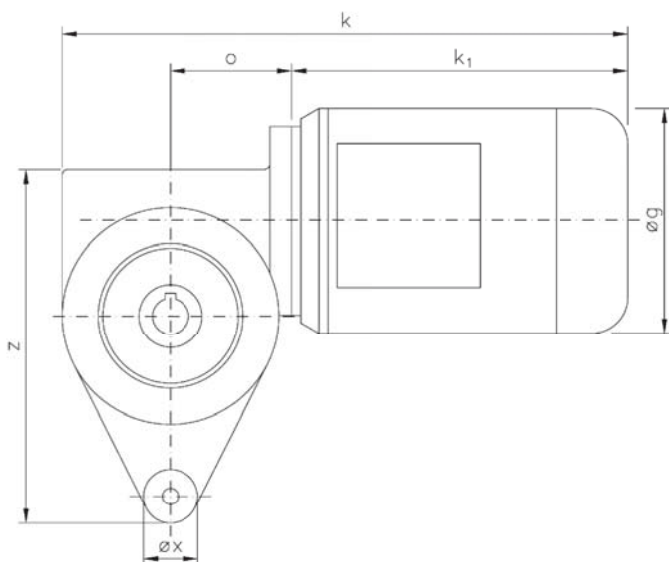
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 8 DSH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 50 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 50 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	h ₁	ø s ₁	w					ø g	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	x	z				ø d	i	l			t	u
180	11	100	9	12					125	108	319	192	67	53	30	196				20	1	100			22,8	6
250/370	11	100	9	12					140	114	344	217	67	53	30	196				20	1	100			22,8	6
550	11	100	9	12					160	124	362	235	67	53	30	196				20	1	100			22,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	60	50	38	30	25	21	15	10	7	5
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	59	66	72	81	93	101	113	90	93	81	54
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,3 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,3 kg; approx. 0,65 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	27	25	23	21	18	17	15	12	8,8	6,4	4,8
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,2 kg, ca. 0,8 A bei 400 V/weight approx. 9,2 kg; approx. 0,8 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	37	35	32	29	26	23	20	17	12	8,9	6,6
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 11,6 kg, ca. 1,1 A bei 400 V/weight approx. 11,6 kg; approx. 1,1 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	55	51	48	43	38	35	30	25	18	13	10
Motordaten / Technical data of the motor 550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 15,6 kg, ca. 1,4 A bei 400 V/weight approx. 15,6 kg; approx. 1,4 A at 400 V											
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	23	28	37	47	56	67	93	145	210	295
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	82	77	71	64	56	52	45	38	27	20	15

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 10 SHH

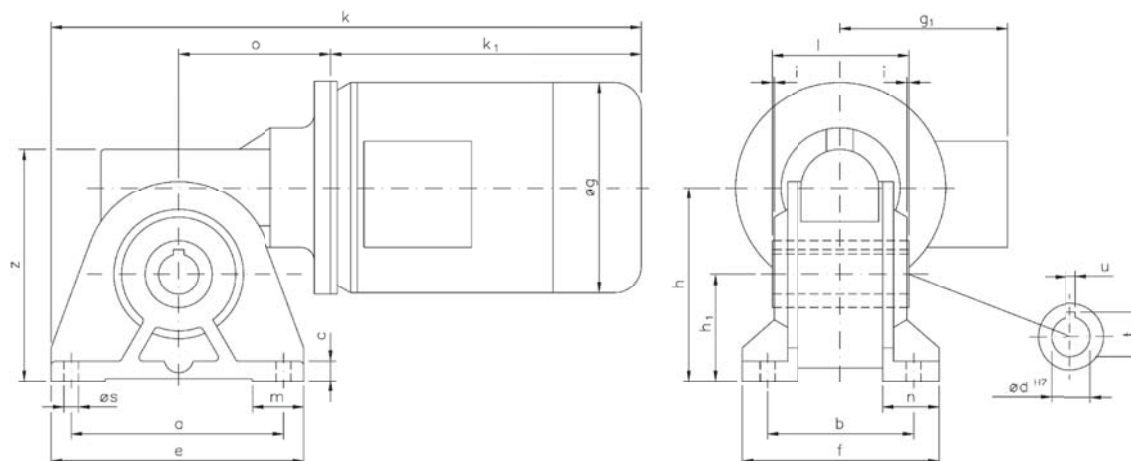
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	2000 N
axial/axially	1000 N

Hohlwelle mittig 33 mm freigebohrt!
Hollow shaft centred-drilled 33 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions											Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	m	n	ø s		ø g	g ₁	k	k ₁	o	z			ø d	i	l			t	u	
550/750	160	110	15	190	148	145	80	40	40	11		158	125	447	237	115	174			30	1,5	103			33,3	8	
1100	160	110	15	190	148	145	80	40	40	11		178	139	483,5	273,5	115	174			30	1,5	103			33,3	8	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 16,9 kg, ca. 1,6 A bei 400 V, weighth approx. 16,9 kg, approx. 1,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 19,7 kg, ca. 1,7 A bei 400 V, weighth approx. 19,7 kg, approx. 1,7 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 22,1 kg, ca. 2,6 A bei 400 V, weighth approx. 22,1 kg, approx. 2,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



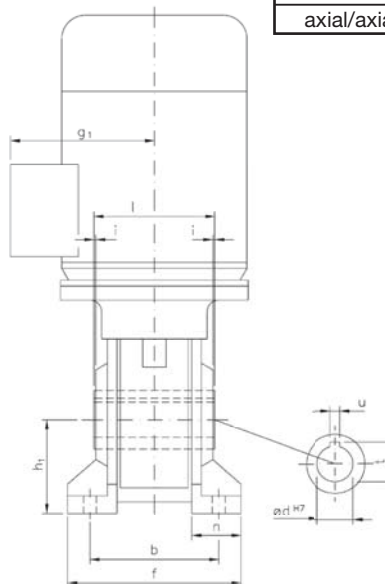
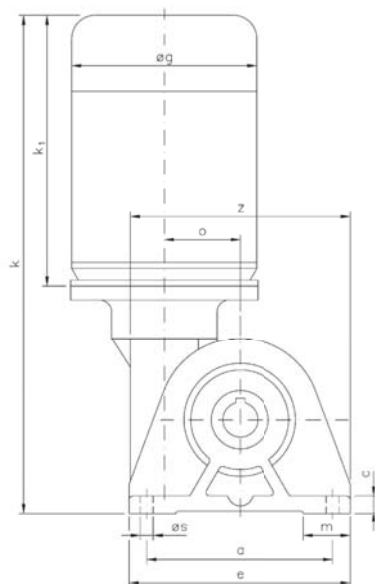
RUHRGETRIEBE

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 10 SVH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	2000 N
axial/axially	1000 N

Hohlwelle mittig 33 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 33 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	a	b	c	e	f	h ₁	m	n	øS		øg	g ₁	k	k ₁	o	z				ød	i	l			t	u
550/750	160	110	15	190	148	80	40	40	11		158	125	432	237	65	189				30	1,5	103			33,3	8
1100	160	110	15	190	148	80	40	40	11		178	139	468,5	273,5	65	189				30	1,5	103			33,3	8

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 16,9 kg, ca. 1,6 A bei 400 V, weighth approx. 16,9 kg, approx. 1,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 19,7 kg, ca. 1,7 A bei 400 V, weighth approx. 19,7 kg, approx. 1,7 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 22,1 kg, ca. 2,6 A bei 400 V, weighth approx. 22,1 kg, approx. 2,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 10 BFH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

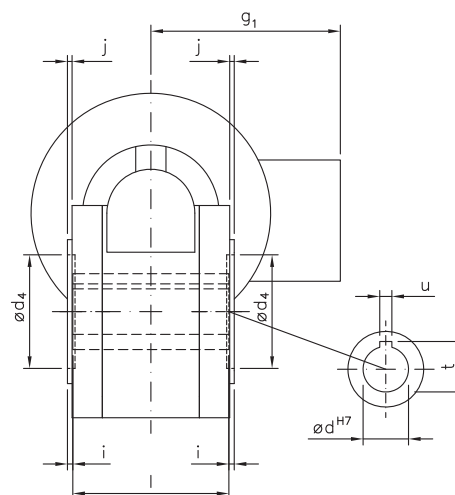
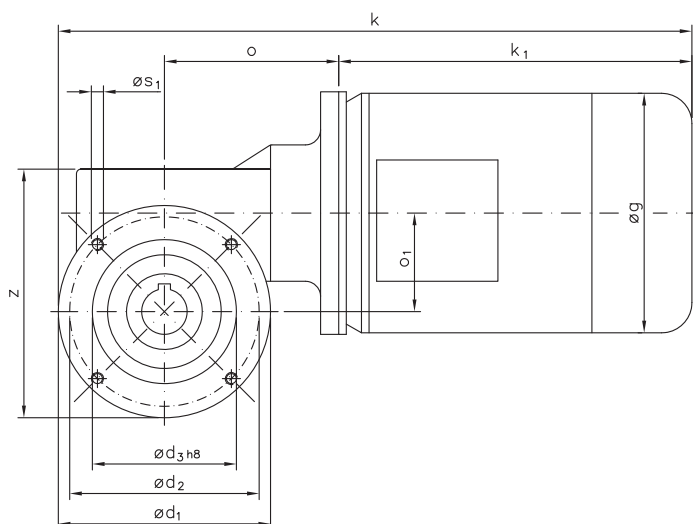
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	2000 N
axial/axially	1000 N



Hohlwelle mittig 33 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 33 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions					
Watt	Ød ₁	Ød ₂	Ød ₃	Ød ₄	j	ØS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	z	Ød	i	l	t	u	
550/750	140	115	95	75	3	M8		158	125	422	237	115	65	164	30	3,5	103	33,3	8	
1100	140	115	95	75	3	M8		178	139	458,5	273,5	115	65	164	30	3,5	103	33,3	8	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 16,6 kg, ca. 1,6 A bei 400 V, weigth approx. 16,6 kg, approx. 1,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 19,4 kg, ca. 1,7 A bei 400 V, weigth approx. 19,4 kg, approx. 1,7 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 21,8 kg, ca. 2,6 A bei 400 V, weigth approx. 21,8 kg, approx. 2,6 A at 400 V							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

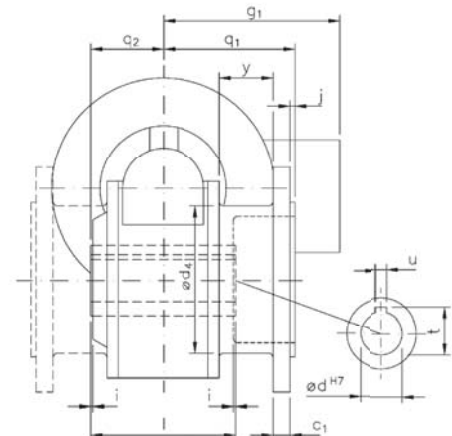
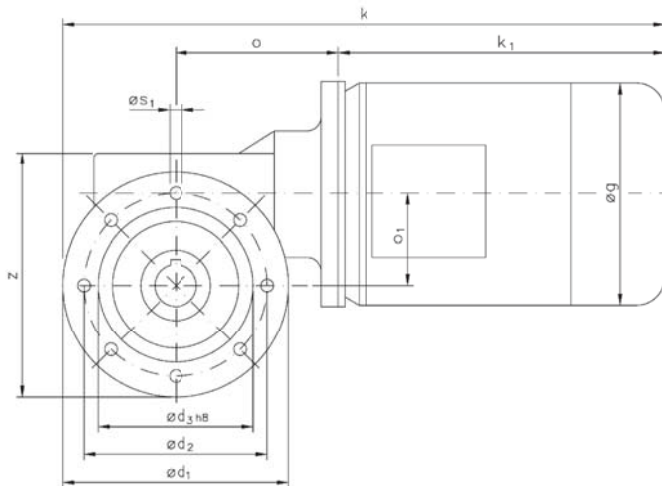
Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 10 FH

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	2000 N
axial/axially	1000 N



Hohlwelle mittig 33 mm freigebohrt!
Hollow shaft centred-drilled 33 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	ød ₄	j	øS ₁			øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	y	z	ød	i	l			t	u
550/750	12	160	130	110	104	3,5	9			158	125	432	237	115	65	93,5	51,5	37	174	30	1,5	103			33,3	8
1100	12	160	130	110	104	3,5	9			178	139	468,5	273,5	115	65	93,5	51,5	37	174	30	1,5	103			33,3	8

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	75	66	50	36	28	20	13	6
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	188	183	205	205	197	177	149	97

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 1400 Upm/rpm							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	101	106	96	78	66	54	37	20

Motordaten / Technical data of the motor	750 Watt, 1400 Upm/rpm							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	138	145	130	107	90	74	51	27

Motordaten / Technical data of the motor	1100 Watt, 1400 Upm/rpm							
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	19	21	28	39	50	70	111	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	203	213	191	157	132	108	74	40

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 6 FH

Drehstrom Schneckengetriebe-Motoren Worm gear drives with three-phase motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

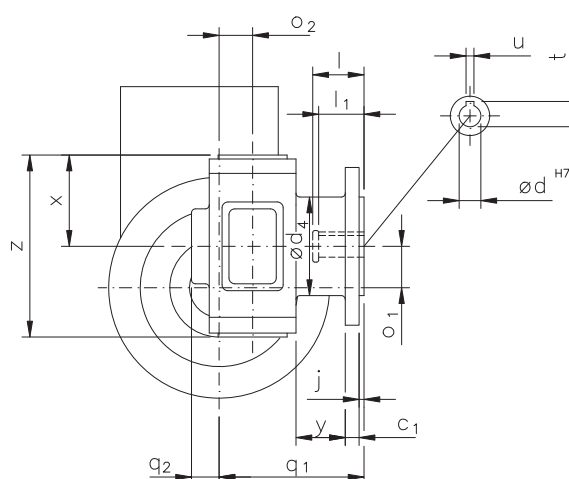
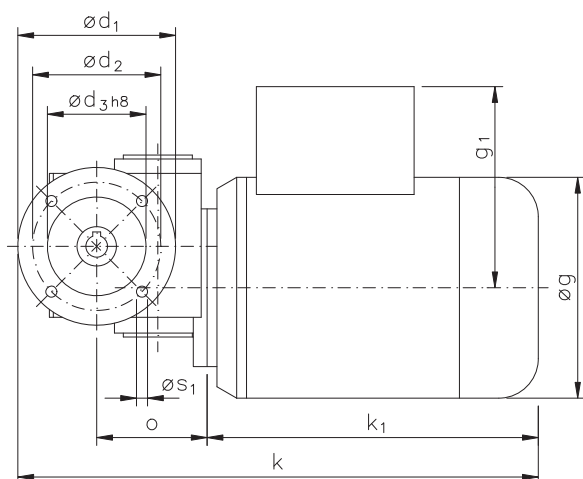


RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, Schnecken gehärtet und geschliffen, Schneckenräder aus Sonderbronze.
Ball bearings for motor and gear; worms hardened and ground; wormwheel made of special bronze alloy.

Weitere Übersetzungen von 25:1 bis 4000:1 verfügbar!
Further ratio from 25:1 to 4000:1 available!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	80 N
axial/axially	30 N



Auch möglich: $\varnothing s_1 = M6$
Also possible: $\varnothing s_1 = M6$

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions											Wellenmaße/Shaft dimensions					
	c_1	$\varnothing d_1$	$\varnothing d_2$	$\varnothing d_3$	$\varnothing d_4$	j	$\varnothing s_1$	$\varnothing g$	g_1	k	k_1	o	o_1	o_2	q_1	q_2	x	y	z	$\varnothing d$	l	l_1	t	u
45	7	80	65	50	50	2,5	5,5	107	87	218	122	56	21	17	73,5	14	46,3	25	92,3	11	26	23	12,8	4
90/120	7	80	65	50	50	2,5	5,5	112	102	264	168	56	21	17	73,5	14	46,3	25	92,3	11	26	23	12,8	4

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	1520	1140	900	720	570	450	360	300	225	150	100	70	50
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	14	14	12	11	14	13	15	11	13	13	11	12	11

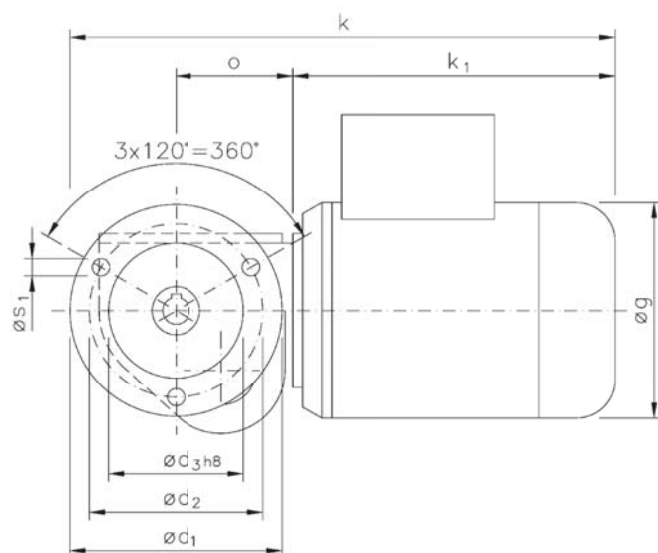
Motordaten / Technical data of the motor	45 Watt, unbelüftet / unventilated, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 3,9 kg, 0,2 A bei 400 V / weight approx. 3,9 kg, approx. 0,2 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,2	1,6	1,9	2,5	3,1	3,9	4,7	6,2	9,3	14	20	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	60	67	54	43	48	36	31	26	26	20	14	11	8,0

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, 0,55 A bei 400 V / weight approx. 4,2 kg, approx. 0,55 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	0,9	1,2	1,6	1,9	2,5	3,1	3,9	4,7	6,2	9,3	14	20	28
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	121	134	108	87	96	73	62	52	52	40	28	22	16

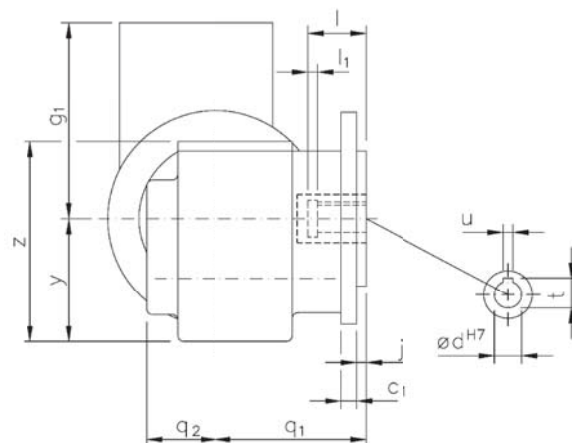
Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,2 kg, 0,4 A bei 400 V / weight approx. 4,2 kg, approx. 0,4 A at 400 V												
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,8	2,5	3,1	3,9	4,9	6,2	7,8	9,3	12	19	28	40	56
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	97	104	84	68	73	55	47	39	38	29	21	16	12

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt (U/min)	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	j	øS ₁				øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	y	z		ød		l	l ₁		t	u	
32-1400 90-2800	8	110	90	70	5	9				88	81	253,5	138	60,5	78	36	64	104		14		30	5		16,3	5	
90-1400 120-2800	8	110	90	70	5	9				112	102	283,5	168	60,5	78	36	64	104		14		30	5		16,3	5	

Getriebedaten / Technical data of the gear

[illegible]

Motordaten / Technical data of the motor	32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,3 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,3 kg approx. 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,7	2,8	3,7	5,6	7,4	9,3	12	14	16	19	23	28	34	40	56	65	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	34	36	26	22	21	17	14	14	13	11	9,3	7,8	7,0	5,9	4,3	3,7	2,2

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,5 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,5 kg approx. 0,45 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,7	2,8	3,7	5,6	7,4	9,3	12	14	16	19	23	28	34	40	56	65	112
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	96	102	72	61	60	48	38	38	35	31	26	22	20	17	12	10	6,3

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,4 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,4 kg approx. 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,4	5,6	7,5	11	15	19	23	28	31	37	47	56	34	80	112	131	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	48	55	39	34	32	26	21	20	20	16	14	11	10	8,5	6,2	5,4	3,2

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,4 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,4 kg approx. 0,5 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,4	5,6	7,5	11	15	19	23	28	31	37	47	56	67	80	112	131	224
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	64	74	52	45	42	34	28	27	27	22	18	15	13	11	8,3	7,2	4,3

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 12 FHX

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

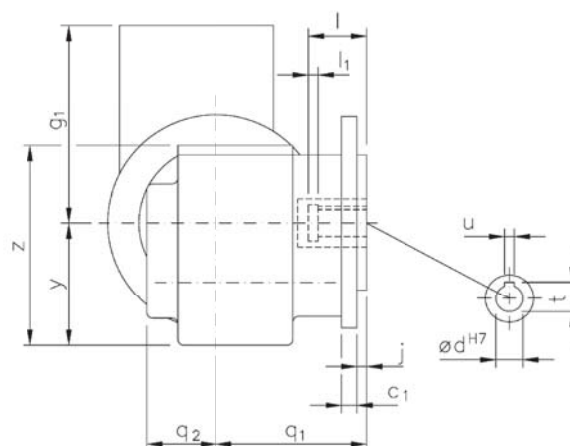
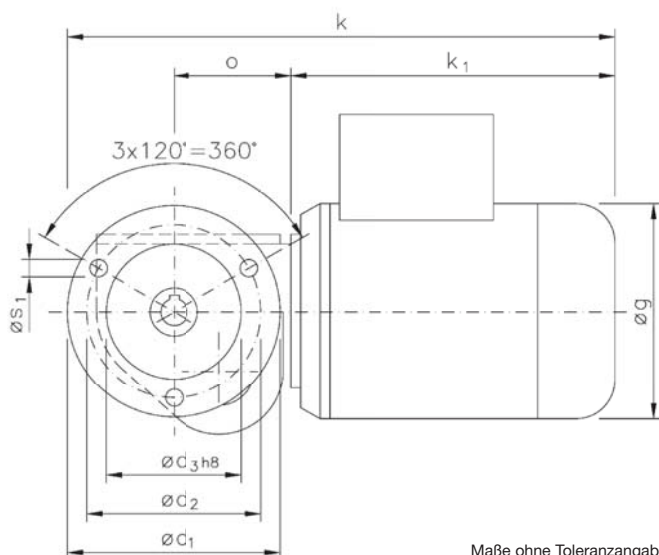
IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	300 N
axial/axially	140 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Watt (U/min)	Befestigungsmaße/Mounting dimensions							Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions						
	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	q ₁	q ₂	y	z		ød	l	l ₁		t	u	
32-1400 90-2800	8	110	90	70	5	9		88	81	253,5	138	60,5	78	36	64	104		14	30	5		16,3	5	
90-1400 120-2800	8	110	90	70	5	9		112	102	283,5	168	60,5	78	36	64	104		14	30	5		16,3	5	

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	740	443	332	222	168	133	106	89	80	66	53	44	37	31	22	19	11,1
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	35	29

Motordaten / Technical data of the motor	32 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 4,7 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,7 kg approx. 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	3,2	4,2	6,3	8,3	11	13	16	18	21	26	32	38	45	63	74	126
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	30	32	23	19	19	15	12	12	11	9,8	8,3	6,9	6,1	5,2	3,8	3,3	2,0

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 5,9 kg, ca. 0,45 A bei 400 V/weight approx. 5,9 kg approx. 0,45 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	1,9	3,2	4,2	6,3	8,3	11	13	16	18	21	26	32	38	45	63	74	126
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	85	90	64	54	53	43	34	34	31	28	23	19	17	15	11	9,2	5,6

Motordaten / Technical data of the motor	90 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 4,8 kg, ca. 0,25 A bei 400 V/weight approx. 4,8 kg approx. 0,25 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,8	6,3	8,4	13	17	21	26	32	35	42	53	63	76	90	126	148	253
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	42	49	35	30	28	23	18	18	18	14	12	9,9	8,8	7,5	5,5	4,8	2,8

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 5,8 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 5,8 kg approx. 0,5 A at 400 V																
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,8	6,3	8,4	13	17	21	26	32	35	42	53	63	76	90	126	148	253
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	57	65	47	40	37	30	24	24	24	19	16	13	12	10	7,3	6,3	3,8

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

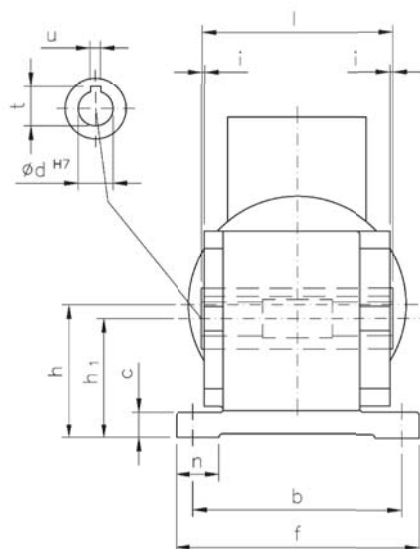
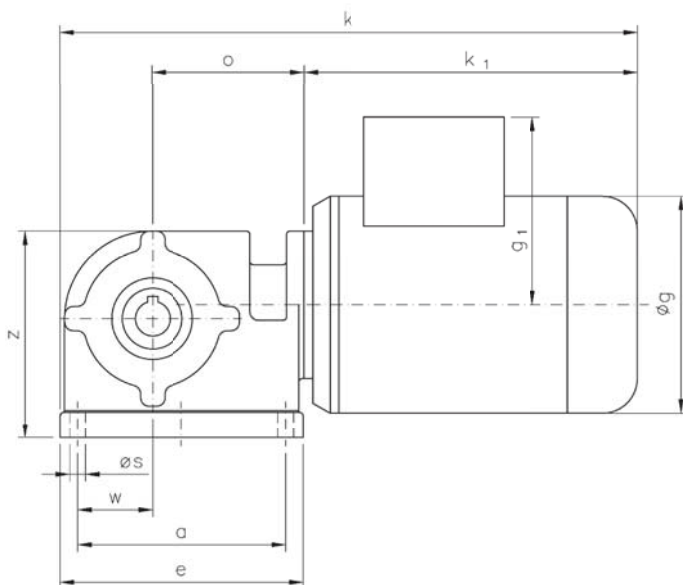
Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren

Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type SN 13 H

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.



Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	200 N

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 40 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 40 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions								Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	n	øS	w		øg	g ₁	k	k ₁	o	z				ød	i	l	t	u		
120/180/ 250	120	120	15	140	140	77	69	25	9	43		125	108	332,5	192	87,4	119,5				20	1,5	110	22,8	6		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	428	319	285	217	182	171	160	137	114	97	86	65	40	29	20
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	62	69	68	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	69

Motordaten / Technical data of the motor

120 Watt, 1400 Upm/rpm

Gew. ca. 8,9 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 8,9 kg; approx 0,5 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,3	4,4	4,9	6,5	7,7	8,2	8,8	10	12	14	16	22	35	48	70
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	83	74	73	72	68	60	52	54	50	47	41	34	23	17	13

Motordaten / Technical data of the motor

180 Watt, 1400 Upm/rpm

Gew. ca. 9,7 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,7 kg; approx 0,65 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,3	4,4	4,9	6,5	7,7	8,2	8,8	10	12	14	16	22	35	48	70
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	125	112	110	109	102	90	78	81	74	70	62	50	34	26	19

Motordaten / Technical data of the motor

250 Watt, 2800 Upm/rpm

Gew. ca. 9,0 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 9,0 kg; approx 0,7 A at 400 V

Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	6,5	8,8	9,8	13	15	16	18	20	25	29	33	43	70	97	140
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	97	88	83	82	77	68	59	61	55	52	45	37	25	19	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 13 FH

Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

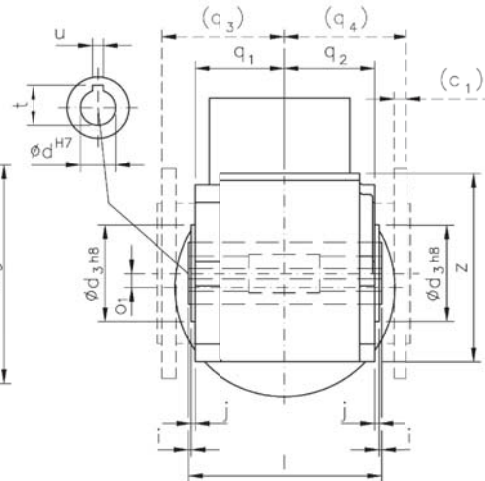
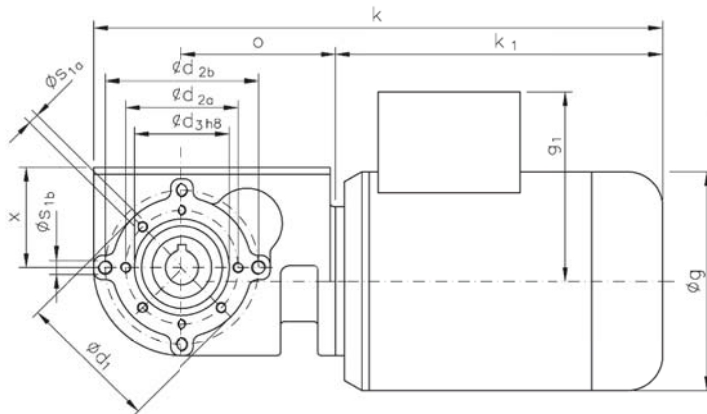
**Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.**

Auch möglich:
Also possible:

ϕd_1	ϕd_2	ϕd_3	ϕs_1	c_1	q_1	q_2	q_3	q_4
120	100	80	4x6,6	8	/	51	70	/
120	100	80	4x6,6	8	51	/	/	70
120	100	80	4x6,6	8	/	/	70	70

ϕs_1 um 45° versetzt!
 ϕs_1 rotated by 45°!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	500 N
axial/axially	200 N



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Hohlwelle mittig 40 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 40 mm!

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions									Raummaße/Outline dimensions									Wellenmaße/Shaft dimensions								
Watt	c ₁	ød ₁	ød _{2a}	ød _{2b}	ød ₃	j	øS _{1a}	øS _{1b}		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	x	z	ød	i	l			t	u	
120/180/250	/	80	65	88	55	2,5	M6	M8		125	108	330	192	87,4	8	51	51	57	108	20	1,5	110				22,8	6

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	428	319	285	217	182	171	160	137	114	97	86	65	40	29	20
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	62	69	68	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	70	69

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 8,4 kg, ca. 0,5 A bei 400 V/weight approx. 8,4 kg; approx. 0,5 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,3	4,4	4,9	6,5	7,7	8,2	8,8	10	12	14	16	22	35	48	70
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	83	74	73	72	68	60	52	54	50	47	41	34	23	17	13

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 9,2 kg, ca. 0,65 A bei 400 V/weight approx. 9,2 kg; approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,3	4,4	4,9	6,5	7,7	8,2	8,8	10	12	14	16	22	35	48	70
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	125	112	110	109	102	90	78	81	74	70	62	50	34	26	19

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca. 8,5 kg, ca. 0,7 A bei 400 V/weight approx. 8,5 kg; approx. 0,7 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	6,5	8,8	9,8	13	15	16	18	20	25	29	33	43	70	97	140
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	97	88	83	82	77	68	59	61	55	52	45	37	25	19	13

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!



RUHRGETRIEBE

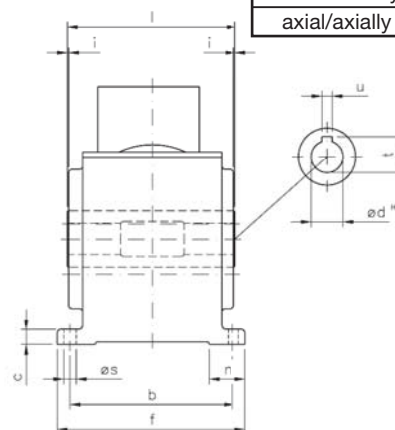
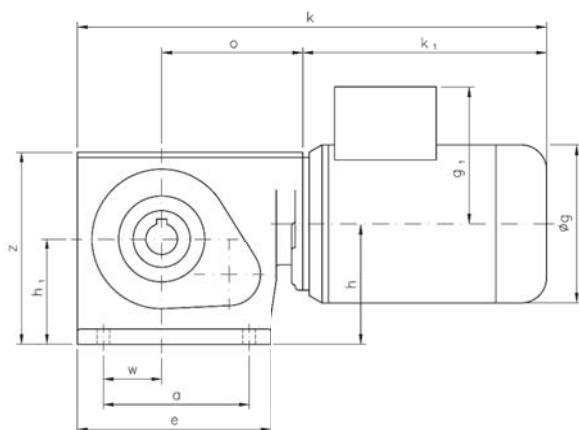
Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren

Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz

Typ/Type
SN 19 H

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradsatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.



Hohlwelle mittig 50 mm freigedreht!
Hollow shaft centred-drilled 50 mm!

Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Belastbarkeit der Abtriebswelle Loading capacity of the output shaft	
radial/radially	1000 N
axial/axially	500 N

	Befestigungsmaße/Mounting dimensions										Raummaße/Outline dimensions							Wellenmaße/Shaft dimensions						
Watt	a	b	c	e	f	h	h ₁	n	ø _s	w	ø _g	g ₁	k	k ₁	o	z		ø _d	i	l	t	u		
120/180	115	130	12	153	150	96	84	30	10	46	125	108	372	192	113,5	152,5		25	1	134	28,3	8		
250/370/550	115	130	12	153	150	96	84	30	10	46	140	114	397	217	113,5	152,5		25	1	134	28,3	8		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	394	370	345	296	247	217	197	148	123	99	74	59	49	39	33
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	148	139	150	142	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150

Motordaten / Technical data of the motor	120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 12,9 kg, 0,5 A bei 400 V / weight approx. 12,9 kg, approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	107	92	113	78	96	71	80	68	58	52	41	33	30	24	21	

Motordaten / Technical data of the motor	180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 13,6 kg, 0,65 A bei 400 V / weight approx. 13,6 kg, approx. 0,65 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	161	138	169	117	144	106	120	102	86	78	61	50	45	36	32

Motordaten / Technical data of the motor	250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 16,0 kg, 0,75 A bei 400 V / weight approx. 16,0 kg, approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	224	192	235	163	200	148	166	141	120	109	85	69	62	50	44	

Motordaten / Technical data of the motor	370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 16,0 kg, 1,1 A bei 400 V / weight approx. 16,0 kg, approx. 1,1 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42	
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	331	284	348	241	296	218	246	209	177	161	126	102	92	75	65	

Motordaten / Technical data of the motor	550 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 15,0 kg, 1,3 A bei 400 V / weight approx. 15,0 kg, approx. 1,3 A at 400 V														
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	7,1	7,6	8,1	9,5	11	13	14	19	23	28	38	47	57	71	84
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	246	211	258	179	220	162	183	156	132	119	94	76	69	56	49

■ Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Typ/Type SN 19 FH

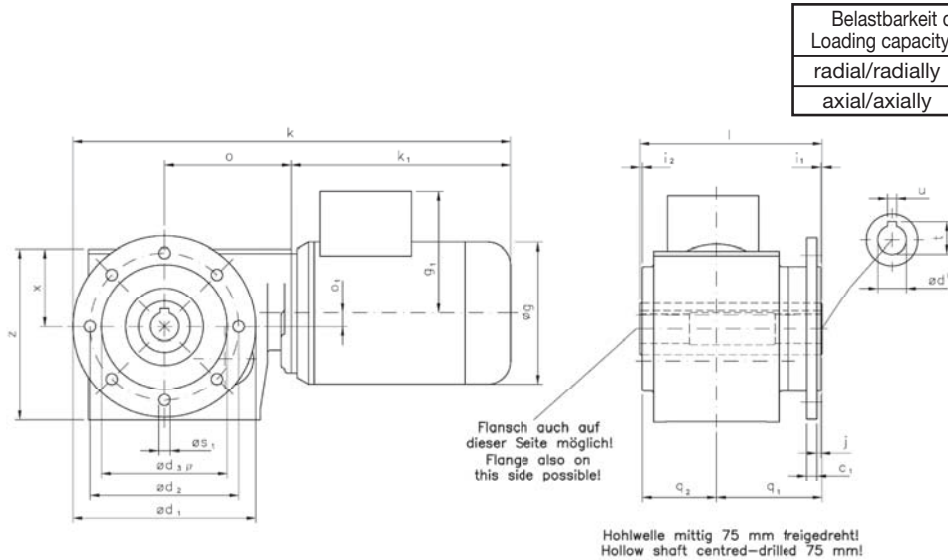
Drehstrom-Schnecken-Stirnradgetriebe-Motoren Three-phase helical worm gear motors

IP 54, 230/400 V, 50 Hz



RUHRGETRIEBE

Motor und Getriebe in Kugellagerung, 1. Stufe Schnecken- und 2. Stufe Stirnradatz.
Ball bearing for motor and gear, 1st stage wormwheel and 2nd stage cylindrical gear set.



Maße ohne Toleranzangabe sind unverbindlich!
Dimensions without tolerances are not binding!

Befestigungsmaße/Mounting dimensions								Raummaße/Outline dimensions										Wellenmaße/Shaft dimensions							
Watt	c ₁	ød ₁	ød ₂	ød ₃	j	øS ₁		øg	g ₁	k	k ₁	o	o ₁	q ₁	q ₂	x	z	ød	i ₁	i ₂	l	t	u		
120/180	9	160	130	110	3,5	10		125	108	385,5	192	113,5	12	94,5	65	68,5	151	25	1	2	161,5	28,3	8		
250/370/550	9	160	130	110	3,5	10		140	114	410,5	217	113,5	12	94,5	65	68,5	151	25	1	2	161,5	28,3	8		

Getriebedaten / Technical data of the gear

Übersetzung i / Gear ratio i	394	370	345	296	247	217	197	148	123	99	74	59	49	39	33
max. zul. Drehmoment / max. permissible torque (Nm)	148	139	150	142	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150	150
Motordaten / Technical data of the motor 120 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 13,6 kg, 0,5 A bei 400 V / weight approx. 13,6 kg, approx. 0,5 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	107	92	113	78	96	71	80	68	58	52	41	33	30	24	21
Motordaten / Technical data of the motor 180 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 14,3 kg, 0,65 A bei 400 V / weight approx. 14,3 kg, approx. 0,65 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	161	138	169	117	144	106	120	102	86	78	61	50	45	36	32
Motordaten / Technical data of the motor 250 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca 16,7 kg, 0,75 A bei 400 V / weight approx. 16,7 kg, approx. 0,75 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	224	192	235	163	200	148	166	141	120	109	85	69	62	50	44
Motordaten / Technical data of the motor 370 Watt, 1400 Upm/rpm Gew. ca. 16,7 kg, 1,1 A bei 400 V / weight approx. 16,7 kg, approx. 1,1 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	3,5	3,8	4,1	4,7	5,7	6,5	7,1	9,5	11	14	19	24	28	35	42
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	331	284	348	241	296	218	246	209	177	161	126	102	92	75	65
Motordaten / Technical data of the motor 550 Watt, 2800 Upm/rpm Gew. ca 15,7 kg, 1,3 A bei 400 V / weight approx. 15,7 kg, approx. 1,3 A at 400 V															
Getriebedrehzahl / Gear rotation speed (1/min)	7,1	7,6	8,1	9,5	11	13	14	19	23	28	38	47	57	71	84
eff. Drehmoment / Eff. torque (Nm)	246	211	258	179	220	162	183	156	132	119	94	76	69	56	49

Nicht über max. zul. Drehmoment belasten! / Do not load above the max. permissible torque!

Elektromagnetische Scheibenbremsen

Die meisten unserer Drehstrom-Getriebemotoren können mit angebauter Scheibenbremse geliefert werden. Die folgenden Bremsen bilden dabei die Standardausführungen. Darüber hinaus sind weitere Bremsen auf Anfrage möglich.

Electromagnetic disk brakes

The majority of our three-phase gear motors can be delivered with a built-on disk brake. The following brakes are standard. Further types of brake on request

Bremse/Brake	Bremsmoment/ Braking torque	Motorverlängerung/ Increase in motor length	für Getriebe-Motor For gear motor model	auf der Katalogseite Catalogue page number
Einscheiben-Sicherheitsbremse, bei der das Bremsmoment durch Federkraft erzeugt wird. Gelüftet wird elektromagnetisch. A single-disk safety brake. The braking torque is produced by a spring. Electromagnetically controlled.	2 Nm	ca. 40 mm	SN 2, -F * SN 4, -B, -F * SN 5, -FL, -FR * SN 5 BH, -VH, FLH, -FRH * SN 6, -F, -FH SN 11, -F SN 12, -F, -FH SN 12 X, -FX, -FHX SN 13, -F * SN 14 * SN 18, -H * Nicht für den 45 Watt Motor. * Not for the 45 Watt motor.	49, 50 44, 45, 46 23, 24, 25 64, 65, 66, 67 47, 48, 90 55, 56 51, 52, 91 53, 54, 92 57, 58 27 26, 68
Einscheiben-Sicherheitsbremse, bei der das Bremsmoment durch Federkraft erzeugt wird. Gelüftet wird elektromagnetisch. A single-disk safety brake. The braking torque is produced by a spring. Electromagnetically controlled.	2 Nm	ca. 40 mm	SN 3 B, -B4, -S, -F, -FL SN 3 VH, -BH, -BFH, -BHFL, SN 3 FH, -FLH SN 7, -F, -S * SN 8 SH, -SV, -F * SN 8 SHH, -SVH, -FH * SN 8 BFH, -DSH ** SN 9 BN, -B, -SH, -SV ** SN 9 F, -BH, -BFH ** SN 9 SHH, -SVH, -FH SN 13 H, -FH SN 14 H ** SN 19, -F, -H, -FH * Nur für den 180 Watt Motor. ** Nur für 120 und 180 Watt Motoren. * Only for the 180 Watt motor. ** Only for the 120 and 180 Watt motors.	28, 29, 30, 31, 32 70, 71, 72, 73, 74, 74 59, 60, 61 38, 39, 40 81, 82, 83 84, 85 33, 34, 35, 36 37, 76, 77 78, 79, 80 93, 94 69 62, 63, 95, 96
Bei dieser Einscheiben-Sicherheitsbremse können durch größere Elemente höhere Bremsmomente erzielt werden. Same typ as pos. 1 and 2; however, higher braking torques can be achieved with the larger elements.	4 Nm	ca. 50 mm	* SN 8 SH, -SV, -F * SN 8 SHH, -SVH, -FH * SN 8 BFH, -DSH ** SN 9 BN, -B, -SH, -SV ** SN 9 F, -BH, -BFH ** SN 9 SHH, -SVH, -FH * SN 19, -F, -H, -FH * Nur für 250, 370 und 550 Watt Motoren. ** Nur für 250 und 370 Watt Motoren. * Only for 250,370 and 550 Watt motors. ** Only for 250 and 370 Watt motors.	38, 39, 40 81, 82, 83 84, 85 33, 34, 35, 36 37, 76, 77 78, 79, 80 62, 63, 95, 96

Geschäftsbedingungen

(gültig ab 1. Februar 2002; die bisherigen Bedingungen verlieren hiermit ihre Gültigkeit)

Diese Bedingungen gelten für alle Verträge über die Lieferung und Leistung unserer Erzeugnisse und für die Ausführung von Instandsetzungsarbeiten. Abweichende Geschäftsbedingungen des Bestellers gelten auch dann nicht, wenn wir ihnen nicht ausdrücklich widersprechen.

I. Angebot und Umfang der Lieferung

Unsere Angebote sind freibleibend. Ein Auftrag gilt erst dann als angenommen, wenn er von uns nach restloser Klärung aller technischen und kaufmännischen Einzelheiten schriftlich bestätigt wird. Für den Umfang der Lieferung ist unsere schriftliche Auftragsbestätigung maßgebend. Nebenabreden sind nur wirksam, wenn sie von uns schriftlich bestätigt sind. Die in unseren Drucksachen enthaltenen Angaben wie z.B. Abbildungen, Zeichnungen, Maß- und Gewichtsangaben, sowie Beschreibungen, sind nur maßgebend, wenn sie ausdrücklich als verbindlich bezeichnet sind. Änderungen der technischen Daten und Konstruktionen bleiben vorbehalten.

II. Preise

Die Preise gelten, soweit nicht anders vereinbart, ab Werk und schließen Verpackung, Fracht, Porto, Wertsicherung, Aufstellung und die gesetzliche Mehrwertsteuer nicht ein. Den bestätigten Preisen liegen die zum Zeitpunkt der Bestellungsannahme gültigen Materialpreise und Löhne zugrunde. Wir behalten uns vor, bei Lieferung die Preise in Rechnung zu stellen, die aufgrund der dann gültigen Materialpreise und Löhne maßgebend sind.

III. Verpackung

In Rechnung gestellt werden unsere tatsächlich entstandenen Verpackungskosten, die nicht zurückerstattet werden.

IV. Lieferzeit

Die von uns angegebenen Lieferzeiten sind unverbindlich. Sie gelten ab dem Tage der Bestellungsannahme, jedoch nicht vor Klarstellung aller Ausführungseinzelheiten und aller Voraussetzungen, die der Besteller zu erfüllen hat. Die Lieferzeit verlängert sich angemessen beim Eintritt unvorhergesehener Vorgänge bei der Herstellung und sonstiger Hindernisse, wie in Fällen höherer Gewalt, bei Transportverzögerungen, Betriebsstörungen im eigenen Werk, wie auch in den Werken der Unterlieferanten. Schadensersatzansprüche, insbesondere wegen Verzuges für nicht rechtzeitige Lieferung, werden abgelehnt. Zur Lieferung vor Ablauf der bestätigten Lieferzeit, sowie zu Teillieferungen sind wir berechtigt.

V. Abrufaufträge

Auf Abruf bestellte Waren sind ohne besondere Vereinbarung innerhalb eines angemessenen Zeitraumes, spätestens jedoch binnen 12 Monaten ab Datum der Auftragsbestätigung abzunehmen. Erfolgt die Abnahme nicht rechtzeitig, so können wir nach unserer Wahl die versandfertige Ware auf Kosten und Gefahr des Bestellers einlagern und unter Belastung aller entstehenden Kosten als geliefert in Rechnung stellen oder nach vorheriger Ankündigung zum Versand bringen.

VI. Gefahrübergang

Die Gefahr geht spätestens mit der Absendung der Lieferteile auf den Besteller über, und zwar auch dann, wenn ausnahmsweise frachtfreie Lieferung vereinbart ist. Verzögert sich der Versand infolge von Umständen, die wir nicht zu vertreten haben, so geht die Gefahr vom Tage der Versandbereitschaft ab auf den Besteller über.

VII. Versand

Der Versand erfolgt auf Rechnung und Gefahr des Bestellers. Versandart und Versandweg werden von uns nach bestem Ermessen bestimmt, wenn nichts anderes schriftlich vereinbart wird. Sämtliche Frachten, Porti, Versicherung und sonstige Spesen gehen zu Lasten des Empfängers, ebenso etwaige Urkundensteuern.

VIII. Rücktrittsrecht

Dem Besteller steht ein Rücktrittsrecht zu, wenn uns die Lieferung völlig unmöglich wird, wenn wir uns im Verzug befinden und dabei schuldhaft eine uns mit Rücktrittsdrohung gesetzte ausreichende Nachfrist haben verstreichen lassen, wenn wir schuldhaft eine uns gestellte ausreichende Nachfrist für die Behebung eines von uns zu vertretenden Mangels im Sinne der Lieferbedingungen fruchtlos haben verstreichen lassen, oder wenn sich die Nachbesserung als unmöglich erweist. Unvorhergesehene Ereignisse im Sinne der Ziffer (IV), die zu einer Überschreitung der vereinbarten Lieferzeit führen, berechtigen uns unter Ausschluss irgendwelcher Ansprüche des Bestellers ganz oder teilweise zum Rücktritt, wenn sich seit Auftragserteilung die wirtschaftlichen Verhältnisse so erheblich verändert haben, dass uns die Erfüllung billigerweise nicht zugemutet werden kann. Dies gilt auch dann, wenn zunächst eine Verlängerung der Lieferzeit vereinbart war. Außer dem vorstehenden Rücktrittsrecht und den in Ziffer (XV) festgelegten Ansprüchen kann der Besteller keinerlei Ersatzansprüche oder sonstige Rechte wegen etwaiger Nachteile, die mit dem Liefervertrag oder mit dem Liefergegenstand zusammenhängen, gegen uns geltend machen, gleichgültig, auf welchen Rechtsgrund er sich beruft.

IX. Auftragsrückstellung und Annullierung

Im Falle einer unberechtigten Nichtabnahme der bestellten Ware innerhalb einer noch von uns festzusetzenden Frist, wie auch im Falle einer Auftragsannullierung des Bestellers, wozu in jedem Fall unser Einverständnis erforderlich ist, ist der Käufer verpflichtet, die Kosten für die Bearbeitung des Auftrages, die geleisteten Vorarbeiten einschließlich der für die Erledigung des Auftrages beschafften Materialien, zuzüglich einer angemessenen Entschädigung für den entgangenen Gewinn zu bezahlen.

X. Zeichnungen und Unterlagen

darf der Empfänger irgendwelchen dritten Personen nicht bekanntgeben. Zuwiderhandlungen verpflichten zum vollen Schadensersatz und berechtigen uns zum Rücktritt von allen eingegangenen Verpflichtungen.

XI. Modelle und Werkzeuge:

soweit solche für Spezialausführungen angefertigt werden müssen, bleiben diese unser Eigentum, auch wenn sie vom Besteller ganz oder teilweise bezahlt werden. Eine Verpflichtung, einzelne Ausführungsformen an unseren Liefergegenständen einem Abnehmer vorzubehalten, können wir nur eingehen, soweit sie durch Patente oder rechtsgültige DBGM geschützt sind.

XII. Schutzrechte

Es ist ausschließlich Sache des Bestellers, sich darüber zu vergewissern, ob die in Auftrag gegebenen Spezialanfertigungen nicht Schutzrechte Dritter verletzen. Er hat uns von allen im Zusammenhang mit derartigen Schutzrechten erhobenen Forderungen freizustellen.

XIII. Eigentumsvorbehalt

- Die Waren bleiben Eigentum des Lieferanten bis zur Erfüllung sämtlicher ihm gegen den Besteller aus der Geschäftsverbindung mit ihm zustehenden Ansprüche. Soweit mit dem Besteller die Bezahlung der Verbindlichkeiten im Scheck-Wechsel-Verfahren vereinbart ist, erstreckt sich der Vorbehalt auch auf die Einlösung des vom Lieferer akzeptierten Wechsels durch den Besteller, einschließlich aller Eventualverbindlichkeiten, und erlischt nicht durch die Gutschrift des erhaltenen Schecks beim Lieferer. Hierbei gelten sämtliche Aufträge als einheitlicher Geschäftsabschluss.
- Der Besteller darf die Vorbehaltsware nur im gewöhnlichen Geschäftsverkehr, zu seinen üblichen Geschäftsbedingungen und solange er nicht in Verzug ist, veräußern, vorausgesetzt, dass er mit seinem Abnehmer einen Eigentumsvorbehalt vereinbart und dass die Forderung (Rechnungsendbeträge, einschl. MwSt.) aus der Weiterveräußerung auf den Lieferer übergehen. Zu anderen Verfügungen ist der Besteller nicht berechtigt.
- Der Besteller ist verpflichtet, die Vorbehaltsware pfleglich zu behandeln; insbesondere ist er verpflichtet, diese auf eigene Kosten gegen Feuer-, Wasser- und Diebstahlschäden ausreichend zum Neuwert zu versichern.

- Die Forderung des Bestellers aus der Weiterveräußerung der Vorbehaltsware wird bereits mit sofortiger Wirkung an den Lieferer abgetreten. Sie dient zur Sicherung der Ansprüche des Lieferanten in demselben Umfang wie die Vorbehaltsware.

- Wird die Vorbehaltsware vom Besteller zusammen mit anderen, nicht vom Lieferer bezogenen Waren veräußert, so gilt die Abtretung der Forderung aus der Weiterveräußerung nur in Höhe des Rechnungswertes der jeweils veräußerten Vorbehaltsware. Bei der Veräußerung von Waren, an denen der Lieferer Miteigentumsanteil hat, gilt die Abtretung der Forderung in Höhe dieser Miteigentumsanteile.

- Der Lieferer verpflichtet sich, die ihm zustehenden Sicherheiten auf Verlangen des Bestellers insoweit freizugeben, als der Wert der Sicherheiten die zu sichernde Forderung um mehr als 20% übersteigt; die Auswahl der freizugebenden Sicherheiten obliegt dabei dem Lieferer.

- Bei vertragswidrigem Verhalten des Bestellers, insbesondere bei Zahlungsverzug, ist der Lieferer berechtigt, die Ware zurückzunehmen; in der Zurücknahme liegt kein Rücktritt vom Vertrag. Der Lieferer ist nach Rücknahme der Ware zu deren Verwertung befugt; der Verwertungsloserlös ist auf die Verbindlichkeiten des Bestellers, abzüglich angemessener Verwertungskosten, anzurechnen.

- Der Besteller ist nicht berechtigt die Ware des Lieferanten zu verpfänden oder zur Sicherheit Dritten zu übereignen. Bei Pfändungen oder sonstigen Eingriffen Dritter hat der Besteller unverzüglich und schriftlich den Lieferer zu benachrichtigen und den Dritten von den Rechten des Lieferanten zu unterrichten. Soweit der Dritte nicht in der Lage ist, dem Lieferer die gerichtlichen und außergerichtlichen Kosten einer Widerspruchsklage zu erstatten, haftet der Besteller für den dem Lieferer entstandenen Ausfall.

- Eine Be- und Verarbeitung der vom Lieferer gelieferten Ware durch den Besteller erfolgt für den Lieferanten als Hersteller i. S. des § 950 BGB, ohne ihn zu verpflichten. Die verarbeitete Ware gilt als Vorbehaltsware i. S. von Ziffer 1. Bei Verarbeitung, Verbindung und Vermischung der Vorbehaltsware mit anderen, dem Lieferer nicht gehörenden Waren durch den Besteller oder seine Beauftragten steht dem Lieferer das Miteigentum an der neuen Sache im Verhältnis des Rechnungswertes der Vorbehaltsware zum Rechnungswert der anderen verwendeten Waren zu. Erlischt das Eigentum des Lieferanten durch Verbindung oder Vermischung, so überträgt der Besteller dem Lieferer bereits zum jetzigen Zeitpunkt die ihm zustehenden Eigentumsrechte an dem neuen Bestand oder der neuen Sache im Umfang des Rechnungswertes der Vorbehaltsware und verwahrt sie unentgeltlich. Die hiernach entstehenden Miteigentumsrechte gelten als Vorbehaltsware.

- Ist der Eigentumsvorbehalt oder die Abtretung nach dem Recht, in dessen Bereich sich die Ware befindet, nicht wirksam, so gilt die dem Eigentumsvorbehalt oder der Abtretung in diesem Bereich entsprechende Sicherheit als vereinbart. Ist hierbei die Mitwirkung des Bestellers erforderlich, so hat er alle Maßnahmen zu treffen, die zur Begründung und Erhaltung solcher Rechte erforderlich sind.

XIV. Zahlung

Die Zahlungen sind innerhalb von 30 Tagen nach Rechnungsdatum bar ohne jeden Abzug frei Zahlstelle des Lieferanten zu leisten. Sofern keine fälligen Rechnungen offenstehen, gewähren wir bei Zahlungen, die innerhalb von 10 Tagen nach Rechnungsdatum bei uns eingehen, 2 % Skonto. Hiervon ausgenommen sind Reparatur- und Ersatzteilsendungen, die sofort netto Kasse fällig werden. Auslandslieferungen werden nach besonderen Vereinbarungen abgerechnet. An Besteller, mit denen wir nicht in laufender Geschäftsverbindung stehen, erfolgen Lieferungen gegen Nachnahme des Rechnungsbetrages mit 2 % Skonto. Schecks und Wechsel gelten erst mit ihrer Einlösung als Zahlung, wobei sich der Lieferer die Annahme von Wechseln vorbehält. Wechselspesen gehen zu Lasten des Bestellers. Für Wechselzahlungen wird Skonto nicht gewährt. Bei Überschreitung der vereinbarten Zahlungsfristen werden, ohne dass es einer besonderen Inverzugsetzung bedarf, und unter Vorbehalt der Geltendmachung weiterer Rechte, Verzugsentschädigungen in Höhe der jeweiligen Bankzinsen und Bankspesen für offene Geschäftskredite berechnet. Tritt nach Lieferung in den Vermögensverhältnissen des Käufers eine Verschlechterung ein, oder erhalten wir von einer solchen Verschlechterung erst nach Lieferung Kenntnis, so werden unsere Forderungen sofort fällig. Außerdem sind wir berechtigt, noch ausstehende Lieferungen nur gegen Vorauszahlung auszuführen sowie nach angemessener Nachfrist vom Verträge zurückzutreten. Das gleiche gilt bei Nichteinhaltung der Zahlungsbedingungen. Der Käufer erklärt sich damit einverstanden, dass Ansprüche an uns gegen Verpflichtungen aufgerechnet werden. Die Zurückhaltung von Zahlungen oder die Aufrechnung mit nicht anerkannten Gegenansprüchen des Bestellers ist ausgeschlossen. Handelsvertreter des Lieferanten sind zur Entgegennahme von Zahlungen nur befugt, wenn sie dazu von diesem besonders ermächtigt sind.

XV. Gewährleistung

Für Mängel der Lieferung, zu denen auch das Fehlen ausdrücklich zugesicherter Eigenschaften gehört, haften wir unter Ausschluss weiterer Ansprüche wie folgt: Alle diejenigen Teile sind unentgeltlich von uns nach unserer Wahl auszubessern oder neu zu liefern, die innerhalb 12 Monaten bei 8-Stunden-Betrieb vom Tag der Lieferung ab Werk Ruhrgetriebe an, nachweisbar infolge eines vor dem Tag der Lieferung liegenden Umstandes, insbesondere wegen schlechten, von uns beschafften Materials oder mangelhafter Ausführung, sich als unbrauchbar erweisen, oder deren Brauchbarkeit erheblich beeinträchtigt wird. Voraussetzung ist die Erfüllung der dem Besteller obliegenden Vertragsverpflichtungen, insbesondere die Einhaltung der vereinbarten Zahlungsbedingungen. Die Feststellung solcher Mängel ist uns unverzüglich und schriftlich zu melden. Zur Vornahme aller uns notwendig erscheinenden Änderungen oder einer Ersatzlieferung hat der Besteller die erforderliche Zeit und Gelegenheit unentgeltlich zu gewähren. Reparaturen werden nur in unserem Werk vorgenommen. Beanstandete Teile sind uns erst auf unsere Anforderung frei zurückzusenden. Ausgewechselte Teile werden unser Eigentum. Für Lieferteile, die infolge ihrer stofflichen Beschaffenheit, der Art ihrer Verwendung, infolge natürlicher Abnutzung, fehlerhafter oder nachlässiger Behandlung, übermäßiger Beanspruchung, ungeeigneter Betriebsmittel, chemischer, elektrotechnischer oder elektrischer Einwirkungen oder Witterungs- und Natureinflüssen einer Beschädigung oder einem vorzeitigen Verschleiß unterliegen, wird keine Haftung übernommen. Für die Laufeigenschaften von Getrieben sind die Ergebnisse auf unserem Prüfstand maßgebend. Für Störungen, die durch die Einbauverhältnisse oder unsachgemäße Pflege entstehen, übernehmen wir keine Haftung. Für ausgeführte Nachbesserungsarbeiten oder gelieferte Ersatzteile besteht eine Haftung nur bis zum Ablauf der Gewährleistungsfrist für die ursprüngliche Lieferung. Die Haftung erlischt, wenn Nacharbeiten, Änderungen oder Instandsetzungsarbeiten ohne unsere vorherige Zustimmung vorgenommen werden. Für von uns gelieferte Fremderzeugnisse haften wir nur in dem Umfang, in dem unsere Unterlieferanten Gewähr für ihre Fabrikate uns gegenüber übernehmen. Weitergehende Ansprüche des Bestellers, gleichgültig aus welchem Rechtsgrund, insbesondere auf Ersatz eines mittelbaren Schadens sind ausgeschlossen. Wir beraten nach bestem Wissen. Es ist jedoch Sache des Bestellers, unsere Vorschläge sorgfältig auf ihre Verwendungsfähigkeit zu überprüfen. Gewährleistungsansprüche werden insoweit ausgeschlossen.

XVI. Erfüllungsort und Gerichtsstand

Erfüllungsort für Lieferung bzw. Leistung, Abnahme und Zahlung sowie Gerichtsstand, auch für Klagen im Urkunden- und Wechselprozess ist Mülheim an der Ruhr. Für alle vertraglichen Beziehungen ist ausschließlich deutsches Recht maßgebend.

XVII. Unwirksamkeit von Bedingungen

Sollten einzelne dieser Bedingungen unwirksam sein oder durch rechtskräftiges Gerichtsurteil für unwirksam erklärt werden, so bleiben die übrigen Bedingungen davon in ihrer Wirksamkeit unberührt.

Terms and Conditions of Business

(valid as from 1. February 2002; the Terms and Conditions hitherto are hereby invalidated)

These Terms and Conditions govern all contracts for the delivery and performance of our products and the execution of repair work. Conflicting terms and conditions of business of the Purchaser are inapplicable, even if we do not expressly object thereto.

I. Tender and Scope of Delivery

Our tenders are subject to change without notice. An order shall be deemed accepted only after we have acknowledged the order in writing following the complete clarification of all technical and commercial details. Our written acknowledgement of the order shall be decisive for the scope of delivery. Collateral agreements shall be effective only if we have acknowledged these in writing. Details and information contained in our printed matter, such as for example illustrations, drawings, indications of dimensions and weights as well as descriptions, shall be applicable only if they are expressly referred to as binding. We reserve the right to alter technical data and designs.

II. Prices

Except where otherwise agreed upon, prices shall be deemed to be ex works and exclusive of packaging, freight charges, postage, a value guarantee, installation and statutory value-added tax. Confirmed prices shall be based on prices of materials and wages valid at the time the purchase order is accepted. We reserve the right to invoice, upon delivery, prices applicable on account of the prices of materials and wages then valid.

III. Packaging

Our packaging expenses actually incurred and not reimbursed shall be invoiced.

IV. Delivery Period

Delivery periods specified by us shall not be binding. They shall apply as from the day when the purchase order is accepted, but not before the clarification of all details of execution and all prerequisites that the Purchaser is required to meet. The delivery period shall be reasonably extended in the event of unforeseen occurrences during manufacturing or other impediments, such as cases of force majeure, transport delays, plant interruptions at our own works or at works of subcontractors. Damage claims, in particular on account of default due to delayed delivery, shall be rejected. We shall be entitled to deliver before the end of the confirmed delivery period and to make part deliveries.

V. Orders for Delivery on Demand

Except where specifically agreed upon, delivery of goods ordered on demand shall be taken within a reasonable period, but no later than within 12 months after the date of the acknowledgement of the order. If delivery of goods is not taken in due time, we may at our option store the goods ready for dispatch at the expense and risk of the Purchaser and invoice these as delivered, charging all costs incurred, or dispatch the goods after having given prior notification.

VI. Passage of Risk

Risk shall pass to the Purchaser no later than at the time the delivery parts are dispatched, that is, even if delivery at no cost to the Purchaser is agreed upon by way of exception. If dispatch is delayed due to circumstances for which we are not responsible, the risk shall pass to the Purchaser as from the day when the goods are ready for dispatch.

VII. Dispatch

Dispatch shall occur for the account of and at the risk of the Purchaser. We shall determine the type of dispatch and the route to the best of our judgement, except where otherwise agreed upon in writing. All freight charges, postage expenses, insurance and other expenses shall be chargeable to the consignee, just as any stamp duty.

VIII. Right of Cancellation

The Purchaser shall have the right to cancel the contract if it becomes totally impossible for us to deliver, if we are in default and have in this connection culpably ignored an adequate additional period that we have been set under threat of cancellation, if we have culpably ignored an adequate additional period that we have been set for remedying a defect attributable to us within the meaning of the Terms and Conditions of Sale, or if it proves to be impossible to remedy the defect. Unforeseen events within the meaning of section (IV) that cause the agreed delivery period to be exceeded shall give us, excluding any and all claims of the Purchaser, the right to cancel the contract in whole or in part if, since the time the order was placed, the commercial conditions have changed to such a considerable extent that we can no longer be reasonably expected to perform. This shall equally apply if an extension of the delivery period was initially agreed upon. Apart from the above right of cancellation and the claims defined in section (XV), the Purchaser may not assert against us any compensation claims whatsoever or any other rights on account of any disadvantages related to the supply contract or the delivery item, regardless of the legal basis of such claims.

IX. Deferment of Order, Cancellation

If delivery of goods ordered is, without justification, not taken within a period still to be fixed by us, and if the Purchaser cancels the order, which shall in any event be subject to our consent, the Purchaser shall be obliged to pay the cost of processing the order, preliminary work performed, including materials procured for dealing with the order, plus reasonable compensation for lost profit.

X. Drawings and Documents

The recipient of drawings and documents may not make these known to any third parties. If this is breached, full compensation for damages shall be payable, and we shall be entitled to withdraw from all obligations entered into.

XI. Models and Tools

In so far as it is necessary to make models and tools for special designs, these shall remain our property, even if the Purchaser has wholly or partly paid for these. We may only enter into an obligation to reserve for a customer individual types of design in respect of our delivery items, in so far as these are protected by a patent or a legally valid German utility patent.

XII. Proprietary Rights

The Purchaser shall be solely responsible for ensuring that special makes ordered do not infringe third-party proprietary rights. The Purchaser shall indemnify us against all claims raised in connection with such proprietary rights.

XIII. Reservation of Title

- The goods shall remain the property of the Supplier until all claims to which it is entitled against the Purchaser out of the business relationship with the Purchaser have been satisfied. In so far as payment of liabilities by cheque or bill of exchange has been agreed upon with the Purchaser, the reservation of title shall also extend to the Purchaser's honouring of the bill of exchange accepted by the Supplier, including all contingent liabilities, and shall not lapse as a result of a received cheque having been credited to the Supplier. All orders in this connection shall be deemed to be one unitary transaction.
- The Purchaser may sell goods under reservation of title only in the ordinary course of business, pursuant to its customary terms and conditions of business and as long as it is not in default, provided that the Purchaser has agreed upon a reservation of title with its customer and the account receivable (final invoiced amounts including VAT) arising from the resale passes to the Supplier. The Purchaser shall not be entitled to make other dispositions.
- The Purchaser shall be obliged to handle and treat goods under reservation of title with care. In particular, the Purchaser shall be obliged to adequately insure these at the replacement value at its expense against fire damage, water damage and damage due to theft.
- The Purchaser's account receivable arising from the resale of goods under reservation of title is already now assigned to the Supplier with immediate effect. It shall serve to secure the Supplier's claims to the same extent as the goods under reservation of title.

- If the Purchaser sells goods under reservation of title together with other goods not purchased from the Supplier, the assignment of the account receivable arising from the resale shall apply only to the extent of the invoiced value of the goods under reservation of title sold in each particular case. In the event that goods in which the Supplier has a co-ownership share are sold, the assignment of the account receivable shall apply to the extent of this co-ownership share.

- At the Purchaser's request, the Supplier shall be obliged to release security items to which the Supplier is entitled to the extent that the value of the security items exceeds by more than 20 % the account receivable to be secured. The Supplier shall be responsible for selecting the security items to be released in this connection.

- In the event that the Purchaser acts in breach of the contract, particularly if it defaults on payment, the Supplier shall be entitled to take back the goods. This shall not constitute a cancellation of the contract. The Supplier shall have the power to sell the goods after having taken them back. The proceeds from such a sale shall be credited against the Purchaser's liabilities, less reasonable costs in connection with the sale.

- The Purchaser shall not be entitled to pledge the Supplier's goods or to transfer ownership thereof to third parties by way of security. In the event of a levy of execution or any other third-party intervention, the Purchaser shall without delay give the Supplier written notification and inform the third party of the Supplier's rights. In so far as the third party is unable to reimburse the Supplier for court costs and out-of-court costs in connection with a third-party action against execution, the Purchaser shall be liable for the loss incurred by the Supplier.

- Processing of goods delivered by the Supplier shall occur on behalf of the Supplier as the manufacturer within the meaning of section 950 of the German Civil Code [BGB] without placing the Supplier under any obligation. The processed goods shall be deemed goods under reservation of title within the meaning of subsection 1. If the Purchaser or its representatives process, combine or mix goods under reservation of title with other goods not belonging to the Supplier, the Supplier shall be entitled to co-ownership rights in the new item in the ratio of the invoiced value of the goods under reservation of title to the invoiced value of the other goods used. In case the Supplier's ownership rights lapse as a result of combining or mixing, the Purchaser already now transfers to the Supplier the ownership rights to which the Purchaser is entitled in the new unit or the new item to the extent of the invoiced value of the goods under reservation of title and shall act as the custodian thereof free of charge. The co-ownership rights arising hereunder shall be deemed to be goods under reservation of title.

- If the reservation of title or the assignment of accounts receivable is ineffective under the law in whose area of jurisdiction the goods are located, security equivalent to the reservation of title or the assignment of accounts receivable in this area shall be deemed agreed upon. If the Purchaser's co-operation is necessary in this connection, the Purchaser shall take all measures necessary for establishing and preserving such rights.

XIV. Payment

Payments shall be made within 30 days after the invoice date in cash, without any deduction, free of charge to the Supplier's payments office. Provided that no due invoices are outstanding, we shall allow a 2 % cash discount on payments that we receive within 10 days after the invoice date. Excluded from this are consignments of repair parts and spare parts, which shall be due immediately net cash. Deliveries abroad shall be accounted for according to specific agreements. Deliveries to a Purchaser with whom we are not in ongoing business relations shall be made against payment of the invoiced amount on delivery with a 2 % cash discount. Cheques and bills of exchange shall be considered as payment only once they have been cashed or honoured, whereby bills of exchange shall be subject to the Supplier's acceptance. The cost of bills of exchange shall be chargeable to the Purchaser. No cash discount shall be allowed on payments by bill of exchange. If the agreed period for payment is exceeded, compensation for default shall be charged at the rate of the respective bank interest rate and bank charges for unsecured business loans. There shall be no obligation to specifically give notice of default in this connection, and the right to assert further rights is reserved. If the Purchaser's financial circumstances deteriorate following the delivery, or if we first acquire knowledge of such deterioration after the delivery, our accounts receivable shall be immediately due. Additionally, we shall be entitled to carry out outstanding deliveries only against advance payment and to cancel the contract following a reasonable additional period. The same shall apply in the event that payment terms are breached. The Purchaser agrees that claims against us shall be offset against liabilities. The Purchaser may not withhold or offset payment with counterclaims that have not been recognised. Commercial agents of the Supplier may only take payments if the Supplier has specifically empowered them to do so.

XV. Warranty

We shall be liable, excluding further claims, as follows for defective delivery, which also includes any lack of expressly warranted features: We shall, at our option, repair or replace free of charge all parts that prove to be unusable, or whose usability is significantly impaired, within 12 months – in the case of 8-hour operation – as from the day of delivery ex works Rührgetriebe, provably as a result of a circumstance existing prior to the day of delivery, particularly on account of materials of poor quality procured from us or unsatisfactory execution. The prerequisite for this is that the Purchaser has performed its contractual obligations, in particular that it has met the agreed payment terms. Any discovery of such defects shall be reported to us in writing without delay. The Purchaser shall give us, free of charge, the time and opportunity necessary for carrying out all alterations or a substitute delivery that we consider necessary. Repairs shall be carried out only at our works. Parts complained about shall be returned to us free of charge only at our request. Exchanged parts shall become our property. We accept no liability for delivery parts that are damaged or are subject to premature wear and tear due to the nature of their materials, the type of use thereof, normal wear and tear, incorrect or negligent handling or treatment, excessive use, unsuitable operating materials, chemical, electro-technical or electrical influences or effects of the weather and nature. The results obtained on our testing stand shall be decisive for the operation characteristics of gearing. We accept no liability for faults occurring due to installation conditions or improper maintenance. We shall be liable for repair work carried out and for spare parts delivered only up to the end of the warranty period for the original delivery. Liability shall lapse if subsequent work, alterations or repair work are carried out without our prior consent. We shall be liable for third-party products delivered only to the extent that our subcontractors give us a warranty for their products. More extensive claims of the Purchaser on any legal basis whatsoever, particularly for compensation for indirect damages, are excluded. We give advice to the best of our knowledge. However, the Purchaser shall be responsible for carefully examining the feasibility of our proposals. Warranty claims in this respect are excluded.

XVI. Place of Performance and Jurisdiction

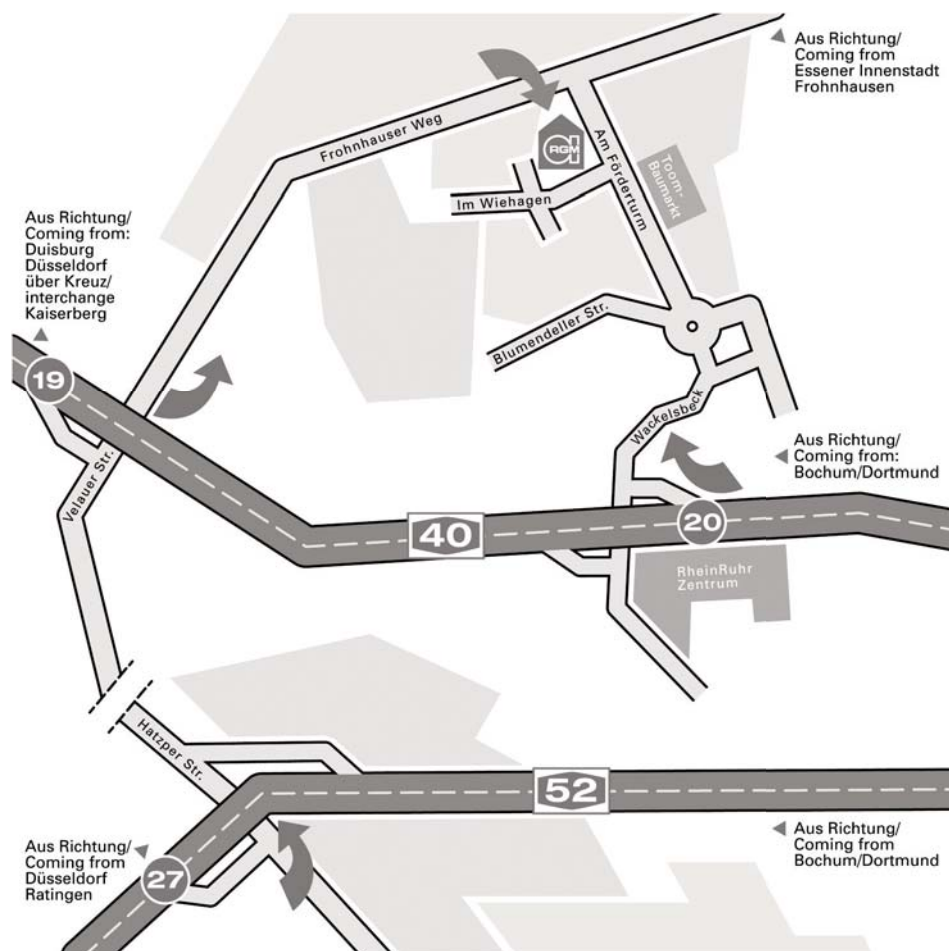
Mülheim an der Ruhr is the place of performance for delivery or performance, acceptance and payment and is the place of jurisdiction, also for proceedings based on documentary evidence or a bill of exchange. All contractual relations are exclusively governed by German law.

XVII. Invalidity of Terms and Conditions

If individual terms and conditions herein are ineffective or are declared ineffective by a final and absolute court judgement, this shall not affect the validity of the other terms and conditions.

**So finden
Sie uns ...**

**How to
find us ...**



RUHRGETRIEBE KG

H. Pferdmenes

Am Foerderturm 29
D-45472 Muelheim an der Ruhr
Tel: +49 (0) 2 08 - 78 06 80
Fax: +49 (0) 2 08 - 49 80 00
Fax: +49 (0) 2 08 - 49 84 59
info@ruhrgetriebe.de
www.ruhrgetriebe.de

RUHRGETRIEBE





RUHRGETRIEBE KG

H. Pferdmenges

Am Foerderturm 29
D-45472 Muelheim an der Ruhr
Tel: +49 (0) 2 08 - 78 06 80
Fax: +49 (0) 2 08 - 49 80 00
Fax: +49 (0) 2 08 - 49 84 59
info@ruhrgetriebe.de
www.ruhrgetriebe.de

RUHRGETRIEBE

